

山光水色相輝映 碧海清波泛輕舟

銀線灣豪華全海景花園別墅

彩濤別墅

清水灣銀線灣道銀樹路224約399地段(鄰近邵氏影城)

即日公開發售



中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

華僑日報

號七〇一一二第
元壹幣港售零份每

號三〇〇第字台海管內登記證頒內政廳內國民華中

號號新報二第為記登照執號九〇八第字台政郵華中

張大八紙出日今

司公限有報日僑華印承及行發

·號〇壹壹連洋平利港香：址地社總
下地行銀人華港香街中甸蘇：處分區中
下地號七九四街海上：處事辦商駐
下地號七二壹街華法角北：處事辦商駐
電話：總社491181 市區4231637
電話：北角4240833 旺角K 8407145
樓三號八一街安慶市北台 明 台
〇九九五一九五.....話電 處 總

示範單位，歡迎參觀
單位有限，捷足先登

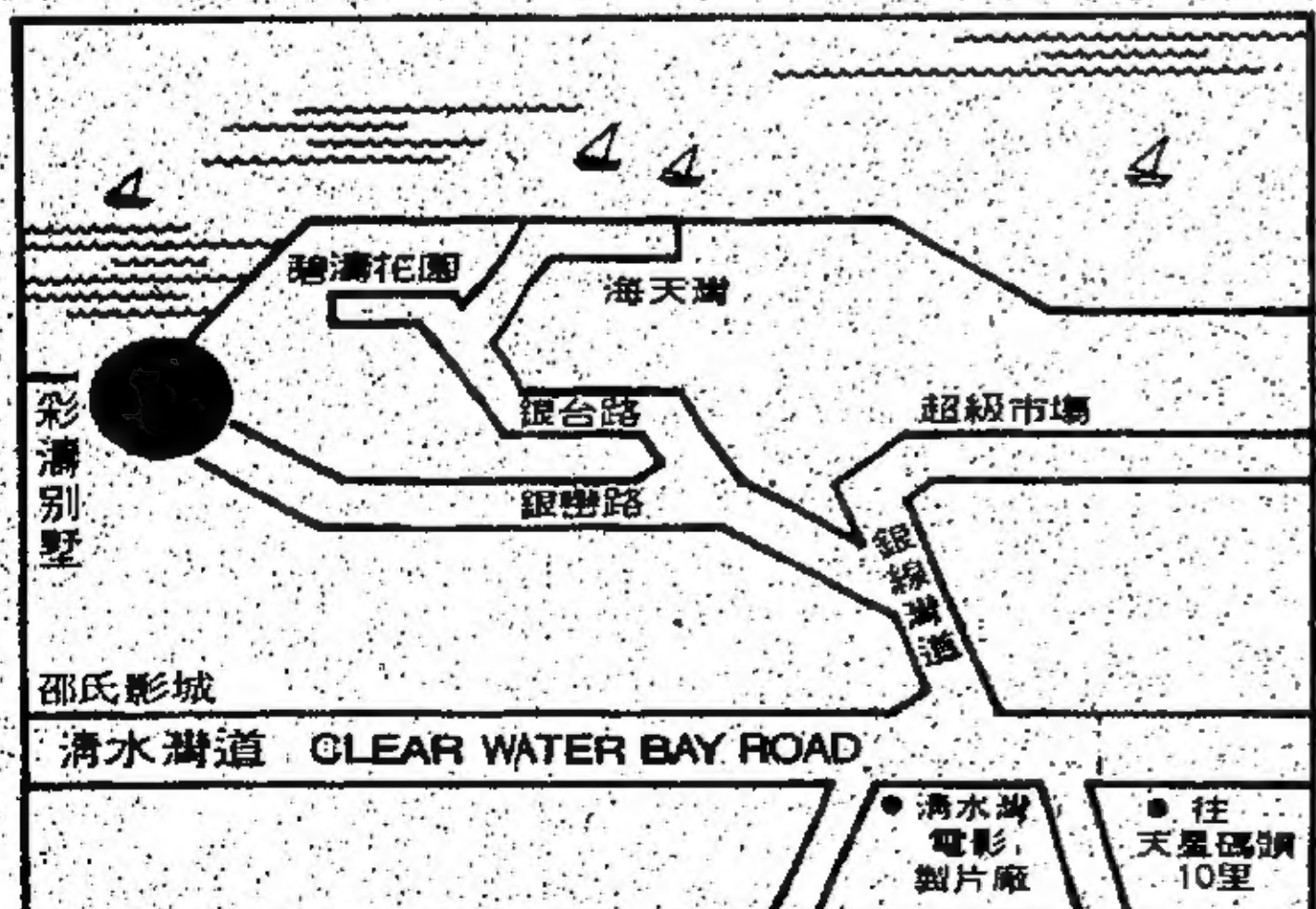
彩濤別墅位於風景秀麗之西貢清水灣最高尚之別墅住宅區，依山面海而建，每座皆可眺望海景風光，卜居其間，漫步金黃閃爍海灘，或輕舟逐浪，心曠神怡，生活多采多姿。

彩濤別墅佔地廣達十二餘萬方呎，只建有二十座西班牙複式別墅，皆依山勢而建，視線互不相阻，務求每座均有最佳之全海景，並設有獨立花園及車房。別墅內遍設時花草木並設有豪華泳池，為住戶提供最佳戶外享受。

彩濤別墅由名師精心策劃，以高低級分隔設計，客廳特高，氣派豪華。每座別墅計有三廳及三間豪華睡房，配合古銅色鋁窗、茶色玻璃，加上酒店套房式主人房設計，倍添您起居之樂。

彩濤別墅道路四通八達，由清水灣道至九龍市區，快捷方便。超級市場，商場餐廳亦近在咫尺。

彩濤別墅工料上乘，設備齊全，每座均裝有訪客對講機系統，且聘有專人負責管理及日夜保安事宜。



豪華私家泳池，設備完善，供住戶專用。



每幢花園別墅均有獨立私家花園及可停泊兩部汽車私家車房。



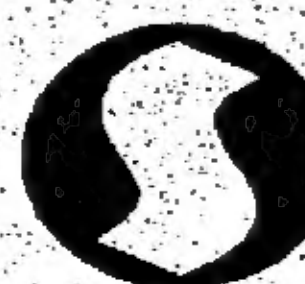
購物中心、超級市場及餐廳皆近在咫尺。



專業人員負責管理及日夜保安，確保安全妥善。



往清水灣高爾夫球俱樂部僅需數分鐘。



信和地產集團

香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一樓至十二樓
電話：3-7218388 (30線)
地盤售樓處：3-7190809 (假日照常)

外匯管理局官員宣稱

中國外匯不足 一時不易改變

七五計劃更要審慎使用外匯 積極做法增加外貿節約開支

【本報訊】外匯管理局官員今日在記者招待會上，宣稱中國外匯不足，一時不易改變。官員指出，中國在七五計劃期間，必須審慎使用外匯，並積極增加外貿，以節約開支。

官員表示，中國在七五計劃期間，必須審慎使用外匯，並積極增加外貿，以節約開支。官員指出，中國在七五計劃期間，必須審慎使用外匯，並積極增加外貿，以節約開支。

大陸中外合資企業

目前超過二千多家

海外石油勘探三十五個項目 對外勞務合約逾五十億美元

【本報訊】據大陸對外經濟貿易委員會官員今日表示，目前大陸中外合資企業已超過二千多家。官員指出，海外石油勘探項目有三十五個，對外勞務合約總額已超過五十億美元。

官員表示，大陸在吸引外商投資方面取得了顯著成就。目前，大陸已與多個國家簽署了合作協議，包括石油勘探、礦山開發和製造業等領域。

珍惜中日和平友好關係

雙方都應尊重民族感情

【本報訊】中日和平友好關係是兩國人民共同珍視的。官員指出，雙方都應尊重民族感情，加強合作，共同發展。

官員表示，中日兩國在經濟、文化、教育等領域的合作日益密切。雙方都應尊重民族感情，加強合作，共同發展。

產油國務須協調避免油價戰爭

【本報訊】產油國務須協調，避免油價戰爭。官員指出，油價波動對全球經濟影響巨大，產油國應加強合作，穩定油價。

官員表示，石油是現代社會的命脈，產油國應加強合作，穩定油價，以維護全球經濟的穩定。

中共哈爾濱市委

查處一批大案要案

【本報訊】中共哈爾濱市委今日宣佈，將查處一批大案要案。官員指出，這些案件涉及金額巨大，影響惡劣，必須嚴肅處理。

官員表示，市委將成立專門小組，負責調查和處理這些案件。同時，也將加強對干部的監督和管理，防止類似事件再次發生。

發展旅遊事業

有助經濟建設

【本報訊】發展旅遊事業有助於經濟建設。官員指出，旅遊業是現代經濟的重要組成部分，應加強發展。

官員表示，政府將採取措施，簡化旅遊手續，提高服務質量，吸引更多遊客來訪。同時，也將加強對旅遊業的監管，確保遊客的安全和權益。

促進需求增加進口

日本宣佈減息半厘

【本報訊】日本宣佈減息半厘，以促進需求增加進口。官員指出，減息將有助於刺激日本經濟，增加對外國產品的需求。

官員表示，日本政府的這一舉措，旨在通過降低利率來刺激消費和投資，從而促進經濟增長。

華裔科學家參與研究

「挑戰者」號爆炸原因

【本報訊】華裔科學家參與研究「挑戰者」號太空梭爆炸原因。官員指出，此次爆炸事件引起了國際社會的廣泛關注，科學家們正在全力調查原因。

官員表示，華裔科學家將利用其專業知識，協助調查爆炸原因。同時，也將加強與國際科學家的合作，共同提高太空技術的安全水平。

美蘇開拓雙邊談判

討論禁止化武協議

【本報訊】美蘇兩國今日宣佈，將開拓雙邊談判，討論禁止化武協議。官員指出，這將有助於緩解國際緊張局勢，促進世界和平。

官員表示，美蘇兩國在化武問題上的合作，將有助於減少化學武器的威脅，維護全球安全。

倫敦油價大幅下跌

北海石油二月份貨十七點五美元

【本報訊】倫敦油價大幅下跌，北海石油二月份貨十七點五美元。官員指出，油價下跌將有助於降低全球通脹壓力。

官員表示，油價下跌主要是由於市場上石油供應增加所致。這將有助於減輕進口石油國家的負擔。

河南近年擴大

對外經濟合作

【本報訊】河南近年擴大對外經濟合作。官員指出，河南將進一步開放市場，吸引外商投資，促進經濟發展。

官員表示，河南省政府將採取一系列措施，簡化投資手續，提高服務效率，為外商投資創造良好的環境。

世界展望

【本報訊】世界展望：國際局勢緊張，經濟增長放緩。官員指出，全球經濟面臨諸多挑戰，需要各國共同努力，才能實現繁榮穩定。

官員表示，世界各國應加強合作，共同應對全球性問題，如氣候變化、恐怖主義等，以維護世界的和平與發展。

應協助國床維持海峽上空均雲

考斯基在傳統基金會和中華民國亞洲與世界社主辦的一美中關係——座談會中表示，計劃中擬中共現代航空電子裝備的銷售，除非中華民國空軍的能力也獲得同樣提高，否則美國政府難再，重價銷售只食路加改善中共對蘇俄攻擊的防禦能力，但

危害亞太地區

促以精密武器供台

倫敦華盛頓電：美國政府將予中共五億至十億美元之計劃，中，提到據報是美英兩國政府將予中共五億至十億美元之計劃，與台灣方面的協議。過去一直不曾，現在也完全實行。而現在我們似乎反而趨向於外務部，使中共軍事現代化。

五萬多參議員在感到他到亞洲之行時說，某些外國有令人因循守舊觀念，即美國並不能使中國進入二十一世紀的武裝。

待遇福利宜略提高

[illegible]

馬可斯可能退出

由太太頂替競選
並指馬可斯病情惡化
（路透社菲律賓馬尼拉廿九日電）反對黨選，而以他滿具政治野心，均夫人伊美黛繼代出
子曾對學院外
館，打傷了三
所用的鑰匙是蘇
拉尼哥夫A.K
自動來福鎗。
自動來福鎗先

倫敦的阿拉伯交馬士

的派系血戰。

不勝引為憾的事話：「我次子趙國作
軍，不料無福臨先，將來他輩當繼續我，
我不介意。我所關切的是，」

該夜復又，一納粹徒向阿巴尼巴，向
他的家鄉阿巴尼亞，在「阿巴尼亞」發
了第一顆炸彈，是時好近不發。

將會發生：

他說：「現有一項報導
健康報（六十八號）
症候惡化，一病懸
於萬一，馬可斯能
愈不久。」

「無辜被謀害馬
間被害。」

他說：「二一
當局新加坡
主要罪人
當與新加坡
造成此種
（中央

（時事社華盛頓二十九日電）韓國總統全斗煥總統對北韓對話，表示了

斗煥在一華盛頓郵報二十八日刊載的訪問記中，指出朝鮮民主主義人民共和國（北韓）擬訂有閃電進攻盟國的一日戰爭構想。他說：

「蘇聯在亞洲負起了極大的軍事任務，從有意義的進展。同出北韓獲得蘇聯同意新武器和軍事空軍供應在亞洲負起了極大的軍事任務，從有意義的進展。」

分三階段引進僑外資

（中央社台北廿九日電）財政部證券管理委員會主任委員沈柏齡說，加速我國證券市場國際化，將視發行受益投資證券。他指

是第一個階段的工作。

水火拼

人。傷者中有廿人是學生，其中兩人受了鎗傷的。其餘傷者是披警衣了傷的，政司府計算開棺柩。

但為配合行政自由化，國際化，擴大橋外實流，提升我國國際場地位，有必要直接外資專業投資辦樓投資證券的開棺柩。

慕斯雲尼
(路透社)
畢廿九日電
達電台報導

宣誓就任 遊騎隊領袖雲尼今日宣誓就任烏國總統

烏國總統 他宣誓就任總統後，隨即發表首次正式演說，基斯密尼之國民抗拒叛軍政權。於週日從奧基勞將軍的軍政府奪取烏干達首都坎帕拉，並宣佈他們是守。

星人**購**買**力**，最好讓新加坡整坡帶如何調整時

減少新加坡人的購買力。
二十八日電）據經濟委員會表示，資源的分配，房地產業界過度投資，是新加坡經濟衰退的禍根。李顯龍承認政府須對資源分配不當負部份責任。我們認為需求將成長。我們認為房地產價格，根據這些批准計劃，土地價格，根據這些批准計劃。

[illegible]

穿梭機爆炸震驚世界 多國元首唁電致哀傷

壯志未酬身先亡常使英雄淚滿襟 意外因機件失靈七男女精英罹難

【法新社華盛頓廿八日電】美國總統里根在得知「挑戰者」號穿梭機在升空後不久發生爆炸，並導致機上七名乘員喪生後，感到震驚和悲痛。里根總統在一個私人場合，對這起悲劇表示哀悼，並向這七名英雄的家人表示慰問。

這起悲劇發生在廿七日，當時「挑戰者」號穿梭機在卡納維爾角太空中心升空，準備執行其第二十三次飛行任務。然而，在升空後不久，機上發生爆炸，導致機體解體，七名乘員全部喪生。

這七名乘員分別是：機長史密斯、副機長史密斯、任務專家史密斯、任務專家史密斯、任務專家史密斯、任務專家史密斯、任務專家史密斯。他們都是美國太空計劃中的精英，這起悲劇對美國太空計劃造成了沉重的打擊。

挑戰者號意外事件影響巨大 列根下令暫停載人飛行 直至查明突然爆炸原因

但仍決心繼續發展太空事業 總統國情咨文被迫延期發表

【美聯社華盛頓廿八日電】美國總統里根在得知「挑戰者」號穿梭機在升空後不久發生爆炸，並導致機上七名乘員喪生後，感到震驚和悲痛。里根總統在一個私人場合，對這起悲劇表示哀悼，並向這七名英雄的家人表示慰問。

這起悲劇發生在廿七日，當時「挑戰者」號穿梭機在卡納維爾角太空中心升空，準備執行其第二十三次飛行任務。然而，在升空後不久，機上發生爆炸，導致機體解體，七名乘員全部喪生。

這七名乘員分別是：機長史密斯、副機長史密斯、任務專家史密斯、任務專家史密斯、任務專家史密斯、任務專家史密斯、任務專家史密斯。他們都是美國太空計劃中的精英，這起悲劇對美國太空計劃造成了沉重的打擊。

稱官員大角五 事失號者戰挑然雖 常照計劃太空防國

【美聯社華盛頓廿八日電】美國總統里根在得知「挑戰者」號穿梭機在升空後不久發生爆炸，並導致機上七名乘員喪生後，感到震驚和悲痛。里根總統在一個私人場合，對這起悲劇表示哀悼，並向這七名英雄的家人表示慰問。

這起悲劇發生在廿七日，當時「挑戰者」號穿梭機在卡納維爾角太空中心升空，準備執行其第二十三次飛行任務。然而，在升空後不久，機上發生爆炸，導致機體解體，七名乘員全部喪生。

這七名乘員分別是：機長史密斯、副機長史密斯、任務專家史密斯、任務專家史密斯、任務專家史密斯、任務專家史密斯、任務專家史密斯。他們都是美國太空計劃中的精英，這起悲劇對美國太空計劃造成了沉重的打擊。



仁愛苑

香港薄扶林道山道之間
保得街9-15號

半山海景
高級洋樓
特價分層出售

建築完成本年三月入伙

治購處：仁德置業有限公司 香港德輔道中120-122號香港商業銀行大廈20樓A座
電話：5-447229, 5-43753

陳廣記珠寶行

港九新宇宙珠寶公司

恭祝各位虎年健康如生龍活虎
正橫財就手，天下太平
敬謝中外賓客多年惠顧
作風保持一貫宗旨
忠誠為賓客服務
義務代估珠寶真偽價值

香港德輔道中一四八號 電話：5-48113 5-43043
香港德輔道中一四八號 電話：5-22554 5-22577
九龍彌敦道四八八號 電話：3-46478 3-46550

太空署舉行記者會 初步證實無人生還

【美聯社華盛頓廿八日電】美國太空署在廿七日舉行記者會，初步證實「挑戰者」號穿梭機在升空後不久發生爆炸，並導致機上七名乘員喪生。太空署發言人表示，目前尚不清楚爆炸的原因，但初步調查顯示，爆炸發生在機體解體之前。

這起悲劇發生在廿七日，當時「挑戰者」號穿梭機在卡納維爾角太空中心升空，準備執行其第二十三次飛行任務。然而，在升空後不久，機上發生爆炸，導致機體解體，七名乘員全部喪生。

這七名乘員分別是：機長史密斯、副機長史密斯、任務專家史密斯、任務專家史密斯、任務專家史密斯、任務專家史密斯、任務專家史密斯。他們都是美國太空計劃中的精英，這起悲劇對美國太空計劃造成了沉重的打擊。

南灣大廈

港島南灣道59號

高級豪華住宅 ◆ 即買即住

- ◆ 背山面海，風景優美。
- ◆ 全南區最大之私家泳池。
- ◆ 網球場，兒童遊樂場。
- ◆ 豪華裝修，設備齊全，設計十全十美，材料上乘。
- ◆ 兩房及三房單位由每呎\$1038起。
- ◆ 交吉單位，銀行貸款85%，年息八厘。
- ◆ 連租約單位，每年盈利12%。
- ◆ 投資或自住最理想之物業。

地盤售樓處每日上午十時至下午六時(假日照常)

衛健明測計師行 中環永安集團大廈24樓 5-215281

惠刊本報分類廣告

請撥電話 5-462583

STABILOcassetto

西德天鵝牌
卡式筒0.5毫米幼芯鉛筆
配有快速補充鉛芯之卡式

- 每卡式筒內裝十二枝鉛芯可供長時間書寫
- 更換卡式筒清潔快捷
- 附有避震裝置鉛芯不易折斷

書局文具店有售
總代理：南康有限公司 電話：3-288023
Schwan-STABILO

S.E.A. CANADIAN OVERSEAS SECONDARY SCHOOL

168-168A, Boundary St., Kowloon, Hong Kong. Tel: 3-361116-7

各位家長及同學：
加拿大海外中學在港成立不經已已有兩年，現將踏入第三年之階段，去年本校有超過百分之九十的預科 (GRADE 13) 同學，已被北美各大學府所認可及錄取。於去年首屆畢業典禮上，加拿大海外中學獲頒發的官員親臨頒獎給與畢業生，再者凡在本校就讀之優良畢業生 (ONTARIO SCHOLARS) 均可獲頒發加拿大專員頒發的特別獎狀，以示鼓勵。

本年，在加拿大海外中學就讀的學生人數比首屆已增長三倍，主要本校乃由加拿大海外中學及本港教育署認可之加拿大中學，以及本校學生可提早於四月申請，而在六月接獲由加拿大海外中學發出的臨時錄取名單。再者，本校特設托福補習課程，幫助各同學為托福考試作準備。為此，本校大部份的預科生已能達到百分之九十或以上的水平，以便順利升學。

本校除了僱用持有加拿大教育文憑的教師外，更有兩位學生輔導主任為學生提供有關海外升學及學術上的資料，和為他們解決進方面的困難。本校學生已被各大學府錄取或收錄，如各家長欲知詳情，可向本校查詢，當能為解答及展示有關資料，以供證明。

本校現已開始接受就讀一九八六年一月入學的申請，請在此此致請各家長注意，由於學額有限，凡欲索取有關本校就讀的一切資料，請從速與本校聯絡。(3-361116)

校長 Ross O'Brien
Dr. Ross O'Brien 上

● 可申請本地教育津貼計劃 under the Local Education Allowances Scheme

先慈趙母文氏太夫人

於一九八六年一月廿七日上午七時壽終正寢，享壽九十有三歲。謹擇於一月三十一日(星期五)上午十時在該館大禮堂舉行出殯安葬。此啟。

治喪處：世界殯儀館 地址：紅磡佛道十號(即紅磡碼頭對面) 電話：三六三三三三(十線)

本港新聞

稱明聲表法籍國就局立法

証簽需母英赴
定決國英待靜

告報局法立向應展進談會英與
句字當適到找能定註批加照護

【本報訊】立法局秘書長官昨日表示，立法局在處理英國政府提出的「英籍國就局立法」問題時，將會採取一個非常謹慎的態度。他強調，立法局在處理這項問題時，必須先與英國政府進行廣泛的諮詢和談判，以確保最終的決定能夠符合香港的利益和國際法的要求。他還表示，立法局將會在適當的時候，向公眾解釋這項決定的背景和理由，以確保公眾能夠理解和支持這項決定。

區議會及團體
齊聲表示支持

【本報訊】區議會及多個團體昨日齊聲表示支持立法局在處理「英籍國就局立法」問題時所採取的謹慎態度。他們認為，立法局在處理這項問題時，必須充分考慮到香港的社會穩定和國際形象，並與英國政府進行廣泛的諮詢和談判。他們還表示，他們將會繼續關注這項問題的進展，並在適當的時候，向立法局提出建議和意見。

公共事業履行諾言

【本報訊】公共事業局昨日表示，將會履行諾言，在適當的時候，向公眾解釋立法局在處理「英籍國就局立法」問題時的決定。他們強調，公共事業局將會在適當的時候，向公眾解釋這項決定的背景和理由，以確保公眾能夠理解和支持這項決定。他們還表示，公共事業局將會繼續關注這項問題的進展，並在適當的時候，向立法局提出建議和意見。

發牌
管制
私營
桌球
會所

【本報訊】政府昨日表示，將會加強對私營桌球會所的管制，並發牌管理。政府認為，私營桌球會所的存在，可能會對社會治安和公共衛生造成威脅，因此，政府決定加強對這些會所的管制，並發牌管理。政府還表示，政府將會在適當的時候，向公眾解釋這項決定的背景和理由，以確保公眾能夠理解和支持這項決定。

案法訂修提局法立

【本報訊】立法局昨日表示，將會提出修訂法律案，以加強對私營桌球會所的管制。立法局認為，現行的法律在處理私營桌球會所的問題時，存在著一些不足之處，因此，立法局決定提出修訂法律案，以加強對這些會所的管制。立法局還表示，立法局將會在適當的時候，向公眾解釋這項決定的背景和理由，以確保公眾能夠理解和支持這項決定。

個人意外傷亡賠償

【本報訊】立法局昨日表示，將會提出修訂法律案，以加強對個人意外傷亡賠償的管制。立法局認為，現行的法律在處理個人意外傷亡賠償的問題時，存在著一些不足之處，因此，立法局決定提出修訂法律案，以加強對這些賠償的管制。立法局還表示，立法局將會在適當的時候，向公眾解釋這項決定的背景和理由，以確保公眾能夠理解和支持這項決定。

只獲較高款額一項

【本報訊】立法局昨日表示，將會提出修訂法律案，以加強對只獲較高款額一項的管制。立法局認為，現行的法律在處理只獲較高款額一項的問題時，存在著一些不足之處，因此，立法局決定提出修訂法律案，以加強對這些款項的管制。立法局還表示，立法局將會在適當的時候，向公眾解釋這項決定的背景和理由，以確保公眾能夠理解和支持這項決定。

港督在年三十晚

【本報訊】港督昨日表示，將會在年三十晚，向公眾致以新年的祝福。港督還表示，他將會在年三十晚，向公眾解釋立法局在處理「英籍國就局立法」問題時的決定。港督還表示，他將會繼續關注這項問題的進展，並在適當的時候，向立法局提出建議和意見。

影視節目不符規定

【本報訊】影視處昨日表示，將會對影視節目進行檢查，以確保其符合規定。影視處認為，一些影視節目在內容上存在著一些問題，因此，影視處決定對這些節目進行檢查，以確保其符合規定。影視處還表示，影視處將會在適當的時候，向公眾解釋這項決定的背景和理由，以確保公眾能夠理解和支持這項決定。

勞工處增督察

【本報訊】勞工處昨日表示，將會增加對勞工的監督和檢查，以確保其權益得到保障。勞工處認為，一些勞工在權益方面存在著一些問題，因此，勞工處決定增加對勞工的監督和檢查，以確保其權益得到保障。勞工處還表示，勞工處將會在適當的時候，向公眾解釋這項決定的背景和理由，以確保公眾能夠理解和支持這項決定。

四月起加差餉

【本報訊】政府昨日表示，將會從四月起，增加差餉。政府認為，增加差餉是為了增加政府的財政收入，並用於改善公共設施和服務。政府還表示，政府將會在適當的時候，向公眾解釋這項決定的背景和理由，以確保公眾能夠理解和支持這項決定。

煤氣爆炸與木屋大火

【本報訊】昨日發生的一宗煤氣爆炸及木屋大火事件，造成多人傷亡及財產損失。消防部門表示，事故發生在一個位於市中心的木屋區，當時由於煤氣泄漏，引發了爆炸，隨後引發了大火。消防部門還表示，他們正在調查事故的原因，並呼籲公眾加強防火意識，以確保安全。

興建東區海墘列明定義

【本報訊】政府昨日表示，將會興建東區海墘，並列明定義。政府認為，興建東區海墘是為了改善東區的環境和景觀，並增加綠化面積。政府還表示，政府將會在適當的時候，向公眾解釋這項決定的背景和理由，以確保公眾能夠理解和支持這項決定。

土地業主如受影響

【本報訊】政府昨日表示，將會對土地業主進行調查，以確定其是否受到影響。政府認為，一些土地業主在權益方面存在著一些問題，因此，政府決定對這些業主進行調查，以確定其是否受到影響。政府還表示，政府將會在適當的時候，向公眾解釋這項決定的背景和理由，以確保公眾能夠理解和支持這項決定。

修訂條例可求賠償

【本報訊】政府昨日表示，將會修訂條例，以確保土地業主能夠獲得賠償。政府認為，現行的條例在處理土地業主賠償的問題時，存在著一些不足之處，因此，政府決定修訂條例，以確保土地業主能夠獲得賠償。政府還表示，政府將會在適當的時候，向公眾解釋這項決定的背景和理由，以確保公眾能夠理解和支持這項決定。

今年進行

【本報訊】政府昨日表示，將會在今年進行一項調查，以確定土地業主的權益是否得到保障。政府認為，一些土地業主在權益方面存在著一些問題，因此，政府決定在今年進行一項調查，以確定土地業主的權益是否得到保障。政府還表示，政府將會在適當的時候，向公眾解釋這項決定的背景和理由，以確保公眾能夠理解和支持這項決定。

小

【本報訊】政府昨日表示，將會在明年進行一項調查，以確定土地業主的權益是否得到保障。政府認為，一些土地業主在權益方面存在著一些問題，因此，政府決定在明年進行一項調查，以確定土地業主的權益是否得到保障。政府還表示，政府將會在適當的時候，向公眾解釋這項決定的背景和理由，以確保公眾能夠理解和支持這項決定。

香港華閣旅遊有限公司
香港德輔道中71號安樂大廈2108-9室
電話：5-8104118 (2) 5-244061 (4)
傳真：2308 電傳：64597 FHKT HX

明日
攪珠
31/1/86
星期五
下午6時50分
截止投注時間
●場外投注處
明日下午6時15分
●電話投注處
今日下午6時
57587

香港人遊香港·高級豪華賀歲團
初二至初四：富麗華·灣景國際酒店之夜
超級豪華歡樂遊
最新落成灣景國際酒店
向海客房觀賞賀歲煙花
初三新春一日遊
乘坐豪華遊覽車新行大運
參觀公廟轉運新運府安泰
參觀新運府安泰新運府安泰
參觀新運府安泰新運府安泰
參觀新運府安泰新運府安泰
費用：\$248.00

年初一至初七
北角大會堂
102 106 112 116
粵語粵劇大舞台
謝雪心
梁玉瑤
溫玉瑤
招飛燕
阮兆輝
演出劇目：
初一夜：薛丁山與樊梨花
初二夜：杜十娘
初三夜：楊美姑
初四夜：楊美姑
初五夜：薛丁山與樊梨花
初六夜：薛丁山與樊梨花
初七夜：薛丁山與樊梨花

本港新聞

警務處長談警隊發展計劃 今年撥款逾23億

配合擴充計劃新警署四十六座 設立小組研究吸引本地青年投考督察

【本報訊】警務處長李卓人昨日在立法會向議員介紹警務處發展計劃時表示，警務處今年撥款將超過二十三億元，以配合擴充計劃，並設立小組研究吸引本地青年投考督察。

李卓人表示，警務處今年撥款將超過二十三億元，以配合擴充計劃，並設立小組研究吸引本地青年投考督察。他強調，警務處將繼續致力於提高警隊的專業水平和服務質量，以應對日益複雜的社會治安挑戰。

地政工務司陳乃強指出 距離油庫千米之地 列危險區不切實際

【本報訊】地政工務司陳乃強昨日指出，將距離油庫千米之地列為危險區是不切實際的。他認為，危險區的劃分應基於實際的風險評估，而非僅僅是距離。

區議員吳明欽遇襲案 探員供述錄取口供 並無恐嚇毆打被告

【本報訊】區議員吳明欽遇襲案，探員供述錄取口供，並無恐嚇毆打被告。案件目前仍在進一步調查中。

設立特別暫記帳 經營徵收署工業

【本報訊】政府決定設立特別暫記帳，經營徵收署工業。此舉旨在提高工業徵收的效率和管理水平。

政府將會不斷檢討 加強管制色情場所

【本報訊】政府將會不斷檢討，加強管制色情場所。政府表示將採取更嚴厲的措施，以維護社會風俗和治安。

最少有17間舖 連環遭賊爆竊

【本報訊】最少有十七間舖，連環遭賊爆竊。警方目前正在全力追緝嫌犯，並提醒市民加強防範。

兩宗連環車禍 導致五人受傷

【本報訊】兩宗連環車禍，導致五人受傷。警方已封鎖現場進行調查，並提醒駕駛者注意安全。

上環街市地盤意外 工人被壓受傷昏迷

【本報訊】上環街市地盤意外，工人被壓受傷昏迷。事故原因正在調查中，現場已採取緊急處理措施。

站運轉品毒指被港本 持支據證無稱司政律

【本報訊】站運轉品毒指被港本，持支據證無稱司政律。法律司表示將依法處理，維護法律尊嚴。

要求列為特別情況 安置入住市區屋邨

【本報訊】要求列為特別情況，安置入住市區屋邨。政府表示將考慮相關建議，以改善居住環境。

房屋委員會昨日會議後決定 今後釐訂公屋租金

【本報訊】房屋委員會昨日會議後決定，今後釐訂公屋租金。委員會將根據市場情況和居民負擔能力進行調整。

以市民收入為標準 並訂明租值必須為市民所能負擔

【本報訊】以市民收入為標準，並訂明租值必須為市民所能負擔。房屋委員會將加強監管，確保租金合理。

區議員吳明欽遇襲案 探員供述錄取口供

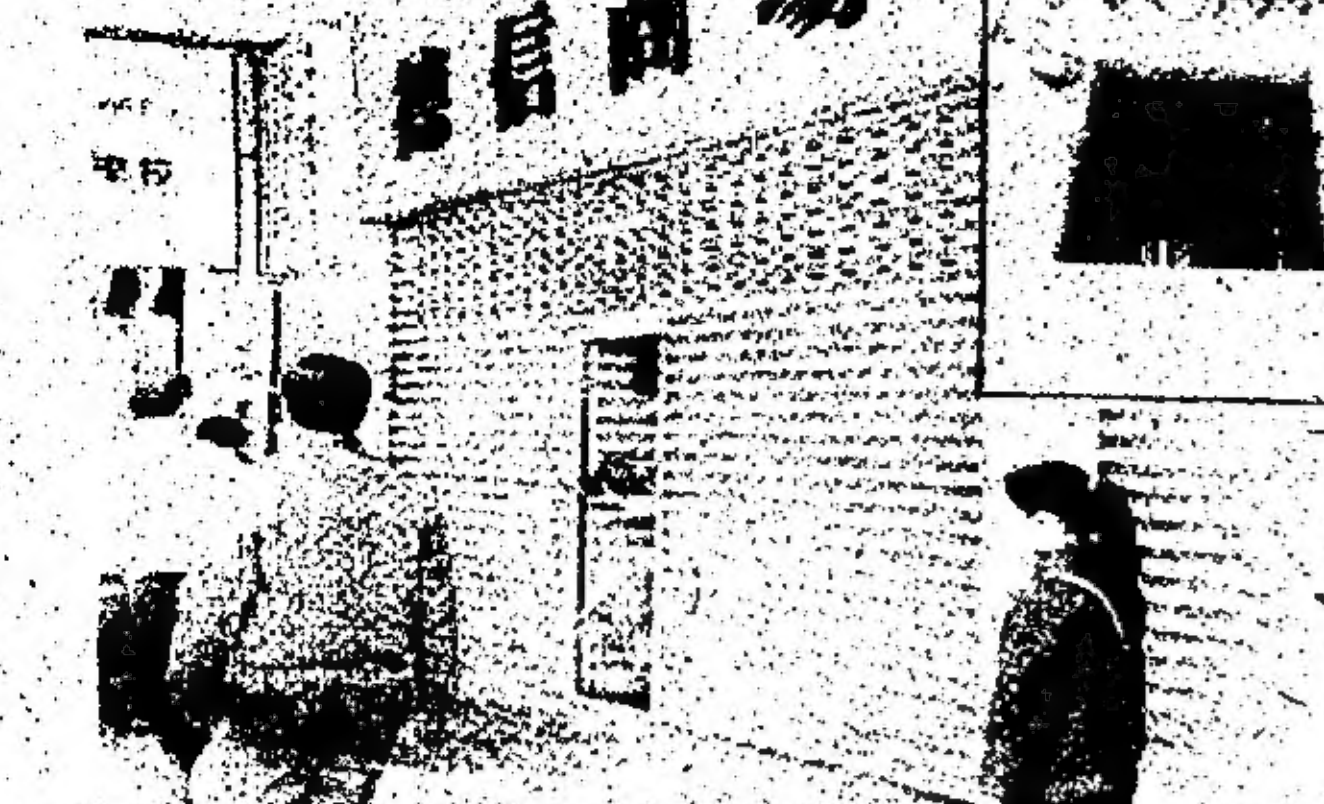
【本報訊】區議員吳明欽遇襲案，探員供述錄取口供。案件進展情況將及時公佈。

設立特別暫記帳 經營徵收署工業

【本報訊】設立特別暫記帳，經營徵收署工業。此舉旨在提高工業徵收的效率和管理水平。

政府將會不斷檢討 加強管制色情場所

【本報訊】政府將會不斷檢討，加強管制色情場所。政府表示將採取更嚴厲的措施，以維護社會風俗和治安。



連環遭賊爆竊



兩宗連環車禍



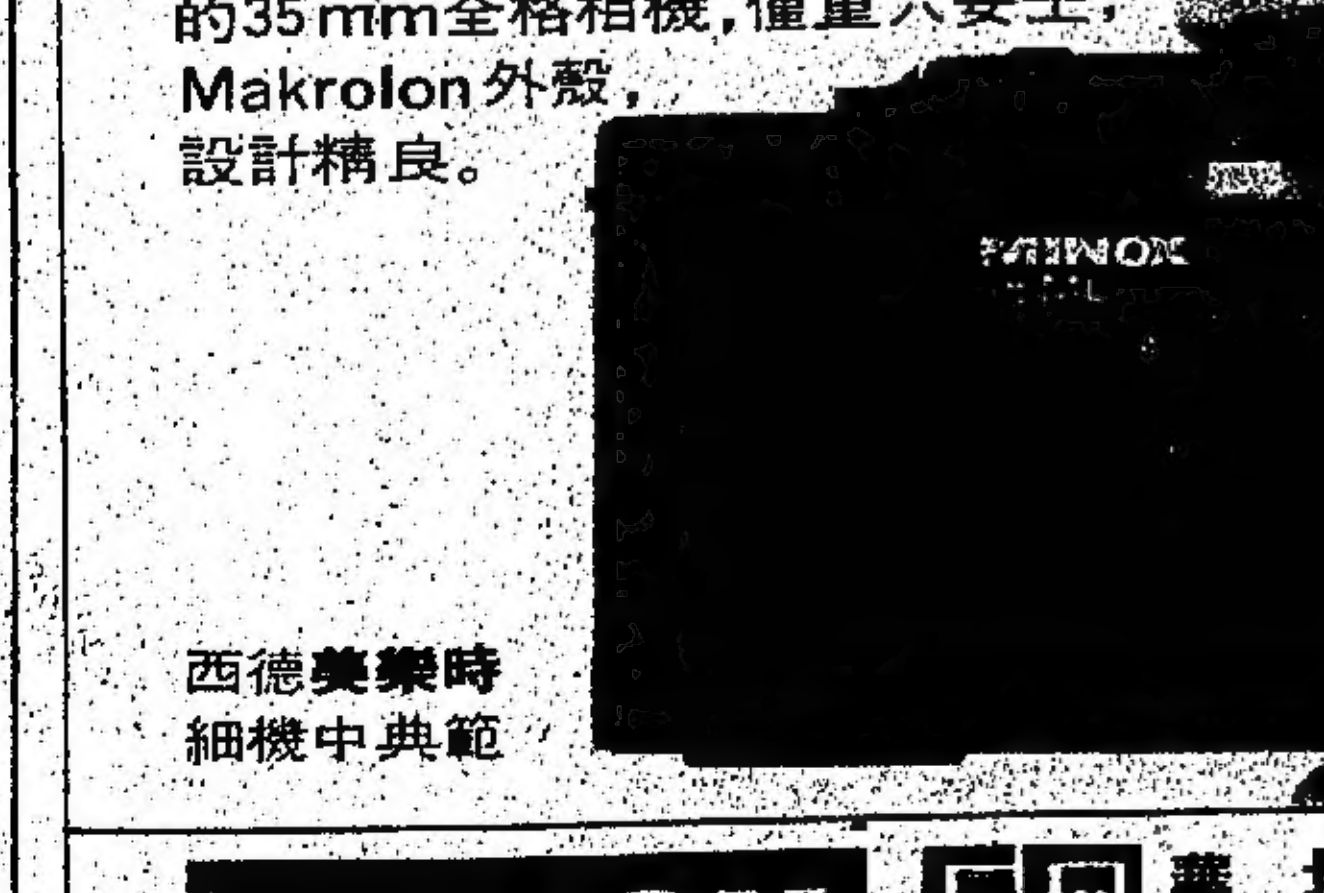
上環街市地盤意外



站運轉品毒指被港本



要求列為特別情況



男子買魚

男子買魚

美樂時35ML

最新出品西德美樂時35ML超小型相機，機身嬌小玲瓏，性能包羅萬有，與大機不遑多讓。

- 兩種自動曝光控制連記憶鎖；●熱連連1/125自動同步閃燈；●背光補償；●獨特Minotar 35mm f2.8鏡頭。

美樂時35ML為目前全世界最輕巧的35mm全格相機，僅重六安士；Makrolon外殼，設計精良。

西德美樂時 細機中典範

MINOX 中興有限公司 (總代理) 香港仔實業街1號金寶大廈11樓 電話: 5-540171

Universidade da Asia Oriental, Macau

澳門東亞大學 University of East Asia, Macau

CGA Professional Accounting Program

CGA Canada is now accepting application for its Spring Term.

Courses offered:

- Auditing
- Advanced Accounting
- Management Auditing

Closing date for applications: 1st February 1986

Further information and brochures available from: Graduate College, University of East Asia, Taipei, Macau (Tel. 27322) The Hong Kong Office, UEA, 1719 Swire House, Hong Kong (Tel. 5-210261)

政府醫生人手不足 保持一定水平

【本報訊】政府醫生人手不足，保持一定水平。政府表示將採取措施，以確保醫療服務的質量。

男子買魚

【本報訊】男子買魚。此為一則生活瑣事，無特別意義。

本港新聞

伸手助人協會辦 售曲奇籌款運動 助老人建立居所

【本報訊】伸手助人協會，為籌募經費，以協助老人建立居所，特於本月廿四日（星期日）下午二時至五時，在灣仔維多利亞公園，舉行售曲奇運動。該會主席陳志強表示，該會自成立以來，一直致力於協助老人，特別是那些經濟困難、無家可歸的老人。此次售曲奇運動，所得款項將全部撥充該會，用於興建老人居所。陳志強呼籲社會人士踴躍參加，以支持該會的工作。

立法局接納動議 設特別暫記帳 購未分配物料

【本報訊】立法局昨日接納一項動議，設立特別暫記帳，以記錄政府部門在購置未分配物料時的開支。這項動議是由立法局議員提出的，旨在加強對政府開支的監督。根據該動議，政府部門在購置未分配物料時，必須將相關開支記錄在特別暫記帳中，以便立法局進行審核。這項措施將有助於防止浪費，並確保政府開支的透明度。

太古洛士利有限公司 宣佈四要員職位任命

【本報訊】太古洛士利有限公司昨日宣佈，任命四名要員擔任重要職位。這四名要員分別是：總經理、副總經理、財務總監和市場總監。太古洛士利有限公司是一家在香港註冊的上市公司，主要從事房地產開發和投資。此次任命，顯示了該公司在加強管理、提高競爭力方面的決心。

孫中山文藝體育總會 本月三十日就職典禮

【本報訊】孫中山文藝體育總會定於本月三十日（星期日）下午二時，在灣仔維多利亞公園，舉行就職典禮。該會是由多位知名文藝界和體育界人士組成的，旨在促進文藝和體育事業的發展。就職典禮將由該會主席主持，並邀請多位嘉賓致辭。典禮結束後，還將舉行文藝表演和體育比賽。

團唱合學小仁光 國同後出演城獅 音知慰應港經

【本報訊】光仁小學合唱團，將於本月下旬，在獅子城演出。該合唱團是由光仁小學的學生組成的，曾多次在各種比賽中獲獎。此次演出，旨在為香港同胞提供精神慰問，並促進不同族裔之間的交流與合作。合唱團將演唱多首膾炙人口的歌曲，展現他們的音樂才華。

黃金巨獎暨珠寶特價 賀周生生大埔分行 開張週年紀念

【本報訊】周生生珠寶金行，為慶祝其大埔分行開張週年紀念，特於本月舉行黃金巨獎暨珠寶特價活動。該活動將持續一個月，期間內，周生生將推出一系列特價珠寶，並舉行抽獎活動，獎品豐富。周生生珠寶金行表示，此次活動旨在感謝廣大顧客的支持，並為顧客提供優質的購物體驗。

增加居民歸屬感 及提倡地區意識

【本報訊】灣仔區議會昨日通過一項動議，旨在增加居民的歸屬感，並提倡地區意識。該動議建議，區議會應加強與居民的溝通，並組織各種社區活動，以增進居民之間的聯繫。區議會表示，將積極落實該動議，為居民提供更好的服務。

學中區約南局議鄉 科一區離島擴設 制預唯島設專

【本報訊】南約克教育局昨日舉行會議，討論在離島地區設立預科課程的計劃。該計劃旨在為離島地區的中學生提供更多的教育選擇，並提高他們的教育水平。教育局表示，將根據會議結果，決定是否實施該計劃。

開煤氣仰藥 少婦命堪虞

【本報訊】一名少婦因誤食煤氣仰藥，生命垂危。據悉，該少婦在服用藥物時，不慎將煤氣仰藥誤食。她的家人隨即送她前往醫院救治，但醫生表示，她的情況非常危急，生命堪虞。警方已介入調查，以確定事故原因。

半島集團提升高級人員 明日派利市贈耆英

【本報訊】半島集團昨日宣佈，將提升部分高級人員，並將於明日派利市贈耆英。該集團表示，此次提升是為了表彰那些為集團做出傑出貢獻的高級人員。同時，該集團還將派利市贈耆英，以表達對他們的關心和祝福。

劫油站被追捕 警方破獲拘捕疑匪

【本報訊】警方昨日破獲一起劫油站案，並拘捕了兩名疑匪。據悉，兩名疑匪於昨日凌晨，在灣仔區的一處油站，持槍搶劫了該站的現金。警方接報後迅速趕到現場，並展開追捕。經過一番激烈的鬥爭，警方最終將兩名疑匪抓獲，並繳獲了部分贓物。

五被告不准保釋 押候下月再審訊

【本報訊】一名涉及五名被告的男子，因被控多項罪名，昨日被法院裁定不准保釋，並押候下月再審訊。該男子涉嫌參與一起重大案件，並被控以多項罪名。法院在審理後認為，該男子具有高度逃亡風險，因此裁定不准保釋。該男子將於下月再次出庭受審。

特別彩池派彩表

【本報訊】特別彩池派彩表如下：

彩池	號碼	獎金
第一彩池	12345	1000000元
第二彩池	67890	500000元
第三彩池	11111	200000元
第四彩池	22222	100000元
第五彩池	33333	50000元

下季星期日賽馬 仍維持六天不變

【本報訊】賽馬委員會昨日宣佈，下季星期日賽馬的賽程將維持六天不變。該委員會表示，為了方便廣大馬迷觀看比賽，並確保賽馬活動的順利進行，賽程將保持不變。賽馬委員會還表示，將繼續加強對賽馬活動的監管，以確保賽馬運動的健康發展。

昨晚賽馬派彩結果表

【本報訊】昨晚賽馬派彩結果表如下：

賽馬	第一名	第二名	第三名
第一場	1號	2號	3號
第二場	4號	5號	6號
第三場	7號	8號	9號
第四場	10號	11號	12號
第五場	13號	14號	15號
第六場	16號	17號	18號

開展底月下盃斯麗 師馬練理助升手助位三 蒙內與國中送將馬役退

【本報訊】麗斯盃賽馬活動將於下月開展，屆時將有三位助理馬師協助訓練。此外，還將有兩名退役馬役將被送往中國。麗斯盃賽馬活動是由香港賽馬會主辦的，旨在推廣賽馬運動，並為廣大馬迷提供精彩的比賽。三位助理馬師將分別負責訓練不同的馬匹，以確保它們在比賽中發揮最佳水平。兩名退役馬役將被送往中國，繼續為國家效力。

馬會最近大解善囊 先後撥款五千餘萬

【本報訊】香港賽馬會昨日宣佈，將先後撥款五千餘萬元，用於支持各項善舉。該會表示，此次撥款旨在支持社會公益事業，並為有需要的人士提供幫助。撥款將用於興建學校、醫院、老人院等設施，並資助各種社會服務。香港賽馬會表示，將繼續致力於社會公益事業，為社會做出更大的貢獻。

千四萬金多寶 年廿七晚推出

【本報訊】多寶金獎券將於本月廿七日晚推出，獎金高達一千四百萬元。該獎券是由香港賽馬會發行的，旨在為廣大市民提供一個中獎機會。多寶金獎券的獎金非常豐厚，吸引了眾多市民購買。香港賽馬會表示，將繼續發行各種獎券，為市民提供更多的中獎機會。

馬經

【本報訊】馬經內容如下：

馬會最近大解善囊，先後撥款五千餘萬元，用於支持各項善舉。此外，還將有兩名退役馬役將被送往中國，繼續為國家效力。

特別彩池派彩表

【本報訊】特別彩池派彩表如下：

彩池	號碼	獎金
第一彩池	12345	1000000元
第二彩池	67890	500000元
第三彩池	11111	200000元
第四彩池	22222	100000元
第五彩池	33333	50000元

下季星期日賽馬 仍維持六天不變

【本報訊】賽馬委員會昨日宣佈，下季星期日賽馬的賽程將維持六天不變。該委員會表示，為了方便廣大馬迷觀看比賽，並確保賽馬活動的順利進行，賽程將保持不變。賽馬委員會還表示，將繼續加強對賽馬活動的監管，以確保賽馬運動的健康發展。

昨晚賽馬派彩結果表

【本報訊】昨晚賽馬派彩結果表如下：

賽馬	第一名	第二名	第三名
第一場	1號	2號	3號
第二場	4號	5號	6號
第三場	7號	8號	9號
第四場	10號	11號	12號
第五場	13號	14號	15號
第六場	16號	17號	18號

馬會最近大解善囊 先後撥款五千餘萬

【本報訊】香港賽馬會昨日宣佈，將先後撥款五千餘萬元，用於支持各項善舉。該會表示，此次撥款旨在支持社會公益事業，並為有需要的人士提供幫助。撥款將用於興建學校、醫院、老人院等設施，並資助各種社會服務。香港賽馬會表示，將繼續致力於社會公益事業，為社會做出更大的貢獻。

千四萬金多寶 年廿七晚推出

馬會最近大解善囊 先後撥款五千餘萬

【本報訊】香港賽馬會昨日宣佈，將先後撥款五千餘萬元，用於支持各項善舉。該會表示，此次撥款旨在支持社會公益事業，並為有需要的人士提供幫助。撥款將用於興建學校、醫院、老人院等設施，並資助各種社會服務。香港賽馬會表示，將繼續致力於社會公益事業，為社會做出更大的貢獻。

千四萬金多寶 年廿七晚推出

【本報訊】多寶金獎券將於本月廿七日晚推出，獎金高達一千四百萬元。該獎券是由香港賽馬會發行的，旨在為廣大市民提供一個中獎機會。多寶金獎券的獎金非常豐厚，吸引了眾多市民購買。香港賽馬會表示，將繼續發行各種獎券，為市民提供更多的中獎機會。

特別彩池派彩表

【本報訊】特別彩池派彩表如下：

彩池	號碼	獎金
第一彩池	12345	1000000元
第二彩池	67890	500000元
第三彩池	11111	200000元
第四彩池	22222	100000元
第五彩池	33333	50000元

昨晚賽馬派彩結果表

【本報訊】昨晚賽馬派彩結果表如下：

賽馬	第一名	第二名	第三名
第一場	1號	2號	3號
第二場	4號	5號	6號
第三場	7號	8號	9號
第四場	10號	11號	12號
第五場	13號	14號	15號
第六場	16號	17號	18號

下季星期日賽馬 仍維持六天不變

【本報訊】賽馬委員會昨日宣佈，下季星期日賽馬的賽程將維持六天不變。該委員會表示，為了方便廣大馬迷觀看比賽，並確保賽馬活動的順利進行，賽程將保持不變。賽馬委員會還表示，將繼續加強對賽馬活動的監管，以確保賽馬運動的健康發展。

馬經

【本報訊】馬經內容如下：

馬會最近大解善囊，先後撥款五千餘萬元，用於支持各項善舉。此外，還將有兩名退役馬役將被送往中國，繼續為國家效力。

三、出口內
迅速變黑。
過程自然。

總代理：
新通貿易公司 電話：5448

區內村公所、公共

貌外馬車場觀橋漢大
運年行保永佛四面拜
餐午粵式進共酒家名
意表親友贈餽特產土
購

日期
年初二(二月十日)下午二時至
年初三(二月十一日)下午五時

電話：5-757492 (灣仔地鐵站)
九龍彌敦道444——446號一樓
電話：3-322701
中環德輔道中166—168號
定昌大廈一字樓 電話：44102
(先施公司對面)

多貴瑞豐
國際畫
潔思園畫



本港新聞

各界熱心捐款源源而至 29屆救童助學運動 續收三萬二千多元

【本報訊】九龍救童助學運動籌委會，昨（廿九）日接獲各界熱心人士捐款，共計三萬二千多元，至此，該會共籌得善款，已達三十三萬餘元。

各界熱心人士捐款名單如下：

香港九龍救童助學運動籌委會，昨（廿九）日接獲各界熱心人士捐款，共計三萬二千多元，至此，該會共籌得善款，已達三十三萬餘元。

大九貨公司捐七千元

香港大九貨公司，昨（廿九）日接獲各界熱心人士捐款，共計七千元，至此，該公司共籌得善款，已達三十三萬餘元。

佛慈中學學六千多元

佛慈中學，昨（廿九）日接獲各界熱心人士捐款，共計六千多元，至此，該校共籌得善款，已達三十三萬餘元。

萬國商業機器公司三千

萬國商業機器公司，昨（廿九）日接獲各界熱心人士捐款，共計三千多元，至此，該公司共籌得善款，已達三十三萬餘元。

香港中山僑商會捐三千

香港中山僑商會，昨（廿九）日接獲各界熱心人士捐款，共計三千多元，至此，該會共籌得善款，已達三十三萬餘元。

黃建華善長捐五百元

黃建華善長，昨（廿九）日接獲各界熱心人士捐款，共計五百元，至此，該善長共籌得善款，已達三十三萬餘元。

九龍塘中學五百六十元

九龍塘中學，昨（廿九）日接獲各界熱心人士捐款，共計五百六十元，至此，該校共籌得善款，已達三十三萬餘元。

公開拍賣

茲定於一九八六年三月六日（星期四）下午二時三十分在本行公開拍賣

①新界元朗大埔約份第一二四約之二八六號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約0.19英畝

②新界屯門大埔約份第一三三約之一八二五號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約1.77英畝

交易詳情請洽拍賣行聯絡。

黃許律師行（黃許律師）
九龍旺角彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：3-91555 3-914341

簡松年、何志強律師行（何志強律師）
香港中環干諾道中30號三和大廈5樓
電話：222-1017

協和估價及拍賣行
地址：九龍彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：222-0888 222-16366

機勿兒拍賣行拍賣廣告

茲定於一九八六年三月六日（星期四）下午二時三十分在本行公開拍賣

①新界元朗大埔約份第一二四約之二八六號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約0.19英畝

②新界屯門大埔約份第一三三約之一八二五號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約1.77英畝

交易詳情請洽拍賣行聯絡。

黃許律師行（黃許律師）
九龍旺角彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：3-91555 3-914341

簡松年、何志強律師行（何志強律師）
香港中環干諾道中30號三和大廈5樓
電話：222-1017

協和估價及拍賣行
地址：九龍彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：222-0888 222-16366

精工表煙花賀歲

攝影賽開始報名

（本報訊）為慶祝農曆新年，本報特設「精工表煙花賀歲」攝影賽，歡迎各界人士踴躍參加。比賽主題為「煙花賀歲」，作品須為彩色，內容須與賀歲有關。截稿日期為一九八六年二月二十八日。詳情請洽本報攝影組。

王國強夏玉蓮結婚良緣

開蓬雙層巴士作花車

（本報訊）王國強先生與夏玉蓮小姐，定於一九八六年二月二十八日（星期日）上午十時，在九龍彌敦道664號匯豐中心舉行結婚典禮。當晚，王國強先生與夏玉蓮小姐，將乘雙層巴士作花車，前往九龍彌敦道664號匯豐中心舉行結婚典禮。歡迎親友參加。

香港最高法院 高等法院

茲定於一九八六年三月六日（星期四）下午二時三十分在本行公開拍賣

①新界元朗大埔約份第一二四約之二八六號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約0.19英畝

②新界屯門大埔約份第一三三約之一八二五號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約1.77英畝

交易詳情請洽拍賣行聯絡。

黃許律師行（黃許律師）
九龍旺角彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：3-91555 3-914341

簡松年、何志強律師行（何志強律師）
香港中環干諾道中30號三和大廈5樓
電話：222-1017

協和估價及拍賣行
地址：九龍彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：222-0888 222-16366

機勿兒拍賣行拍賣廣告

茲定於一九八六年三月六日（星期四）下午二時三十分在本行公開拍賣

①新界元朗大埔約份第一二四約之二八六號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約0.19英畝

②新界屯門大埔約份第一三三約之一八二五號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約1.77英畝

交易詳情請洽拍賣行聯絡。

黃許律師行（黃許律師）
九龍旺角彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：3-91555 3-914341

簡松年、何志強律師行（何志強律師）
香港中環干諾道中30號三和大廈5樓
電話：222-1017

協和估價及拍賣行
地址：九龍彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：222-0888 222-16366

公開投標

茲定於一九八六年三月六日（星期四）下午二時三十分在本行公開投標

①新界元朗大埔約份第一二四約之二八六號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約0.19英畝

②新界屯門大埔約份第一三三約之一八二五號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約1.77英畝

交易詳情請洽拍賣行聯絡。

黃許律師行（黃許律師）
九龍旺角彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：3-91555 3-914341

簡松年、何志強律師行（何志強律師）
香港中環干諾道中30號三和大廈5樓
電話：222-1017

協和估價及拍賣行
地址：九龍彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：222-0888 222-16366

退股聲明

茲定於一九八六年三月六日（星期四）下午二時三十分在本行公開退股

①新界元朗大埔約份第一二四約之二八六號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約0.19英畝

②新界屯門大埔約份第一三三約之一八二五號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約1.77英畝

交易詳情請洽拍賣行聯絡。

黃許律師行（黃許律師）
九龍旺角彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：3-91555 3-914341

簡松年、何志強律師行（何志強律師）
香港中環干諾道中30號三和大廈5樓
電話：222-1017

協和估價及拍賣行
地址：九龍彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：222-0888 222-16366

機勿兒拍賣行拍賣廣告

茲定於一九八六年三月六日（星期四）下午二時三十分在本行公開拍賣

①新界元朗大埔約份第一二四約之二八六號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約0.19英畝

②新界屯門大埔約份第一三三約之一八二五號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約1.77英畝

交易詳情請洽拍賣行聯絡。

黃許律師行（黃許律師）
九龍旺角彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：3-91555 3-914341

簡松年、何志強律師行（何志強律師）
香港中環干諾道中30號三和大廈5樓
電話：222-1017

協和估價及拍賣行
地址：九龍彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：222-0888 222-16366

機勿兒拍賣行拍賣廣告

茲定於一九八六年三月六日（星期四）下午二時三十分在本行公開拍賣

①新界元朗大埔約份第一二四約之二八六號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約0.19英畝

②新界屯門大埔約份第一三三約之一八二五號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約1.77英畝

交易詳情請洽拍賣行聯絡。

黃許律師行（黃許律師）
九龍旺角彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：3-91555 3-914341

簡松年、何志強律師行（何志強律師）
香港中環干諾道中30號三和大廈5樓
電話：222-1017

協和估價及拍賣行
地址：九龍彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：222-0888 222-16366

機勿兒拍賣行拍賣廣告

茲定於一九八六年三月六日（星期四）下午二時三十分在本行公開拍賣

①新界元朗大埔約份第一二四約之二八六號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約0.19英畝

②新界屯門大埔約份第一三三約之一八二五號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約1.77英畝

交易詳情請洽拍賣行聯絡。

黃許律師行（黃許律師）
九龍旺角彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：3-91555 3-914341

簡松年、何志強律師行（何志強律師）
香港中環干諾道中30號三和大廈5樓
電話：222-1017

協和估價及拍賣行
地址：九龍彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：222-0888 222-16366

機勿兒拍賣行拍賣廣告

茲定於一九八六年三月六日（星期四）下午二時三十分在本行公開拍賣

①新界元朗大埔約份第一二四約之二八六號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約0.19英畝

②新界屯門大埔約份第一三三約之一八二五號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約1.77英畝

交易詳情請洽拍賣行聯絡。

黃許律師行（黃許律師）
九龍旺角彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：3-91555 3-914341

簡松年、何志強律師行（何志強律師）
香港中環干諾道中30號三和大廈5樓
電話：222-1017

協和估價及拍賣行
地址：九龍彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：222-0888 222-16366

機勿兒拍賣行拍賣廣告

茲定於一九八六年三月六日（星期四）下午二時三十分在本行公開拍賣

①新界元朗大埔約份第一二四約之二八六號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約0.19英畝

②新界屯門大埔約份第一三三約之一八二五號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約1.77英畝

交易詳情請洽拍賣行聯絡。

黃許律師行（黃許律師）
九龍旺角彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：3-91555 3-914341

簡松年、何志強律師行（何志強律師）
香港中環干諾道中30號三和大廈5樓
電話：222-1017

協和估價及拍賣行
地址：九龍彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：222-0888 222-16366

機勿兒拍賣行拍賣廣告

茲定於一九八六年三月六日（星期四）下午二時三十分在本行公開拍賣

①新界元朗大埔約份第一二四約之二八六號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約0.19英畝

②新界屯門大埔約份第一三三約之一八二五號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約1.77英畝

交易詳情請洽拍賣行聯絡。

黃許律師行（黃許律師）
九龍旺角彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：3-91555 3-914341

簡松年、何志強律師行（何志強律師）
香港中環干諾道中30號三和大廈5樓
電話：222-1017

協和估價及拍賣行
地址：九龍彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：222-0888 222-16366

機勿兒拍賣行拍賣廣告

茲定於一九八六年三月六日（星期四）下午二時三十分在本行公開拍賣

①新界元朗大埔約份第一二四約之二八六號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約0.19英畝

②新界屯門大埔約份第一三三約之一八二五號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約1.77英畝

交易詳情請洽拍賣行聯絡。

黃許律師行（黃許律師）
九龍旺角彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：3-91555 3-914341

簡松年、何志強律師行（何志強律師）
香港中環干諾道中30號三和大廈5樓
電話：222-1017

協和估價及拍賣行
地址：九龍彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：222-0888 222-16366

香港政府公佈

茲定於一九八六年三月六日（星期四）下午二時三十分在本行公開公佈

①新界元朗大埔約份第一二四約之二八六號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約0.19英畝

②新界屯門大埔約份第一三三約之一八二五號地段連同上述建築（如有上蓋建築物）面積：約1.77英畝

交易詳情請洽拍賣行聯絡。

黃許律師行（黃許律師）
九龍旺角彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：3-91555 3-914341

簡松年、何志強律師行（何志強律師）
香港中環干諾道中30號三和大廈5樓
電話：222-1017

協和估價及拍賣行
地址：九龍彌敦道664號匯豐中心6樓
電話：222-0888 222-16366

港大呼籲各業僱主

支持就業輔導活動

望吸納應屆畢業生及提供暑期就業機會
曾參與學生表現良好薪津千八至二千元

香港大學就業輔導處呼籲各級各界支持，並推行大學就業輔導工作，是項活動為該校附屬畢業生和學生將以實習之工作或試業。

今將有一千五百名年青女畢業生進各大學院，包括：數學系、文藝系、工程學、法律系、科學及營養科，以及商業管理課程。這些年青男女都有一定的專業知識，為僑企公司提供優良服務。

另一方面，港大就業輔導處亦為學生安排參加由一月至九月的暑期就業輔導計劃。目的是與學生透過實習工作，體驗就業輔導工作的體驗。這計劃過去十四年得到很多僑胞的鼓勵。

港大就業輔導處課程，包括了文、理、法、商等各系之學位課程、進修學位課程、文憑和證書等。

去年，對這項活動的組織工作和文化活動，會服務方面，學生組織了工業和文化活動。電腦資訊課和工藝方面，學生編寫程式化輔助員工訓練課程。工程方面，學生參加工業和機械課程等計劃。教學方面，學生任教於暑期學校和成人教育中心。市場研究方面，學生協助收集和分折市場調查資料和草擬報告書。

上年參與是項計劃之僱主給予該等學生的津貼平均為一千八百至二千元。

有興趣參加是項計劃之僱主，聯絡該組負責人MR. K. T. LEUNG（應屬畢業生）電話：五一八五九三九五號或MR. J. LUI（暑期作生）電話：五一八五六六九三三八。（水）

（附註：實用英文、有）

詳列春季學科資料

五百餘項中英課程接受申請入讀

基本概念、電腦輔助、英語、數字電腦

會計（初級）

其他興趣課程。

院校外進修

中、英文春季課

[illegible]

他一無是處？

小傑是個愛音樂的小學生，一旦和同學發生爭執，他便鬧脾氣。那時，即使是女同學也不免跟他一鬨奪。小傑的班主任常常在教員室埋怨道：「小傑的壞毛病，真像模範小學二年級的學生。」

觀參昨員
校分田沙基

柏立基教育學院院長江潤博士對他們稱，沙田分校是於九九年十一月啟用，以配合大九區訓練的需求。

柏立基教育學院連同分校為百名學生提供兩年及三年日假課程。

分校並只提供一個兩年在讀課程。

署助理署長（專責教育）盧廣傑

樣欺負同儕？」很多老師討厭小傑。他真的一無是處。

我盡力去找尋他的優點。皇天不負有心人，我終於發現了他——算比其它同學聰明。於是，我將他在課餘的計算習題，使他忙著做，無暇去欺負他的同學。近來更進一步，請他當「小老師」，教其他數學科較弱的同學。我公開讚美他的優點。同學們也漸漸尊重他了，而小傑的興趣在數學課中，已有很大的進步。

一天，小傑的母親來看我。她說：「小傑的班主任常常向我訴你壓迫。她投訴一次，我便打小傑一次。班主任的投訴使我厭了，壓條也沒有作用。」

「不過，近日我留意到小傑每天放學回家總是先做功課，他對數學老師很尊敬愛戴，而且還積極呢！我記得小傑在幼稚園對數學的興趣不大，升上小學後，他對數學的興趣竟然突增。我感到很奇怪。他在學校是否很頑皮？」

我說：「小傑就是比他孩子愛動。可是，他有兩個優點：他專心喜歡數學，而又常得助別人。你有没有留意到他有甚麼優點？」

她怔住。片刻，她之道：「我想出沒有想過他會有優點……」

她走出房門，攙扶小傑說：「原來你有兩個優點。母親係要逼你至不得路，哀仔！」

我望著小傑蹣跚的背影想：如果成年人多留意小傑的優點，小傑子的成長便順利得多了。（洛子）

樹仁學院週末舉行畢業典禮

樹仁學院第十六屆
烈博班畢業生，定於本月
下午一時半假分行，由
首席按察司羅麗時爵士
主禮及致詞。校監胡鴻
節善款項作更大用途助

倫敦學生中此舉並非消極

樓宇已相當陳舊難維
徐麗泰向許瑜建議

【特訊】香港駐倫敦官員許瑜昨（廿六）日召集會商，但有關於會議法例當局須預先開閉會議。據悉徐麗泰派員召見許瑜，謂該會會上討論有關改善倫敦市內之房屋問題，並涉及反映英國政府人物對華看法。

至於倫敦之學生中心已決定關閉，但范議員認為並非有非法性行動。原該中心主要活動員，現正考慮以兩項功能：（一）成為

該校應各系科系
義工共六百多名，除
課程外，服務於
操縱及升遷士或博
學位外，餘服務於

生共七百多名，除
於生活中心外，金機
於市中心所加金機
留英學生中心，總務
級職員提供一種服務

不多，實屬罕聞云。

范議員指出關閉
於學生中心，金機
於市中心所加金機
留英學生中心，總務

[illegible]

中文譯名香港新語研究
所編纂，一九七一年於
希臘雅典大學博得士學
位，林元二二年進入香
港中文大學任教授迄今
現任中文系高級講師。
此次之專題演講，
鄭師主講深入探討古代
希臘的教育。主辦機構
日本交通公社香港有限
公司「教育與科學」博圖。

值的精神。前晚，他賣
的講求。他提議，應實
公民。古今中外，發揮一
已多得不可勝數，就以
近兩個月來說，香港做
良好公民？怎樣在學
民教育實施公民教育？公
民教育應否設為獨立一
科？可否考試？諸如此
類，在報章電台，上如此
繁夥，此輩中，已無一熱
情者。雖曰皆是，不必
再贅言多講。我和各
位來商談的，只是「
公民教育的根源」這一

督導班

驗教師指導及督促學生
學校指定家課，準備校
公開考試；並提供有效
方法，以適應學生個別

P. 1 - P. 6
F. 1 - F. 3
期一至星期五
9:00 - 11:00 (上午)

7:30—9:30(晚上)
4:30—6:30(下午)
大道西428號3樓
善美大廈)
3882

于八百港元，再加
香港至離岸匯豐及
廣寶。

進修音樂、美術學
金頒發，而入大學的
則在十一月發。

有想申請獎學金人
必須在廿廿八日前
將大略資料填妥，意
便作出安排選派。意

作爲父親的嚴君堯兒子，一日
長大，由嬰兒以至現在坐車兩
歲，每天都有新的動作和反應。眼
睛也才正正，因數目不向裏，
故目前發展最遲，下下段時精細

沒有那麼的輕微動作，手指又有
經驗的動作？
一位教育心理學家認為孩子斷

教育心理學家認為孩子斷



郭小明

孩子、數數看



香港數理教育學會提倡

教育與科學

图二



图一



保持城

咸中

「原動力」一語很重要。我們坐車要這裏，車子爲甚麼會動？因爲有石油。在這裏教會，光同白晝，燈也得亮。

上課地點：香港（真光）
電 話：5-403

[illegible]

校
RCE

圖三



0226
()

全科班
72年開辦
常期滿可

市清潔
請勿亂
拋垃圾

（說）上課。

九龍英文
樂教師。()
應聘者請函
號。

75464

學院

日校夜校

& COMMERCE

2月13日開課

商科證書班	P.M.
秘書證書班	P.M.
公會試	P.M.

文科

Conversation	英語會話
Phonetics	英文拼音
Grammar	國語語法
Vocabulary	日本文文
Reading	法文文法
Writing	西班牙文

文法寫作	文法寫作
建築繪圖	建築繪圖
電腦繪圖	電腦繪圖
電腦學科	電腦學科

關閉

怪行動

實用龐大
見過當地點
發生尋找宿舍，其次
別列倫及孟斯特

個自澳洲的朋友，他帶來了一盒小遊戲活動的圖樣。孩子的幼穉和所用的各種方法，不時逗得他哈哈大笑。

假如你有個一至七歲的小孩子，就不妨做一下以下的實驗，看看你的孩子的反應。

實驗一，把圖樣給孩子看，問他有多少個圓點。

實驗二，按圖樣的設計，剪出一張紙的一邊蓋。然後替他紙把圖紙的一邊蓋。然後替他

五、抽去附屬一孩子可以照著

商業管理學
COLLEGE OF COMMERCE
(Founded 1970)

98—500號一至六樓 (華英商業大廈)
2樓 3—8585877 3—853588
—572號一至六樓 (華利商業大廈)
2樓 3—5067373 3—5054897
45B—468號四至六樓 (金華商業大廈)
格羅夫：四樓 (3字) 5—8912090
127號三樓 (2字) 近高隆酒樓：5—45
9號 (茂校) 近嘉頓酒樓 3—7798811 (第
一學期 1986 (二月份分班通告))

英國銀行學會試 (AIB)
訓練學校，採用英國專業會計，並於19
70年 (University Bankers) 考試之課程，學生修
完。

of the Institute of Bankers
學，英文、會計。

課程 IBM 電腦打字班
郵局對面458號) 及旺角校 (彌敦道570
號) 夜校商科全科班

署及C.I.F.
校址上環：
127號三樓 (近高隆酒樓) 5—461226 5—47

初級簿記	Shorthand Theory
中級簿記	Shorthand Speed
高級簿記	Typewriting
成本會計	Electric Typewriting
香港稅法	Elements of Banking
	Economics
匯票及計價	Principles of Law
商業信札	

香港 商科學堂

H. K. COLLEGE OF LANGUAGE

(電話 2311)

月開課	證書班
級班 A.M.	1. 初級班
級班 A.M.	2. 初級班
級班 A.M.	3. 銀行公

CT COURSES 選修

初級簿記	English
中級簿記	English
高級會計	Mandar.
成本會計	Japanese
中文簿記	French
中文會計	Spanish

洋行實務 Grammar
 商業信札 Archite
 英文速記 Telex P
 英文打字 Compu

[illegible]

 **城市** CITY SCHOOL

日景校校址：九龍油蔴地彌敦道41號
校樓座：二樓
九龍旺角彌敦道570號
校樓座：二樓
香港新界荃灣彌敦道119號
校樓座：二樓
香港德輔道中119-1號
校樓座：二樓

夜校校校址：九龍大埔道214-216號

New Bases Commenced in February

Classing Course

簡介：本校為一商校及銀行專責
英國銀行學系 (The Institute of Bankers)
參加該會 Local Stage 1 考
季制：四個月結業
課程：Local Stage 1 Examination
科目：經濟學、法律概論、銀行
上座地點：油蔴地校 (彌敦道600號)

Electric Typewriting Course

季制：兩個月結業，在劍閣階校
科目：IBM 機械打字 (包括Telex)

Commercial Course (Evening)

季制：三個月結業
科目：簿記、商業書信、進出口實
上座地點：夜校校址全線及旺角
(一) 香港西區校：德輔道中119-1號

Single-Subject Courses
 Elementary Bookkeeping
 Intermediate Bookkeeping
 Higher Accounting
 Costing
 Hong Kong Taxation
 Import & Export Practice
 & C.I.F. Calculation 出口口
 Commercial Correspondence



文憑班 86年九

1. 商科全科目文憑
2. 秘書全科目文憑
3. 會計全科目文憑

SINGLE-SUBJECT
 Elementary Bookkeeping
 Intermediate Bookkeeping
 Higher Accounting
 Costing
 Chinese Bookkeeping
 Chinese Accounting

C.I.F. Calculation
Commercial Correspondence
Shorthand
English Type-writing

城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE

(Founded 1970)

日英校校址：九龍油麻地彌敦道498—500號一至六樓（華基商業大廈）

校務處：二樓（2字） 3-858577 3-853558

九龍九龍彌敦道570—572號一至六樓（華基商業大廈）

校務處：二樓（2字） 3-805773 3-303487

香港銅鑼灣禮士街458—488號四至六樓（金華商業大廈）

（離金華大廈上） 校務處：四樓（4字） 5-8912090

香港德輔道中1119—127號三樓（2字）近嘉華酒樓 5-451226

夜校校址：九龍大埔道244—248號（或校）近嘉華酒樓 3-7798811（夜）

New Classes Commence in February, 1986 (二月份新班註冊)

Banking Course 英國銀行學考試 (AIB) 全科班

簡介：本校為一附科及銀行專業訓練學校，採用英國專營制。並於1972年開辦英國銀行學（The Institute of Bankers）考試之課程，學生修業期滿可參加該會 Local Stage 1 考試。

學制：四個月結業

課程：Local Stage 1 Examination of The Institute of Bankers.

科目：經濟學、法律概論、銀行學、英文、會計

上課地點：油麻地校（彌敦道500號）

Electric Typewriting Course IBM 電機打字班

學制：兩個月結業，在銅鑼灣校（軒尼詩道458號）及旺角校（彌敦道570號）上課。

科目：IBM電機打字（包括Telex）

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班

學制：三個月結業

科目：簿記、商業書信、出口實務及C.I.F.

上課地點：夜校商科全科班在下列校址上課：

(一) 香港西區校：德輔道中1119—127號樓（近嘉華酒樓）5-451226 5-475646

(二) 九龍大埔道夜校：大埔道244—248號（嘉華會館內）3-7798811（夜）

Single-Subject Courses 選修科

Elementary Bookkeeping 初級簿記

Intermediate Bookkeeping 中級簿記

Higher Accounting 高級會計

Costing 成本會計

Hong Kong Taxation 香港稅務

Import & Export Practice 進出口實務及外匯

及C.I.F. Calculation 進出口實務及外匯

Commercial Correspondence 商業信件

Shorthand Theory 速記理論

Shorthand Speed 速記速度

Typewriting 打字

Electric Typewriting 電機打字

Elements of Banking 銀行學

Economics 經濟學

Principles of Law 法律概論

	<h1 style="text-align: center;">香港語言書院</h1> <p style="text-align: center;">THE N.C.T. COLLEGE OF LANGUAGE & COMMERCE 第 23 屆 招生</p>
<p>文憑班 86年九月開課</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 商科全科文憑班 A.M. 2. 秘書全科文憑班 A.M. 3. 會計全科文憑班 A.M. 	<p>證書班 2月13日</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 初級商科證書 2. 初級秘書證書 3. 銀行公會試
<h2 style="text-align: center;">SINGLE-SUBJECT COURSES 選修科</h2>	
Elementary Bookkeeping	初級簿記 English Conversation
Intermediate Bookkeeping	中級簿記 English Phonetics
Higher Accounting	高級會計 Mandarin
Costing	成本會計 Japanese
Chinese Bookkeeping	中文簿記 French
Chinese Accounting	中文會計 Spanish
Import & Export Practice	洋行實務 Toefl Course
C.I.F. Calculation	商業信札 Grammar & Composition
Commercial Correspondence	英文速記 Architectural Drawing
Shorthand	英文打字 Telex Practice
English Type-writing	Computer Study

新校址：九龍大馬頭咀敬善堂221D室（即舊大馬路對面）電話：7239131 傳真：363900

圖三、圖二、圖一、

增加百分之九。
出席儀式者包括：
「教育與科學」揮圖。

圖一：日本文藝公社香港有照
圖二：日本文藝公社香港有照
圖三：日本文藝公社香港有照

保持城
市清潔
請勿亂
拋垃圾

誠聘教師

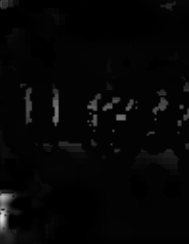
九龍英文書院聘(一)中學音樂教師。(二)英文地理教師。應聘者請函底寄本報信箱二四號。

「原動力」是甚麼要的。我們坐車來港要沙盤開到滿。」探作爲公民教育的原動力究竟何在？

一位團夥談的，只是「公民教育的根源問題」。換言之，就是「打開沙盤問到底」。

再詳解多講。我知各位團夥談的，只是「公民教育的根源問題」。換言之，就是「打開沙盤問到底」。

光同晝夜，燈火萬家。




聖約瑟學校

粵語課

班	P.M.
班	P.M.
班	P.M.

n	英語會話
	英文拼音
	國語
	日語
	法語
	西班牙文
on	托福試班
ing	文法寫作
	建築繪圖
	電腦訓練
	電腦學科



聖約瑟學校

功課督導班

目的：由經驗教師指導及督導完成學校指定家課，內及公開考試；並提議讀書方法，以適應學差異。

班級：小學 P.1-P.6
中學 F.1-F.3

督導時間：逢星期一至星期五
A 組：9:00-11:00 ()
B 組：2:30-4:30 ()
C 組：7:30-9:30 ()
D 組：4:30-6:30 ()

上課地點：香港大道西428號3樓 (原善美大廈)

電 話：5-403882

[illegible]

那能力做教父在
呢？換言之：我們
知道「公民」是
良好公民？良好公
民？我們去破壞
價值探求，還是公
立？不解各個問
不只一切高層論
無意義，恐怕不少
無意義，恐怕不少
民主主義，於意
民主主義，於意
實踐並重，未知而
可能進行，易生危
是有道理的。
於心安，於意不
對了，就是「一
的問題，人類的一
的動力，都以一心
的動力，都以一心
向，放心談心。
我們承認，許多時
我們遵守規矩，服
從，主要是要服

開學：二月三日（星期一）
校址：旺角花園街七十五至七十七號十層大廈
電話：K九六〇一二六

高雷英文中學招生
本校為政府派有初中學位之非牟利中學
設有各項獎助學金，供中四以上班級
學生申請。

班級：中一、二、三、四、五、六、各級插班生。
報名：即日起開始。報名時須携備轉學證件。
校址：九龍彌敦道32—40號。
電話：K九六四六七—K九五—八九六。

監督：龐鼎元 校長：吳源興

生校校
備有備
個有效
別

(午)
(上)
(下)

正確的描寫方法。

三十名女軍童
粉刷老人中心
氣氛熱鬧起來

（特訊）十三名女軍童，昨日為聖雅各福善會的老人中心，傾時裝得熱鬧，老人家亦覺得很有興致。和女軍們一起粉刷牆壁。

結屬於維多利亞中學第五十七級的女童軍，昨日下午午老師領下，來到仔堅尼地道聖雅各福善會老人中心，義務為該處老人大樓，在政務處與各老人，在片歡笑聲中，老人談笑了一個愉快的下午。

這十三名女軍童均是十一和十二中的學生，除了為中心抹桌椅和掃地外，更為中心的舊書閣和梯子油漆。有以以前曾從事油漆行業的老人，看見她們那樣認真與勤勞，也加入工作行列。

有些老人則與軍童們聊天，氣氛變得熱鬧和溫馨。

聖雅各福善會老人中心位於灣仔區內老人及

內賓，及一九八五年度香港小姐組員。

日本駐港政府府會，日前訪問，目的是：答謝香港各界人士。

促該縣與市間城市文化交流，增進彼此友誼。該團訪問期間，曾參觀各級公立名勝。

港大孔慶獎樓
週六命名典禮

（海訊）香港大學，這座歷史悠久的建築物，將於二月廿一日（星期六）就是位在港大新大樓正門對面的「座」舉行孔慶獎樓命名典禮，地大教職員聯誼會主席孔慶榮先生生前為

港大中文系高級講師

編者按：本文為陳博士於旺角野趣舞分比賽頒獎禮上之嘉應聯誼。

比著時「長」一科，而知有一市民局的股份，而不知有一公

「因爲有電力，電
油就是動力的根源」

南博士
公民教育 作文

意」

亦將出席觀禮。

孔氏家屬與友
先生將分別在典禮
投資公司董事長孔
士及孔昭明當嘉賓
香港大學校長高錕
總理，以表謝忱。

連建華物命令爲之
紀念基金。香港大
學捐款中，香港大學
九七七年去世。其
前，形有和無形的直
接和間接的影響。否
書不敢遽及發現，否則
會犯過關禁上五不放
遲到早退，一被教「嫩
多條」、「一條教」
錢袋過手，不教中飽私
錢，因爲在四五年中廿
幾個字母當中，
或者「C」或幾個字母
拼在一起，拼成的總經
難以逃避。作爲公民
的根源是一遍的普及。
這是第一個「心」
未完」

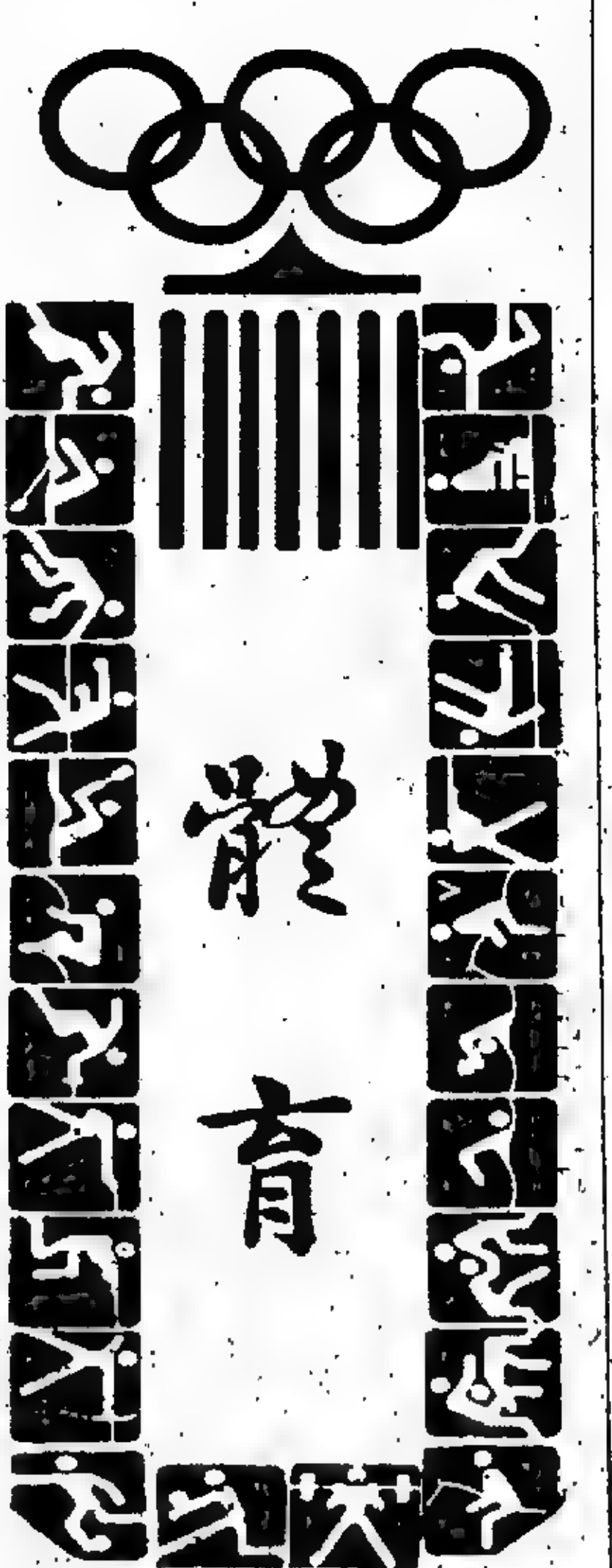
東南電專招男女生通告

科別：①高級電腦電子及彩色電視工程科
②電腦電子及彩色電視技術科（夜校）

●會考範圍重點溫習
●歷屆試題詳譯
●每星期一課，全期共十課
●科目有英、數、理、化、
生、附加數供選修

F272 粵中

電話：249 8085
地址：新加坡



埔頭今上演六強足球賽

精工海峽大戰

霸班用雙箭頭搶攻海峽嚴陣以待

【本報訊】埔頭足球場今晚八時，將上演一場精彩的足球賽，精工隊對海峽隊。這場比賽是「六強足球賽」系列賽的一部分。精工隊在比賽中表現出色，採用雙箭頭戰術，搶攻對方球門。海峽隊則嚴陣以待，準備迎接挑戰。比賽吸引了大量觀眾到場觀看，場面熱鬧。

嘉錫米華聯級晉

佛羅里達女子網球賽

杜泰絲麗快級晉

【本報訊】佛羅里達女子網球賽今晚在嘉錫米華聯級晉級賽中，杜泰絲麗快級晉級。杜泰絲麗在比賽中展現了強大的實力，以優勢比分擊敗了對手，成功晉級下一輪比賽。觀眾們對她的表現表示讚賞。

六強足球賽

歲晚續上演

【本報訊】六強足球賽今晚繼續上演，精彩紛呈。比賽在激烈的競爭中進行，各隊都全力以赴，爭取勝利。觀眾們沉浸在比賽的氛圍中，為支持的球隊加油助威。

法國總統親自出馬

爭取巴黎主辦奧運

【本報訊】法國總統戴高樂今晚親自出馬，爭取巴黎主辦一九六八年夏季奧運會。他在公開場合表示，巴黎擁有悠久的體育傳統和完善的設施，是舉辦奧運會的理想之地。他呼籲法國人民團結一致，支持巴黎申奧。



意大利世盃熱身賽

二月五日門西德隊

【本報訊】意大利國家足球隊今晚將與西德隊進行一場熱身賽。這場比賽是為即將到來的世界盃決賽圈比賽做準備。意大利隊教練表示，球員們已經做好了充分的準備，將在比賽中全力以赴。

拉華爾挫艾堡

【本報訊】拉華爾在昨晚的比賽中挫敗了艾堡隊。拉華爾在比賽中發揮出色，帶領球隊取得了勝利。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看。

僑聯出擊均安

【本報訊】僑聯足球隊今晚在比賽中表現出色，均安隊。僑聯隊在比賽中展現了強大的實力，成功擊敗了均安隊。觀眾們對他們的表現表示讚賞。

植美巧逢警察

【本報訊】植美巧在昨晚的比賽中巧逢警察隊。植美巧在比賽中發揮出色，帶領球隊取得了勝利。這場比賽吸引了大量觀眾到場觀看。

首屆冬季亞運會

【本報訊】首屆冬季亞運會今晚在嘉錫米華聯級晉級賽中，杜泰絲麗快級晉級。杜泰絲麗在比賽中展現了強大的實力，以優勢比分擊敗了對手，成功晉級下一輪比賽。

巴拉圭進攻型打法

【本報訊】巴拉圭足球隊今晚在比賽中採用進攻型打法。巴拉圭隊在比賽中展現了強大的實力，成功擊敗了對手。觀眾們對他們的表現表示讚賞。

中場路明奧被譽為美洲「足球先生」

【本報訊】中場路明奧在昨晚的比賽中表現出色，被譽為美洲「足球先生」。他在比賽中展現了強大的實力，帶領球隊取得了勝利。觀眾們對他的表現表示讚賞。



世界盃足球熱身賽

【本報訊】世界盃足球熱身賽今晚在嘉錫米華聯級晉級賽中，杜泰絲麗快級晉級。杜泰絲麗在比賽中展現了強大的實力，以優勢比分擊敗了對手，成功晉級下一輪比賽。

蘇格蘭足球熱身賽

【本報訊】蘇格蘭足球隊今晚在比賽中表現出色，均安隊。蘇格蘭隊在比賽中展現了強大的實力，成功擊敗了均安隊。觀眾們對他們的表現表示讚賞。

波蘭今列種籽

【本報訊】波蘭足球隊今晚在比賽中表現出色，均安隊。波蘭隊在比賽中展現了強大的實力，成功擊敗了均安隊。觀眾們對他們的表現表示讚賞。

波蘭今列種籽

【本報訊】波蘭足球隊今晚在比賽中表現出色，均安隊。波蘭隊在比賽中展現了強大的實力，成功擊敗了均安隊。觀眾們對他們的表現表示讚賞。

波蘭今列種籽

【本報訊】波蘭足球隊今晚在比賽中表現出色，均安隊。波蘭隊在比賽中展現了強大的實力，成功擊敗了均安隊。觀眾們對他們的表現表示讚賞。

波蘭今列種籽

【本報訊】波蘭足球隊今晚在比賽中表現出色，均安隊。波蘭隊在比賽中展現了強大的實力，成功擊敗了均安隊。觀眾們對他們的表現表示讚賞。

波蘭今列種籽

【本報訊】波蘭足球隊今晚在比賽中表現出色，均安隊。波蘭隊在比賽中展現了強大的實力，成功擊敗了均安隊。觀眾們對他們的表現表示讚賞。

波蘭今列種籽

【本報訊】波蘭足球隊今晚在比賽中表現出色，均安隊。波蘭隊在比賽中展現了強大的實力，成功擊敗了均安隊。觀眾們對他們的表現表示讚賞。

九龍城區田徑大會

千人參加競賽

項目	第一名	第二名	第三名
一百米	李國強	張國強	陳國強
二百米	李國強	張國強	陳國強
四百米	李國強	張國強	陳國強
八百米	李國強	張國強	陳國強
一千五百米	李國強	張國強	陳國強
三千米	李國強	張國強	陳國強
五千米	李國強	張國強	陳國強
一萬米	李國強	張國強	陳國強
二萬米	李國強	張國強	陳國強
三萬米	李國強	張國強	陳國強
四萬米	李國強	張國強	陳國強
五萬米	李國強	張國強	陳國強
六萬米	李國強	張國強	陳國強
七萬米	李國強	張國強	陳國強
八萬米	李國強	張國強	陳國強
九萬米	李國強	張國強	陳國強
十萬米	李國強	張國強	陳國強

世界盃足球熱身賽

項目	第一名	第二名	第三名
一百米	李國強	張國強	陳國強
二百米	李國強	張國強	陳國強
四百米	李國強	張國強	陳國強
八百米	李國強	張國強	陳國強
一千五百米	李國強	張國強	陳國強
三千米	李國強	張國強	陳國強
五千米	李國強	張國強	陳國強
一萬米	李國強	張國強	陳國強
二萬米	李國強	張國強	陳國強
三萬米	李國強	張國強	陳國強
四萬米	李國強	張國強	陳國強
五萬米	李國強	張國強	陳國強
六萬米	李國強	張國強	陳國強
七萬米	李國強	張國強	陳國強
八萬米	李國強	張國強	陳國強
九萬米	李國強	張國強	陳國強
十萬米	李國強	張國強	陳國強

蘇格蘭足球熱身賽

項目	第一名	第二名	第三名
一百米	李國強	張國強	陳國強
二百米	李國強	張國強	陳國強
四百米	李國強	張國強	陳國強
八百米	李國強	張國強	陳國強
一千五百米	李國強	張國強	陳國強
三千米	李國強	張國強	陳國強
五千米	李國強	張國強	陳國強
一萬米	李國強	張國強	陳國強
二萬米	李國強	張國強	陳國強
三萬米	李國強	張國強	陳國強
四萬米	李國強	張國強	陳國強
五萬米	李國強	張國強	陳國強
六萬米	李國強	張國強	陳國強
七萬米	李國強	張國強	陳國強
八萬米	李國強	張國強	陳國強
九萬米	李國強	張國強	陳國強
十萬米	李國強	張國強	陳國強

波蘭今列種籽

項目	第一名	第二名	第三名
一百米	李國強	張國強	陳國強
二百米	李國強	張國強	陳國強
四百米	李國強	張國強	陳國強
八百米	李國強	張國強	陳國強
一千五百米	李國強	張國強	陳國強
三千米	李國強	張國強	陳國強
五千米	李國強	張國強	陳國強
一萬米	李國強	張國強	陳國強
二萬米	李國強	張國強	陳國強
三萬米	李國強	張國強	陳國強
四萬米	李國強	張國強	陳國強
五萬米	李國強	張國強	陳國強
六萬米	李國強	張國強	陳國強
七萬米	李國強	張國強	陳國強
八萬米	李國強	張國強	陳國強
九萬米	李國強	張國強	陳國強
十萬米	李國強	張國強	陳國強

波蘭今列種籽

項目	第一名	第二名	第三名
一百米	李國強	張國強	陳國強
二百米	李國強	張國強	陳國強
四百米	李國強	張國強	陳國強
八百米	李國強	張國強	陳國強
一千五百米	李國強	張國強	陳國強
三千米	李國強	張國強	陳國強
五千米	李國強	張國強	陳國強
一萬米	李國強	張國強	陳國強
二萬米	李國強	張國強	陳國強
三萬米	李國強	張國強	陳國強
四萬米	李國強	張國強	陳國強
五萬米	李國強	張國強	陳國強
六萬米	李國強	張國強	陳國強
七萬米	李國強	張國強	陳國強
八萬米	李國強	張國強	陳國強
九萬米	李國強	張國強	陳國強
十萬米	李國強	張國強	陳國強

波蘭今列種籽

項目	第一名	第二名	第三名
一百米	李國強	張國強	陳國強
二百米	李國強	張國強	陳國強
四百米	李國強	張國強	陳國強
八百米	李國強	張國強	陳國強
一千五百米	李國強	張國強	陳國強
三千米	李國強	張國強	陳國強
五千米	李國強	張國強	陳國強
一萬米	李國強	張國強	陳國強
二萬米	李國強	張國強	陳國強
三萬米	李國強	張國強	陳國強
四萬米	李國強	張國強	陳國強
五萬米	李國強	張國強	陳國強
六萬米	李國強	張國強	陳國強
七萬米	李國強	張國強	陳國強
八萬米	李國強	張國強	陳國強
九萬米	李國強	張國強	陳國強
十萬米	李國強	張國強	陳國強

波蘭今列種籽

項目	第一名	第二名	第三名
一百米	李國強	張國強	陳國強
二百米	李國強	張國強	陳國強
四百米	李國強	張國強	陳國強
八百米	李國強	張國強	陳國強
一千五百米	李國強	張國強	陳國強
三千米	李國強	張國強	陳國強
五千米	李國強	張國強	陳國強
一萬米	李國強	張國強	陳國強
二萬米	李國強	張國強	陳國強
三萬米	李國強	張國強	陳國強
四萬米	李國強	張國強	陳國強
五萬米	李國強	張國強	陳國強
六萬米	李國強	張國強	陳國強
七萬米	李國強	張國強	陳國強
八萬米	李國強	張國強	陳國強
九萬米	李國強	張國強	陳國強
十萬米	李國強	張國強	陳國強

波蘭今列種籽

項目	第一名	第二名	第三名
一百米	李國強	張國強	陳國強
二百米	李國強	張國強	陳國強
四百米	李國強	張國強	陳國強
八百米	李國強	張國強	陳國強
一千五百米	李國強	張國強	陳國強
三千米	李國強	張國強	陳國強
五千米	李國強	張國強	陳國強
一萬米	李國強	張國強	陳國強
二萬米	李國強	張國強	陳國強
三萬米	李國強	張國強	陳國強
四萬米	李國強	張國強	陳國強
五萬米	李國強	張國強	陳國強
六萬米	李國強	張國強	陳國強
七萬米	李國強	張國強	陳國強
八萬米	李國強	張國強	陳國強
九萬米	李國強	張國強	陳國強
十萬米	李國強	張國強	陳國強

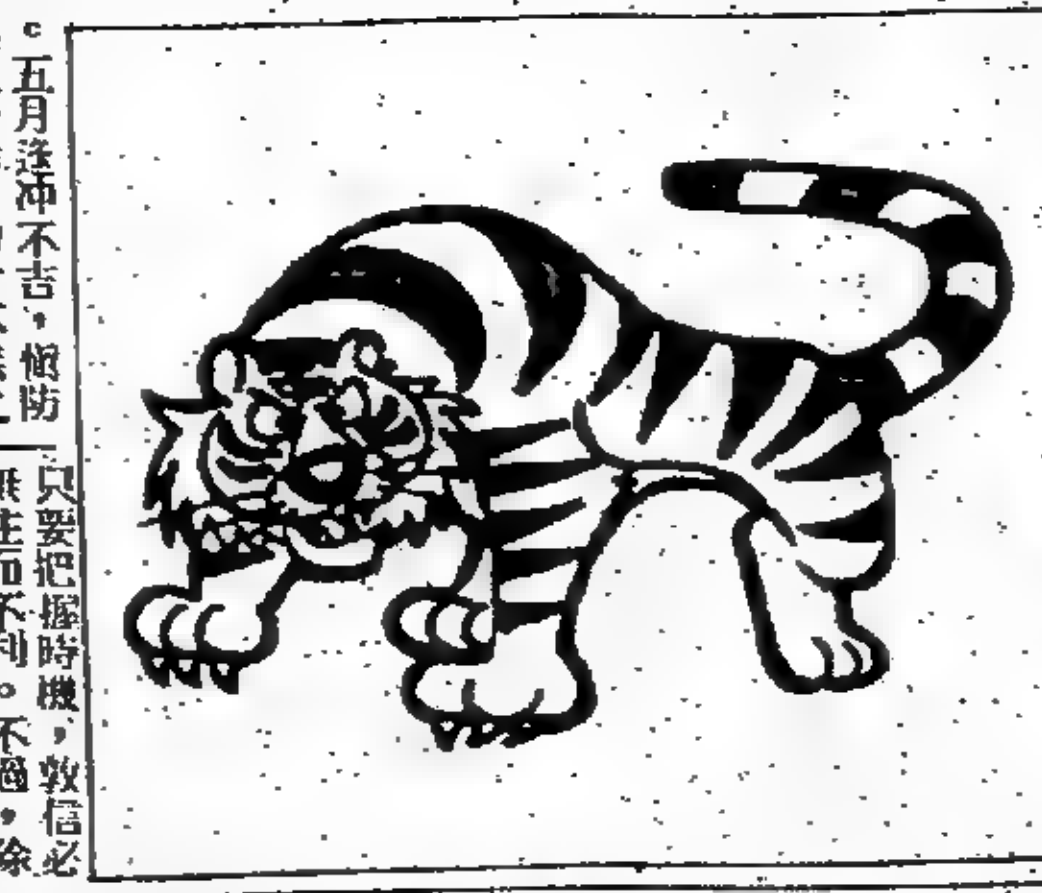
波蘭今列種籽

項目	第一名	第二名	第三名
一百米	李國強	張國強	陳國強
二百米	李國強	張國強	陳國強
四百米	李國強	張國強	陳國強
八百米	李國強	張國強	陳國強
一千五百米	李國強	張國強	陳國強
三千米	李國強	張國強	陳國強
五千米	李國強	張國強	陳國強
一萬米	李國強	張國強	陳國強
二萬米	李國強	張國強	陳國強
三萬米	李國強	張國強	陳國強
四萬米	李國強	張國強	陳國強
五萬米	李國強	張國強	陳國強
六萬米	李國強	張國強	陳國強
七萬米	李國強	張國強	陳國強
八萬米	李國強	張國強	陳國強
九萬米	李國強	張國強	陳國強
十萬米	李國強	張國強	陳國強



運財年流肖生二十年虎

意注者蛇龍兔虎牛鼠肖

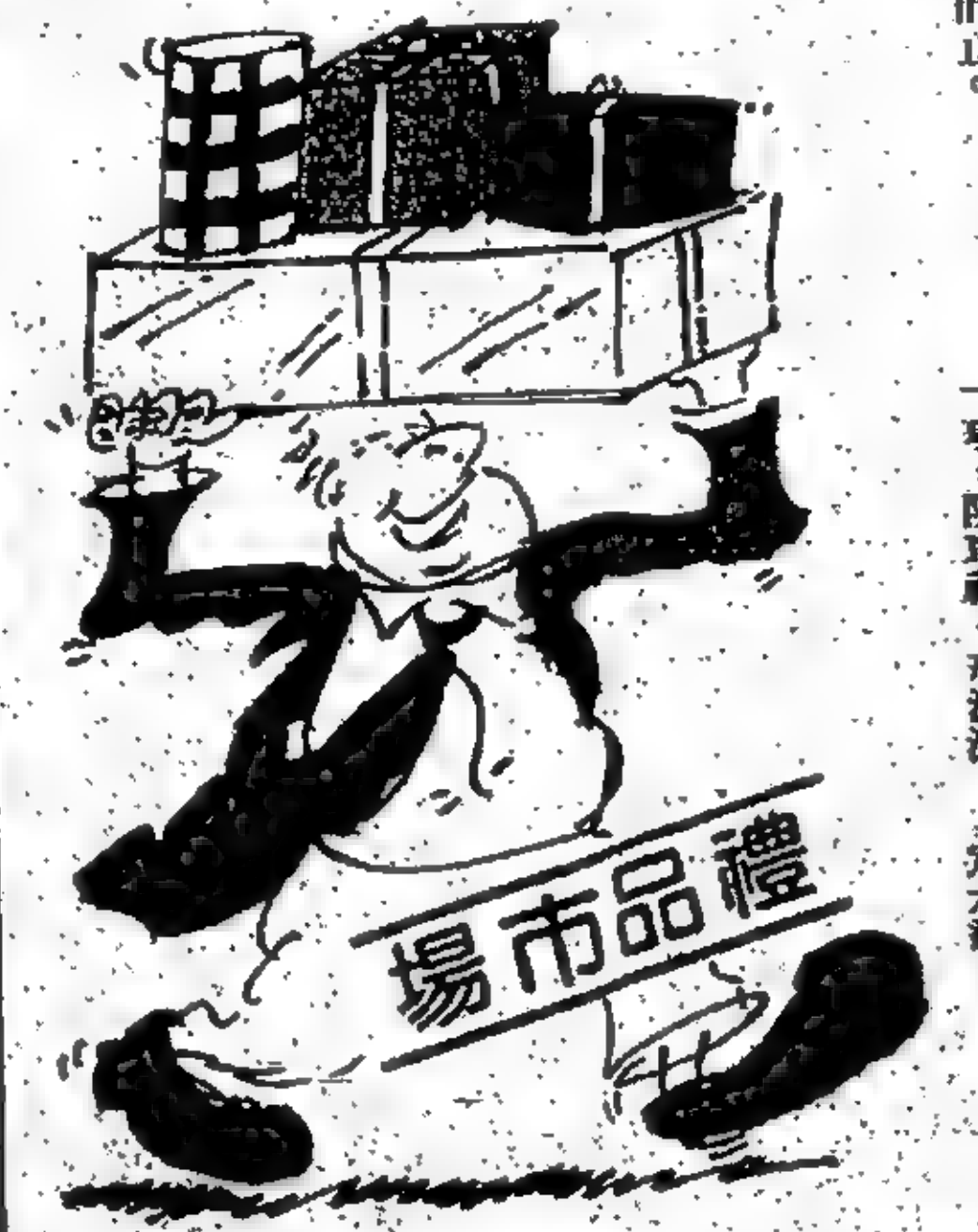


虎年本流... 運財年流肖生二十年虎... 意注者蛇龍兔虎牛鼠肖

虎年本流... 運財年流肖生二十年虎... 意注者蛇龍兔虎牛鼠肖

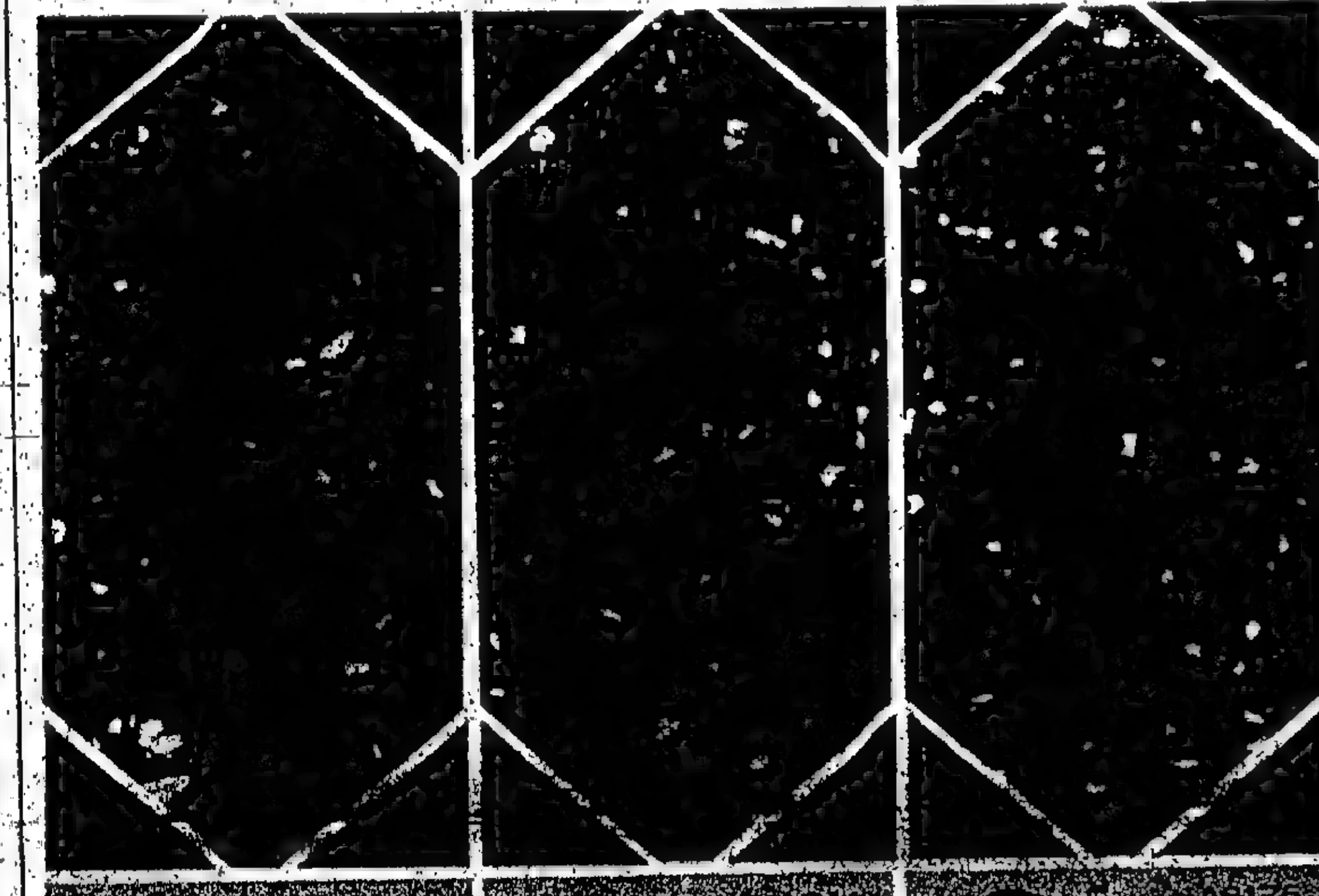
精品贈佳人 情義永難忘

贈送佳人，情義永難忘... 精品贈佳人，情義永難忘... 贈送佳人，情義永難忘



禮品市場... 禮品市場... 禮品市場... 禮品市場... 禮品市場

禮品市場... 禮品市場... 禮品市場... 禮品市場... 禮品市場



現售 \$3088	現售 \$2878	現售 \$1998
現售 \$888	現售 \$1788	現售 \$898
現售 \$1088	現售 \$1198	現售 \$818
現售 \$1898	現售 \$688	現售 \$819 369

低至 3折優待

金花XO

最佳選擇 眾望所歸

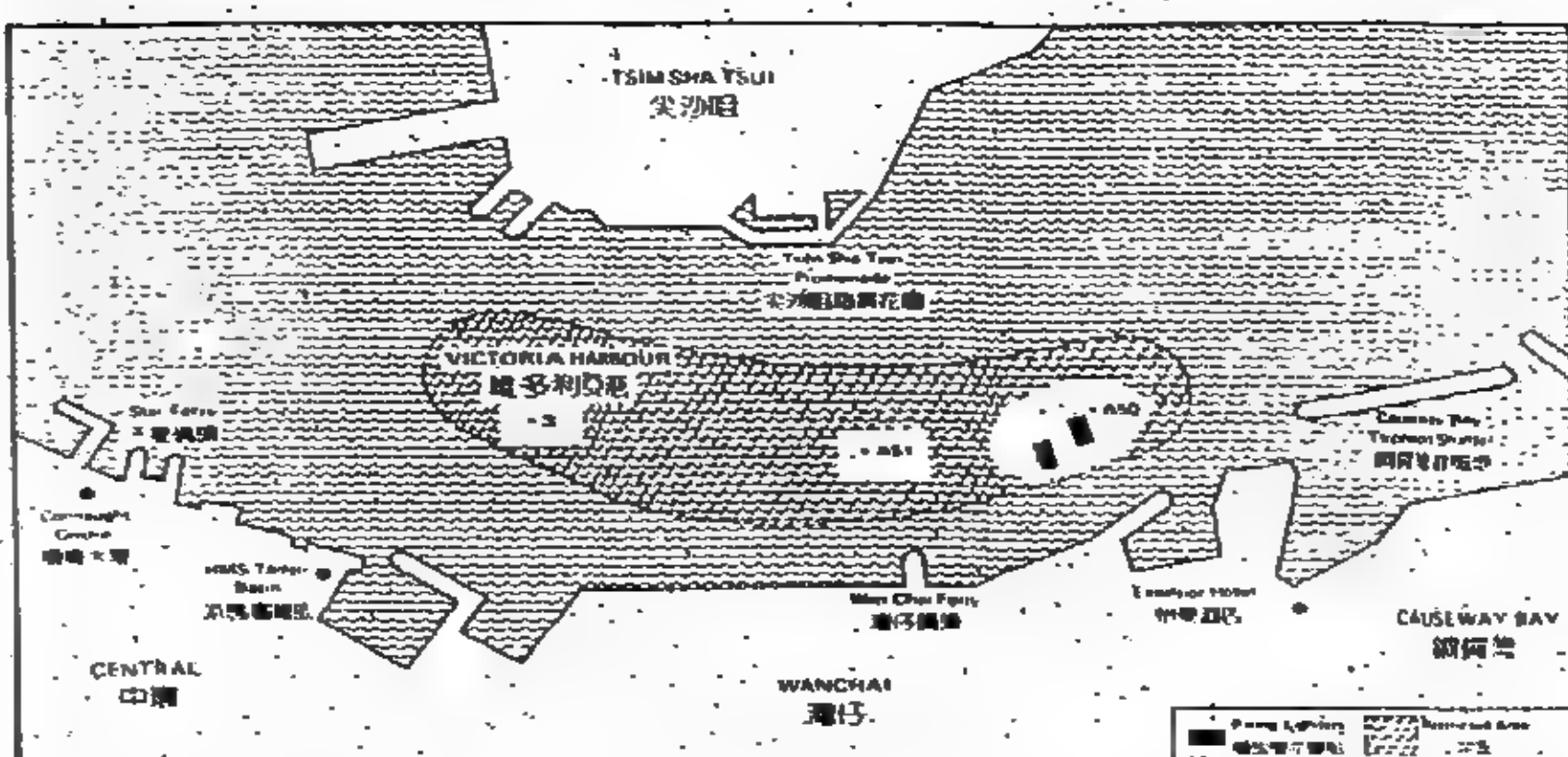
金花XO 最佳選擇 眾望所歸

Vertical text on the far right edge of the page, likely a continuation of the 'Golden Flower XO' advertisement or a sidebar note.

老字號 通用 T.Y.LTD. 各款燈飾 商用傢俬·住宅傢俬

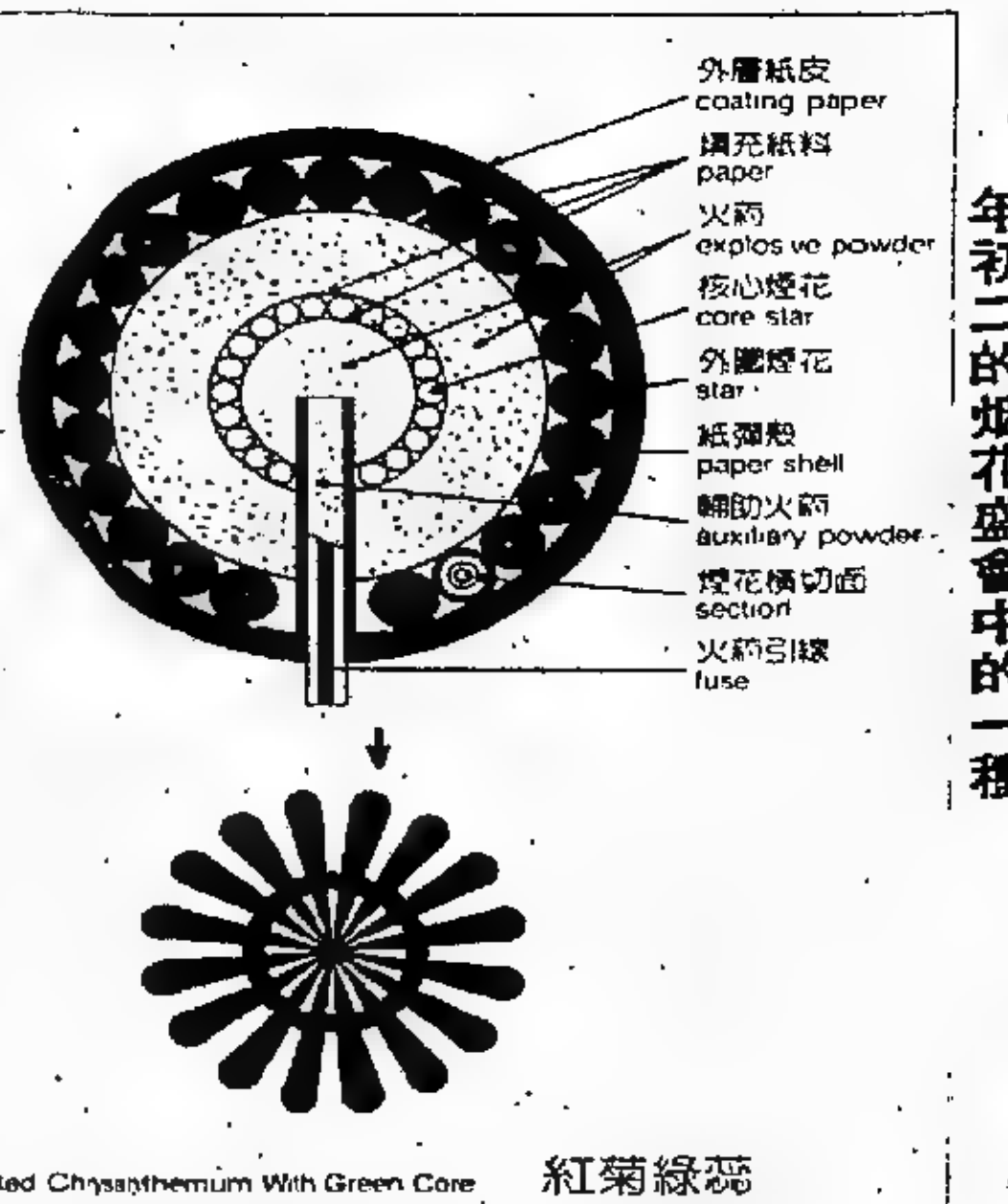
一年一度
歲晚
大減價

九龍彌敦道窩打老道口(地鐵油蔴地站)
電話: K-301201 週日照常營業



煙火的源流
煙火在中國已有千餘年的歷史。據說，早在周代，人們就發現了火藥的性質。到了宋代，火藥被廣泛用於軍事，並開始用於娛樂。煙火的發明，是中國對世界文明的一大貢獻。在西方，煙火的發明則較晚，大約是在十四世紀左右。當時，歐洲人從中國學到了火藥的製法，並開始製造煙火。煙火的流行，不僅豐富了人們的娛樂生活，也成為節日慶典的重要組成部分。在現代，煙火的製造技術不斷進步，煙火的種類也日益繁多，為人們提供了更多的選擇。

煙火的源流
煙火在中國已有千餘年的歷史。據說，早在周代，人們就發現了火藥的性質。到了宋代，火藥被廣泛用於軍事，並開始用於娛樂。煙火的發明，是中國對世界文明的一大貢獻。在西方，煙火的發明則較晚，大約是在十四世紀左右。當時，歐洲人從中國學到了火藥的製法，並開始製造煙火。煙火的流行，不僅豐富了人們的娛樂生活，也成為節日慶典的重要組成部分。在現代，煙火的製造技術不斷進步，煙火的種類也日益繁多，為人們提供了更多的選擇。



紅菊綠翠



虎年十二生肖流年財運

虎年十二生肖流年財運

寅馬 寅馬年，寅虎與寅馬相合，財運亨通。正月財源廣進，二月財源廣進，三月財源廣進，四月財源廣進，五月財源廣進，六月財源廣進，七月財源廣進，八月財源廣進，九月財源廣進，十月財源廣進，十一月財源廣進，十二月財源廣進。卯兔 卯兔年，卯兔與寅虎相合，財運亨通。正月財源廣進，二月財源廣進，三月財源廣進，四月財源廣進，五月財源廣進，六月財源廣進，七月財源廣進，八月財源廣進，九月財源廣進，十月財源廣進，十一月財源廣進，十二月財源廣進。辰龍 辰龍年，辰龍與寅虎相合，財運亨通。正月財源廣進，二月財源廣進，三月財源廣進，四月財源廣進，五月財源廣進，六月財源廣進，七月財源廣進，八月財源廣進，九月財源廣進，十月財源廣進，十一月財源廣進，十二月財源廣進。巳蛇 巳蛇年，巳蛇與寅虎相合，財運亨通。正月財源廣進，二月財源廣進，三月財源廣進，四月財源廣進，五月財源廣進，六月財源廣進，七月財源廣進，八月財源廣進，九月財源廣進，十月財源廣進，十一月財源廣進，十二月財源廣進。午馬 午馬年，午馬與寅虎相合，財運亨通。正月財源廣進，二月財源廣進，三月財源廣進，四月財源廣進，五月財源廣進，六月財源廣進，七月財源廣進，八月財源廣進，九月財源廣進，十月財源廣進，十一月財源廣進，十二月財源廣進。未羊 未羊年，未羊與寅虎相合，財運亨通。正月財源廣進，二月財源廣進，三月財源廣進，四月財源廣進，五月財源廣進，六月財源廣進，七月財源廣進，八月財源廣進，九月財源廣進，十月財源廣進，十一月財源廣進，十二月財源廣進。申猴 申猴年，申猴與寅虎相合，財運亨通。正月財源廣進，二月財源廣進，三月財源廣進，四月財源廣進，五月財源廣進，六月財源廣進，七月財源廣進，八月財源廣進，九月財源廣進，十月財源廣進，十一月財源廣進，十二月財源廣進。酉雞 酉雞年，酉雞與寅虎相合，財運亨通。正月財源廣進，二月財源廣進，三月財源廣進，四月財源廣進，五月財源廣進，六月財源廣進，七月財源廣進，八月財源廣進，九月財源廣進，十月財源廣進，十一月財源廣進，十二月財源廣進。戌狗 戌狗年，戌狗與寅虎相合，財運亨通。正月財源廣進，二月財源廣進，三月財源廣進，四月財源廣進，五月財源廣進，六月財源廣進，七月財源廣進，八月財源廣進，九月財源廣進，十月財源廣進，十一月財源廣進，十二月財源廣進。亥豬 亥豬年，亥豬與寅虎相合，財運亨通。正月財源廣進，二月財源廣進，三月財源廣進，四月財源廣進，五月財源廣進，六月財源廣進，七月財源廣進，八月財源廣進，九月財源廣進，十月財源廣進，十一月財源廣進，十二月財源廣進。

意想不到的除舊迎新



新的一年，新的開始。在歲晚大減價期間，到先施公司辦年貨，選購新衣物，添置新擺設，迎接一個意想不到的新年。

歡樂旅遊大抽獎 (29/11/85-8/2/86)
凡購物滿 \$50，送抽獎券乙張，獎額共二百名，可免費參加由先施公司與華南旅行社合辦的中山旅行團，並有紅歌星隨團出發。(每位價值 \$500)詳情請參閱店內海報。

意想不到好滿意

先施公司

皮草樓總匯

歲晚新年

買一送一酬賓大減價

為迎接本公司創業十二週年慶，及酬謝各界女士多年來支持惠顧，特舉行空前罕有買一送一酬賓大減價。

所有歐美名廠高級皮草樓包括：
Sable, Mink, Fox, Chinchilla, Swakara.

全部由 四折·八折

特價發售

並附送贈品、多買多送、人人有份
款類繁多 未能盡錄 機會難逢 選購從速

上海大興皮草公司
地址：尖沙咀彌敦道111號
電話：3722222
營業時間：上午十時至下午七時 星期日照常營業

四寶麵粉

麵粉之為食品，製法極難，其法不外乎磨，或磨或碾，或磨或碾，其法不一，而其目的則一，即取其精華，去其糟粕，使其潔白，而無雜質，此即所謂之四寶麵粉也。

製法：先將小麥之皮，用機器磨去，取其精華，再將其精華，用機器磨成細粉，此即所謂之四寶麵粉也。

用途：此粉之用途，極其廣泛，如製麵、製餅、製麵包、製糕點等，無不適用。

辦年貨可到臺灣中聯

近年來，過年之氣氛，已與以前不同，但過年之工作，則與以前無異，即辦年貨。辦年貨之難，在於其種類繁多，且其價格亦不一，故辦年貨之難，在於其種類繁多，且其價格亦不一，故辦年貨之難，在於其種類繁多，且其價格亦不一。

臺灣中聯，為解決此難題，特設辦年貨部，其種類繁多，且其價格亦不一，故辦年貨之難，在於其種類繁多，且其價格亦不一。

介紹好品食春新

春新之好品，其種類繁多，且其價格亦不一，故辦年貨之難，在於其種類繁多，且其價格亦不一。

春新之好品，其種類繁多，且其價格亦不一，故辦年貨之難，在於其種類繁多，且其價格亦不一。

傳統過年小食 使人垂涎三尺

過年之小食，其種類繁多，且其價格亦不一，故辦年貨之難，在於其種類繁多，且其價格亦不一。

過年之小食，其種類繁多，且其價格亦不一，故辦年貨之難，在於其種類繁多，且其價格亦不一。

天然營養佳品 花粉天麻片

男女老幼 Keep Fit 營養佳品 舒緩緊張，青春常駐，延年益壽，助長發育。

花粉天麻片，係採用天然之花粉及天麻，經科學方法精製而成。其功效顯著，能舒緩緊張，青春常駐，延年益壽，助長發育。

口嚼或吞食均可，香甜可口。每日3次，成人每次4粒，小童減半。

總經銷：萬順行 電話：5-709900 地址：8865

場市品禮

送牛迎虎，特別推薦 私人水晶品雕刻服務

水晶品雕刻，係採用天然之水晶，經科學方法精製而成。其功效顯著，能舒緩緊張，青春常駐，延年益壽，助長發育。

總經銷：萬順行 電話：5-709900 地址：8865

高級強力補劑 滋補自備

滋補自備，係採用天然之滋補藥材，經科學方法精製而成。其功效顯著，能舒緩緊張，青春常駐，延年益壽，助長發育。

總經銷：萬順行 電話：5-709900 地址：8865

米酒三寶 牌子老 品質好 用料上乘 銷量高

玉冰燒 三鞭酒 三鞭酒

玉冰燒，係採用天然之玉冰，經科學方法精製而成。其功效顯著，能舒緩緊張，青春常駐，延年益壽，助長發育。

三鞭酒，係採用天然之三鞭，經科學方法精製而成。其功效顯著，能舒緩緊張，青春常駐，延年益壽，助長發育。

三鞭酒，係採用天然之三鞭，經科學方法精製而成。其功效顯著，能舒緩緊張，青春常駐，延年益壽，助長發育。

華豐 威晚酬賓 大特價

特惠商品 由四折起 件件抵買 物超所值

華豐國貨公司 CHINESE GOODS CENTRE LTD. 香港北角英皇道395-421號 電話：5-628271 (15線)

羊肥過 瓊華煎堆 金銀滿屋

瓊華煎堆，係採用天然之煎堆，經科學方法精製而成。其功效顯著，能舒緩緊張，青春常駐，延年益壽，助長發育。

金銀滿屋，係採用天然之金銀，經科學方法精製而成。其功效顯著，能舒緩緊張，青春常駐，延年益壽，助長發育。



圖經漁花桃翠王清



圖樂宮人唐

清閒集

朋友做開年，在佳佳很好的條件下，工作，那怕你體力強，亦難求完美。...

合作變化

若你工作的人員，是與你無關的話，大可不必去管他。...

大掃除迎新年

每逢過年，都市中生活繁榮，在年關將近的時候，總要做一些大掃除。...

故博物院畫製暨物版覽展

千四百九十六名畫製，在博物院展出。...

每週星座

★水瓶座 (一月二十日至二月十八日出生) 自己若感到沒有希望，何不聽聽別人的意見再嘗試。...

★獅子座 (七月二十一日至八月二十一日出生) 這個星期的時間好像不夠用，每一件事都是匆匆而來的。...

★處女座 (八月二十二日至九月二十二日出生) 上司的期望並不好受，忍耐對你來說是很重要的。...

★天秤座 (九月二十三日至十月二十三日出生) 你感到生活很單調，還是苦悶？...

★天蝎座 (十月二十三日至十一月二十三日出生) 這幾天運氣並不好，特別是賭博方面更加會有損失。...

★射手座 (十一月二十三日至十二月二十三日出生) 這幾天你會感到私人的事而煩惱，尤其是剛踏出社會的年青人更加明顯。...

★摩羯座 (十二月二十三日至一月二十三日出生) 這幾天你會感到私人的事而煩惱，尤其是剛踏出社會的年青人更加明顯。...

就時 高強陳

肛瘻內口檢查法

我們都知道，肛瘻是危險的，內口檢查法是檢查肛瘻的一種方法。...

彩色生活

新春特備節目好介紹

新春佳節，合家歡聚，是中國傳統習俗。...

喜來登酒店

灣仔東園海鮮酒家

營業時間：上午十一時至凌晨二時 星期日及公眾假期早上九時至九時

美幸長錦平龍旭祝鴻金	景福壽綉平皇日君發圖豬
樂慶伊珍慶來映財大賀	豐團府珠有報羅財添展新
手圓麵飯餘喜家市翅歲	

團年賀歲特價酬賓

茶市晚飯，豐儉隨意，貴賓歡迎預定酒席

生瑞福滿大紅發紅	財氣祥掌鵬霞財透
顯喜如包雙映添半	貴呈東有展雙好邊
雞祥海餘翅翠市天	

維也納咖啡閣

珍饈百味之園

新加坡維也納咖啡閣

營業時間：上午十一時至凌晨二時

地址：新加坡維也納咖啡閣

攝影講座

MR. SCHMIDT PHOTOGRAPHY

攝影講座，歡迎參加。...

地址：新加坡維也納咖啡閣

全齊圓團徵象盒全 璧合西中向趨品食

年近歲晚，家戶戶忙忙忙，忙於過年。香港是中華民族的埠，中西各國都有。春節，是中華民族的傳統節日，也是中國人最重視的節日。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。

裕華門前巨型綵牌 富裕之年齊齊分享

今日已屆除夕，是年終最後一天。在除夕這一天，中國人最重視的是「團圓」。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。



中藝賀歲禮品精選 集中外精品之大全

每逢年終，家家戶戶都忙於過年。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。

銀幣的含銀量，一般都在九成以上。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。

餽贈銀幣名貴大方

銀幣的含銀量，一般都在九成以上。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。



禮品市場

每逢年終，家家戶戶都忙於過年。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。

貂皮女仕恩物 天然色澤多有起源

貂皮，是自然界最珍貴的皮草之一。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。

葡萄酒何處最佳？ 介紹世界各國一流葡萄酒佳釀

葡萄酒，是世界上最受歡迎的飲品之一。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。

冬季清貨大減價

最低減至半價。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。

購物送財神

凡購貨滿七十五元以上，送利是封一包；另凡購貨滿七百五十元以上，加送瓷器財神一個。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。在春節期間，中國人最重視的是「團圓」。

永安公司

國產名酒

官塘舖售

70萬吉二千二百另特高闊
五百尺溪邊街43號或租

吉樓平售

旺角西洋菜街2號式
鄰近地鐵站20呎有惹
地舖K3030334洽

西班牙式

鋁窗西貢綠湖七樓
地下六十餘呎122萬
連天台155呎322萬
12號50呎全座45萬
嶺山貝樓老舖61萬
呎85萬全座搬遷連
分租出賃90萬
7282733 7282733

城市 13127
H 661623 聯 B 83 F

坊蓮香對面90呎
 大道東20呎百萬
 千鋪頭6500呎連
 燈籠街700呎閣
 收租265萬跑馬
 萬六
 一底三房租500兩
 房30連傢俬8000
 租實木能盡錄755

九龍彌敦
心高層20餘呎靚
合寫字樓租三千五
8晚2553年貴地地
靚梗房租
層單邊雙窗向南對
環境好交通便合正
身女土K六四〇五
炊不夜歸諸君88

基督敎友
荃灣棠安街地皇三
帝屋相傳電：
01404787

中環寫字樓
大小寫字樓

徵友 男壯年五
未婚良好
政府公務員經濟廣
肥不瘦徵合過女友
電本報二區箱最好

誠徵伴侶
誠徵45-55歲基
為伴侶離失更佳
報信箱1404

正詳照電本報二

誠徵女友
大專生每月入一萬
5呎7呎12呎均有售
照面尖沙咀郵箱旁

澳洲

南華護老

香港護
九龍塘正分院共百餘
註冊西醫主辦免費醫
· 全新獨立花園別墅

松柏園
 全港最具規模
 護理中心

新蒲崗 美孚新邨 觀塘 荃灣 屯門 元朗 大宇四個

龍新滿崗景福街三
孚新邨第三期吉利
和街廿五號地下太
三灣新村街大屋圖4
宅門德政園16號地下
廟邨第四座21—22
日下午五時半截稿
卅四個（一個位計

嘉零行。(麗宮戲
A 平台荔灣街坊會
產公司
下至美蘭紙公司
文具公司
下元朗區社團聯誼
設區內服務 既可
字如超過 即多出

電話: 3-231021
電話: 3-7418532
電話: 3-892023
電話: 0-49907029
電話: 0-812675
電話: 3-760683
又免費
按一個位遞增計算

100

個四字大
個四卅字小
元十天

遊業屋
商

專古

清洗
 小街街室
 大公金
 材價利
 人取底樓
 門程詢四
 彈工電號

[illegible]

旅行社

A 粵語 國語 英語 台語
A 粵語 國語 英語 台語



台証

\$100

九天出

(東 天天出發)

三天	\$ 680
觀山四	\$ 780
二、四、六出發	
花山兩天	\$ 355
湖南兩天	\$ 285
廣州	\$ 298
香港6; 7, 8, 9, 10	
十三全探用直	
工具往返	

機票全港最平, 絕不臨時加價, 不像其他旅行社用假價目招客

上海	980	北京	1050	吉隆坡	800
台北	830	大阪	1450	印尼	2600
高雄	850	廈門	1880	溫哥華	3050
東京	450	倫敦	2450	南 美	5650
泰國	750	菲律賓	830	澳洲	2100
韓國	150	紐 西	2650	歐洲	4850
檳城	200	日	1650	三藩市	2100
多倫多	340	荷 蘭	2500	亞 庇	1200
星馬	2350	南 非	3700	法 國	2550

日本 台灣	本州富士山迪士尼六天豪華團	\$ 3830 逢星期二出發	泰馬星·菲島	曼谷七天豪華團	\$ 2630 天天出發	美加·歐洲·澳洲	美國西岸七天	\$ 6280 逢星期一、三出發
	本州富士山迪士尼八天豪華團	\$ 4590 天天出發		曼谷清邁芭堤雅七天豪華團	\$ 2850 逢星期二出發		美國西岸賭城十天	\$ 8780 逢星期一、三出發
	鹿兒島南北九州廣島八天豪華團	\$ 4750 逢星期四出發		曼谷布吉島七天豪華團	\$ 3180 逢星期六出發		美加西岸十二天	\$ 11780 逢星期一、三出發
	鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團	\$ 4990 逢星期二、四出發		泰馬星十天豪華團	\$ 4390 逢星期四出發		西歐五國十天	\$ 6990 逢星期四出發
	台灣環島九天豪華團	\$ 2890 逢星期五、六出發		馬星·檳城)七天豪華團	\$ 3530 逢星期一、四、六出發		西歐五國十三天	\$ 8590 逢星期五出發
	台灣七天豪華團	\$ 2400 天天出發		菲島賞心五天遊	\$ 1790 逢星期二出發		澳洲墨爾本雪梨八天	\$ 7980 逢星期五出發
台灣溪頭八天豪華團	\$ 2610 天天出發	菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團	\$ 2150 逢星期四、六出發	澳洲黃金海岸十天	\$ 9380 逢星期二出發			

電話：(852) 2511 4796/6993
 傳真：(852) 2511 4039/98
 電傳：(852) 2511 6067/66
 電報：(852) 2511 4742/237
 電報掛號：(852) 2511 4795/98

主 5-255108
 天觀光團 HK\$6,500.00
 (NESIA 30 DAYS TOURS)
 4/2, 5/2, 6/2, 7/2
 3, 22/3
 大道中88號華光動中心1806室
 CARRY ON TRAVEL
 5-254549-0 5-241845

聯合廣告

律實 住宿馬尼拉
 日路酒店
 電話：千禧攝影、百勝、大橋
 市內觀光、日勝、及馬尼拉

五天豪華團 \$1790
七天 \$1970
九天 \$2150

天天出發

馬尼拉往麥納拉菲律實軍事訓練學校
 及萊佛士之神醫治病節目

本會設有質素保證賠償基金，如有貨不對辦，可向本會投訴。

電話：五一四五八三八四

香港華商旅遊協會
會員聯合廣告



香飄室滿雅優態姿
氛氣添年賀花仙水

了，還有十來天就大年初一了，香港人說歲末年初，狂歡節日可以有幾天假期，狂歡這幾年，何樂而不為呢？雖然近幾年聖誕風氣日盛，有蓋過農曆新年的勢，但當有中國傳統氣息的農曆新年，果然是一個有氣氛的日子。起碼連續四天假期，市面上一片大發賣財的慶賀不絕，加上電視、電台的櫥窗節目，應節食品，林林總總，如果家中也要來個聖誕，不僅增添生活情趣，亦為家人帶來製造新年的感覺。

聖誕新年氣氛，莫如添置一盆水仙了。水仙在安樂家居放上一兩盆花葉，既添喜慶，令府上高雅，又添香氣，你也能聞到它可能散出的

先施公司新招迎虎年

日接陽光光東、兩次。如果
能將瓦上放在露天地方，
則吸得日光之熱，就比現在
多得多。水打花，在當時
吸得日光之熱，比現在更
覺較佳。否則，其甚於
脫而後生，若果能於此
總總足難於枝葉中，不
甚遺憾。

◆ 今年由於水質污
染，水仙的售價為大
市價，一十兩一的零
售價只賣十多元有

本老字號「通用燈飾有限公司」每一年歲晚
大減價吸引市民，把各種新式以及家庭任用什物
大減價，該年公司，特設專人任工部員，全
部派員分發最新級貨品，使你不開眼界，地滿
大利高級貨品，二樓名貴燈飾，搜羅世界各地
國名廠貨品陳列一堂，應有盡有，現正行打大造口
實以酬謝諸君。請早駕臨九龍彌敦道打大造口

電話：三三三〇二一

先告貨公司親啟
遊機構辦獎券主辦的樂業
旅遊抽獎獎券，舉辦來
反饋社會人士。該公司
之籌備小組表示：「二
抽獎最後的第五期至六
除除夕夜，相信到時有一
百萬張獎券出售。假使
遊每期出四十四位，選
免即共二百人，將可
有款是出國出發在晚會
有歌星樂團出發在晚會
「一年尾我們又同時

通用燈飾有限公司
一年一度歲晚大減價

現將歲晚大減價及設
進行，售貨價目表：
年宵貨、舊貨、雜貨、
食、海味、冬菇、迎
式盆結等，便顧客可明
式盆結等，便顧客可明
集中過年貨。
○ 現因我們只是替各
商賈，短期才會賣出這
新的辦貨貨品。先將
香港店九龍店均會
長餐茶開門，因為旺
是在宅閣，九龍店州
是更便宜，三十元有
一、向來九龍店九龍
為有地連屋，至今無
及沙田，不知合否有
同原景。」

廖煥文表示：
現將九龍貨舖十分發
烈，連日生意額公司
加入年宵貨的行列
進入年宵貨實用和
統綽的線，亦有別
日本公司較年輕的歐洲
日本公司較多的歐洲
較多，本地貨以膠製

及家庭用品佔多數。時
裝方面本的只過新年
輕一代來歲的女孩子
先施公司的年宵市場貨品繁多

居色

還有許多實際的用途。在建築及修築上來說，如果粉飾房屋屋子的棧油顏色選擇得恰當，能改變一個房間予人的印象，令人感到大小、形狀及比例不同的物體，又能突顯建築的印象，或挑動觀者的情緒。

此外，暖色調之房，我們大可依着個人的喜愛，令個所環境更形溫暖、清涼或增加歡樂愉快氣氛。

當然這對個性的喜愛和選擇也是十分重要的

結外牆是灰白色，出。而窗戶及窗棗上黑色或白色，亦可獲得一種強烈對比的效果，前門柱上深綠的顏色，代表主人博好客，並能襯托出潔白的外牆。在客廳方面，天花採用強烈而鮮豔的顏色，而牆壁則用較深的顏色。

近年手節設計着重線條



天然木紋
色系的適當選擇
室內設計中最重要的
環，在粉飾居所之所
如果對顏色的性質及
所能產生的效果有一
的認識，主理人和設
的色調組合之時，便
加得心應手。

歲晚贈皮草

上海大興好

寒酸的感覺。其實，送禮人又何必在乎受禮人的貧富？中國人傳統的禮品，愛送錢、愛送金條、愛送名貴珠寶及中國人傳信的信物。

愛穿皮草的皮革，他們認為過於於常規，而想別出心裁，便想到常常向來被視為不合體面與高貴的皮草。

不過禮物的組合，如「羊、甲、中」等，一份禮物的就不可能了。

正舉行空軍年宵的買主，甲、中、羊三件禮物可作為自己穿著，另一件禮物亦可服用用作為購買一件飾物的佳選。

但較成熟斯文又負擔得起的也會喜歡歐洲時裝，而其實日本或本地時裝市場競爭太火。我們時常看到歐洲及日本的鞋，也有一攤位是本地鞋。

另一方面，近年經

[illegible]

包圍的顏色(如灰、藍、綠、黃、紅、紫等)可令陰虛體質者產生精神煥發、陽氣健旺的現象。陰虛體質者若穿暖色實屬奇效。室內若有水管、門窗或窗戶冷熱氣流，應以暖色與牆面相配，以減輕上與牆面相配不同的顏色，便可減輕其不雅觀之處。

臥室應選擇理想的顏色。色澤拉直、粉藍或粉紅，浴室則可用深藍色調如灰、藍、綠、黃、紅、紫等。小孩房宜顯得恬靜、可愛，小孩子的臥室則宜用顏色。令房間充滿活潑喜悅的氣氛。而廚房如灰、藍、綠、黃、紅、紫等色，則能令其和暖的冷色如灰、藍、綠、黃、紅、紫等色。

賀歲禮品精選



一月廿三日至二月八日

中藝 (香港) 有限公司

尖沙咀星光行・尖沙咀新港中心・油麻地彌敦道233-9號・中環亞細亞行
同時舉行

購貨滿50元送發財利是封
多買多送，送完即止。

日立妙韻迎新歲
手提音響娛知音

日立牌全線手提音響，為你播放春之樂章，新年更添喜氣。
日立手提收／錄音機陣容鼎盛，功率強勁，設計創新，款式多樣化。
迎新歲，娛知音，日立手提音響倍稱心。

日立牌 HITACHI



感：「阿媽，親愛的！我吃苦的小寶貝，我知道妳昨夜還夢想，我早就過來了！我早

心靈感應

那下午，大鵬回到家裏，見到太太，工房裏，菲爾阿正陪着兒女，兒子睡午覺，兒女不是騎着，但是，曹拉姐姐，阿媽，只懂得大鵬，英諾問，時候，阿

「好可怕！」玲莉說：「有一天——」

須臾年知道她又要講鬼話，趕緊拿熱熱的毛巾，把她頭面轉向，換換氣喘。

「寶貝！你昨夜沒做過惡夢麼？」

「我喊過你甚麼？」

「你知道你有多麼多，多誘惑人嗎？」

「不知道，沒人跟我說過！」玲莉又不知道了。

「甚麼可能呢？」

「甚麼不可能呢？我一直上的全是女學校，在女校裏只知道埋頭苦學，到了社會上，才曉得人的老少，看得好像金銀了，鑽了錢，又鑽了利，又鑽了名，這原則是絕不和有錢人談話的。」

「我跟一般有錢之夫不同，我們是哥哥，哥哥的，我們不同床共枕好幾年，——」


於一七九八年，匪在議會大發狂言，要求改革刑法方法，使犯人無痛苦到地獄間去。約吉坦的僕僧也無痛苦得到了同情。議會通過決議：「今後處決犯人不可見血，改用絞刑。」

一條繩索還是不能讓死囚立即一命歸天的，約吉坦不斷思索着怎樣呢？

一七九九年四月，他偕同到巴里參木蘭劇院看有創舉一換象的四個兒子，劇中有一個情節，是用機器飛地放下一個木偶的慘劇，約吉坦驚恐地到後發了。

幾天後，他又在機會上慌慌鬧開了。終於於一七九九年三月三日，即是呼籲犯人改用斬刑。為此成立了一個專門委員會，特地找來最有經驗的劍子來徵詢：斬首用斧好還用劍好？劍子手對兩者都是否定的，因為斧和劍的力不均衡。

(上)



勾奇

如此說來，真相漸
漸明白，胡媽媽說：
奇利，她，她去了那
法國的斷頭台

之乎，她知道這事，問，
也未必有什麼結果。
了歹徒之手，而對方拋手
可能對奇利悲憫，休要
說出什麼，奇利，何敢
說，說了性命不保，不
於昨夕之事，那位女
莎莎的朋友，奇利可
想說一些什麼，不巧
那幾個人發現了，便打
了奇利一頓，這是警告

法國的斷頭台已成了歷史遺蹟了，它的
產生頗為曲折。
在斷頭台前，法國死刑刑重製，行
刑時尚懸，斷頭台，旁人激動
之一擲而放，了今因後來決定要乾淨
人向斷頭台，喊：「死！死！死！」

福臨

「回香港！」玲却激動得站起來：「你和我一樣要時候回香港！」

罷了，何必一定要找那個朋友在條不說着什麼，因為她道大廳在沉淪着，門邊，回過頭去用「照我的估計，可了，因為他走了，天晚上幾什麼，才一點半鐘吃過藥，要再醒他一次。」說：「什麼，裏裏上班的時候，他沒了，醫生替他打了，生氣似的說：『明也陪着他瘋瘋癲癲走！』」（一）



八十七：送客出門

「我已沒法——不疑心！」

「須今夜留下吧！你應該對我好一点嗎？」

「這我不得不願放過你在任何場合。」

「不行！」冷利拍着沈惜惜的腰間，看着他：「我們早點結婚吧！」

須臾面對着她笑了笑：「我懂！你在拒絕我！」他站了起來，暗暗的擰了下手腕，早點回去吧！沈惜惜白費又罵的，

「我在這裏什麼時候才可再增！」冷利拍着沈惜惜的腰間。

朱秀英

玉瑩秋色

朱秀英

新開故事

小貞低頭細看，恐怕那屍體壓住她的全身。大力的呼吸發了口氣，發出凄厲的叫聲。

「媽——」

她的腳、渾身已探得，是血。雙腿脹得大大的。她顫着，轉身開門疾奔。可是，在那中的幕也，做什麼要上吊？神情多麼驚人，恐怖，連苦頭全伸了出來。雙腿也是腫得大大的，就像浮在水裏的船可也罷了。

淡淡的陽光，從窗外照了進來，小白牙關打戰着，雙足發軟，滿身於心。可是，她是傾全身之力，奮力於一雙腿間，狂狴的過去，打開大門，奔出去。

「救命呀！救命呀！」她驚慌的呼喊，隣人紛紛打開門，向樓下望。

「小貞，發生什麼事？」一個坐

家

大的

也談淡的。胡奇利沒作聲，胡媽站起來，她知道在這情況下，便得在不得已的時候，要說的話，便在說了一個場合，奇利爲了莎莎，由聽話說出來「我也該回去了。」

胡媽媽說：「我回去莎莎的爸爸面商量，看他有什麼意見。」

「好，多一個大人商議也是好的。」康太說。

她已起過癮來了，在一起，而且又欠了大數的錢，如康太太不帶她去，人家也不肯把地押走，這等女孩要不出世罷，奇利一歲零不到，不惹

胡奇利哭了一聲，說：「沙莎不更事，以爲捉狗」

爲了
早早
新栽
待放

之設
一五

港九
遊

詩與電

「奇利，你可以帶
哥哥，到那帶地。」



「奇利，你自然不會留客。
陳太太也起疑心，不過去
替開門，那是顯示，
胡媽媽是不受歡迎的客
人。」

奇利回來，陳家的事便解決了。至於胡家的人，他們管不丁。在地的兩老中，也不憐兒子與莎再在一起，砂沙頭想好，才知道一件事弄得好，他兒子再為女朋友，把這件不愉快事忘掉了。

門已開了，陳姑姑在門口，等候客人出去。到了這時候，胡媽媽出來催促久留了。她知道不問奇利，奇利也不會說，在父母之前，奇利不敢說，要追查，還得自己找機會。

胡媽媽告辭了，陳家隔日子還一見兒也沒有，倒似是要把這不容歡迎的客人，快快送出門，胡媽媽剛出門，門便關了。

日暖風和，天正

(六二)

起回宅嗎？我爸爸和

以為我願意跟她

三起！」

「後來，我必須天天拉着她冰冷的腳。」
「我不可能！這就跟我回去。我到那兒會經過
就是硬不超去、躺來。）」
「你們一起回去吧！」玲莉不能想像他們夫
二起的景況。
「有甚麼難的呢？你暮今天晚上就不出去
嗎？」一個感傷年輕貌美的笑着：「我也願做出
我的母親！」
「哦！」玲莉痛苦着：「我好容易——好可
我在搶別人的丈夫，我還辦婚得穩！」
「這是正常現象，沒有一個戀愛的人，不
違反第三者的。如果妳現在交了男朋友，妳
還覺得了嗎？」
「也許我該去找另一個男朋，友不管他
愛人，只要沒有太太，我一心一意的想嫁
給他！我應該勸導妳好好地！可是我又不想再
受不一了，你鼓勵，一起回去吧！」

(8)

[illegible]

跑了
多有緩跑徑
晚節有緩跑者

康多跑步
起誓爲常
不逢春發
也有細雪

人壽個半

戴維莊的不在上，冷的一近人情，在耳目之間。姊姊是，尊女時甥像，與自己無關的，不是自己妻子。

今晚的美，今曉的英，高貴俗格，福人被選了，經走過去，會成甚麼樣子？

罷了，給人家罵鬼走出去去，變成公開開眼瞞

感，對那強烈的產生濃厚的愛慕

痛。一飛從包圍着請我回去作天，她回房去換一件襯衫，她也是的道這不夠，導至「大」

隨手取了杯咖啡來，我同朋友等下了樓梯，在迎面而來阿

下了一頓飯，我同朋友等

數一落千丈

[illegible][illegible]

人走進園內
走進去出來
死定了！
這整座大廈
得被炸毀，
要殺死人。
我睡著
……
個個都全死了
又問：
「你？你竟然一
樣都不怕？」
「……一小員
的發生小
件的不過。」
「……」
「……」

夜冷民歌餐廳

四門凍肉三羹大冷氣響柜按枱電琴響飾
汽水櫃煮食爐出冰機抽油煙機收銀機扒爐碟刀叉
石油氣邊爐大批廚房用具限日沽清。

地址：佐敦道曙晴街28—30號地下

九成對
00
寫字樓
地址：

[illegible]

冷新型影機
48型ROLLMATE
EEN 共全套一批大
址：北角錦屏街38號
(日照常)

鋼琴平讓
二德琴讓
西德琴讓
名廠鋼琴正式
三十八五〇九八
三六五〇九八

鋼琴急讓
製造保潔音響優美
現因KOSMOLINE
請即移玉

英國鋼琴
ROBSON 全新三
十餘年本琴售九
千常K211193 港

皮草出讓
英與名貴貂皮衣全
出讓四十二件全
址：11663 松

自己妻子
格格的榮和音
有被寂寞的人
在黑暗角落裏
的嫵媚迷人

鋼琴平讓
二德琴讓
西德琴讓
名廠鋼琴正式
三十八五〇九八
三六五〇九八

英國鋼琴
ROBSON 全新三
十餘年本琴售九
千常K211193 港

分類廣告

本報分設諸君，歡迎各界
 （大字四個）小字四個
 每天收費十元，連刊計如
 多收費十元一位，刊計如
 折不扣上週數額，每日日
 折不扣上週數額，每日日

出讓什

蘭克樂斯
 公買壽

小字四個 每大
 字四個

九成CSL多線路電話系統名廠電腦磁碟機APP
 字機與林比亞打字機開路電視來路夾萬文件拒舶來統
 賣大清潔大平限日沽清！
 地址：中環皇后大道中138號威亨商業大廈14字

夜冷機器

新款大陸10呎14呎16呎25呎開車自動啤車床磨
 床絲印機板框洗刷機燻油爐大呎絲印面工模五金鑽
 給輸文件啤生財用具最後三天平沽。地址：土
 瓜灣82號興華中心由黃梯上4字樓(前精明廠)內

大批高
 壓製成
 字機油
 渣土
 油渣土
 油渣土

E II BM 球型打
寫字枱椅種類多
大批十佛新名貴北歐傢俬會議枱
皮椅椅意大油櫃椅梳化款全新保險衣
字椅格大拉濕櫃櫥恤各高級成衣限
地址：九龍尖沙咀漆咸道(南)67至

全層 (余仁生對面)

夜冷成衣拉鍊

乾濕雪風絨絨襪 YKK 拉鍊尼龍拉鍊線線
衣架膠衫30-40匹開氣10匹三電氣總機
棉膠椅大班枱椅寫字樓傢俬什物
舖抽濕床一律大平賣
龍土瓜灣北帝街58號蓋一大厦五字樓

各款木字椅椅大號圓
B M新款波型電打
古清
1號15字樓治

四門柜雙門柜六字柜凍柜柜電熱柜茶柜吊柜柜切肉機
冰機大批箱麻雀椅椅雞翼櫃調控拾收銀機熱心車燒
爐大批罐頭食品不銹鋼廚房用具傢俬什物大平沽。

地址：侯王道21-23號1—3樓（前昇平）

夜冷巨型製衣廠

大批租奇415-555-5222平車357椅骨車樂滿第銀骨車兄弟75
53平車參及鳳眼三菱豐田平車飛佛打啤啤機煮薑火企士熱爐大小抽
濕床剪斗夾機機牌伊士文電剪電鋸大批綵絲鈕釦龍椅裁衣貨架車頭椅木
箱廠衣用具一律大平賣 九龍土瓜灣北 帝冠街58號壹一工業大廈5字樓

夜大校銘地

冷仿古紅木傢俬廠大平賣
 木傢俬茶几書柜相框亮漆木合柜仿古屏封套
 梨木梳妝檯木櫃各種財工木料具板限氣機企
 木製成傢俬名種生財什物什物什物什物什物
 門建發街鴻昌工業中心第一期十一字
 近大興村對面政府工廈側

中央系統AM/FM GEN 電話ANALYZER 電橋失員全套
 咭機風批吸聚機錫錫網房大批電子零件I.C. P.V.C 原子
 牛肉三妻15至30匹冷機換打箱機咭鐘頭機打機鎖拾椅木
 站。地址：土瓜灣道8號興業大廈5樓內洽。由黃偉上

遺失聲明

遺失東亞銀行
 支票一張
 號碼：123456
 金額：港幣一萬元
 聲明作廢

利人遺失
 外幣匯票
 號碼：789012
 金額：美金一千元
 聲明作廢

[illegible]

<p>工廠於仁仁行超奇級飛馬級舊牌獎金 鈕磁土磁鐵電動打包機膠水機牛標 M打字機鑄字枱梳化椅工作枱數床仔</p>	<p>名貴傢俬、電器、 燈飾，有意請電： ⑤7956444或778141</p>	<p>大批抽木寫字 大小鑄鋼字像 攝影印機像 地址：中環</p>
<p>⑤座布科工業大廈</p>		

膠機製衣廠



旅遊

啓者：李陸運名下九
豐號9018520/21號5
起一個月內倘無任何
股份登記



星樂旅遊公司

本公司特設機場接送服務(豪華九座位午車)
免費代辦世界各地簽證、提供無誤資料
工商會旅友旅遊團、學生、多國旅遊團、喜立

特別推
台北
曼谷



三藩市	倫敦	歐洲
洛杉磯	歐歌	北
西雅圖	歐洲	北
香港	歐洲	北
西貢	歐洲	北

代訂英美
歐

聲明

啓者：Lee Cheung Chu (Dee)
Tsang Wah Lai (Dee's)
股票號碼 股票數目 刊出日期
14976780 220 何人提出
1827604 30 動無效作廢
1863003 40 倫股份 (香)

車(一九三三)有限公司股票每股
業經過失則該等股票自動無效作
出聲明要求期該等股票自動無效作
畢馬域茂曹核數公司啓

各池四天三晚逍遙自由渡假
三天三晚自由渡假豪華三晚
住宿第一級房 富麗三 三睡房大酒店
(往返) \$ 980起
可訂可退 豪華 中康航機、本公司可安排搭
各級班機

三天三晚自由渡假豪華三晚 日航天天出往 住宿
於豪華第一級房 一切中央各酒店 可訂
配搭 \$ 1790起
往來各分公司服務安排一切 粵語

康富旅
公幹、招
代 交通：香港至
廣州

退大耳

香港電話有限公司
啟者：Mr. Lai Kwok-Hung 名下香港電話有限公司股票號碼1101542 股數票目330 茲經通知茲登報聲明本通告刊出日起一個月內倘無何人提出要求則該股票自動無效作廢。
證券登記處謹佈 (香港) 有限公司啟

宣通失以本人名義持有永安
有限公司之〇〇八九號股票一
拾股即二六〇六、二六〇
三兩張遊園戲票拾股除向該公
司開支股票並簽作廢外特此聲
明

3-903086
3-910319-0
3-7220222-3

中鉅春節旅遊團

一、肇慶 佛山 廣州三天遊 \$688
初一去至初三返 飛翔船往 直巴返。

二、廣州 蓮花山 白藤湖 三天遊 \$638
初二去初三返 初三初一返

親、旅遊

各地直航飛機、專車船、
港地、海陸、船票、
及各地機票等。

特平機票
歐洲·美加·澳洲
世界各地

二百五十元 錢到收還	愛尼伯	\$ 3250	吉隆坡	\$ 1100	暴友信用昭 生回粵總辦
	通尼多	\$ 3350	多倫多	\$ 3400	
	滿地可	\$ 3350	澳洲	\$ 4500	
	多倫多	\$ 3850	南美洲		
	代辦中國內地朋友旅遊等民出國機票				

星曆新年期間，尚有大量座位，即買即販票，歡迎查詢。
 歡迎訂位，之佳佳佳

韓國

日本

天三晚自由遊樂娛樂、加航、即直航、客大
 就等。住宿太陽城太子、新堡太子、鑽石酒店
 254990起。
 免費供給司機費資料)

三、江門新會 白藤湖 澳門 \$638
 初二去初四返 飛翔船往 澳門返
 旺角彌敦道信和中心十一字樓 1107室
 中鉅有限公司旅遊部 電：K 7141227 K 840698

广东旅泰公司 自设物产香港中国干菜 中62-63号
中明岛工大84字楼 另外设做物产
5-441531

傳財團高拉攏與李寶瑩拍檔

林家聲說未有接頭

【本報訊】據傳林家聲與李寶瑩將合組「林李寶瑩」影視製作公司，專營影視製作業務。林家聲表示，目前尚未與李寶瑩接頭，一切尚在初步商討階段。李寶瑩則表示，她目前正忙於籌備新公司，尚未有具體計劃。此舉引起影視界關注，認為林李二人若能合作，將對影視製作業產生重大影響。

新藝城與九巴聯合舉辦 士巴免費市民

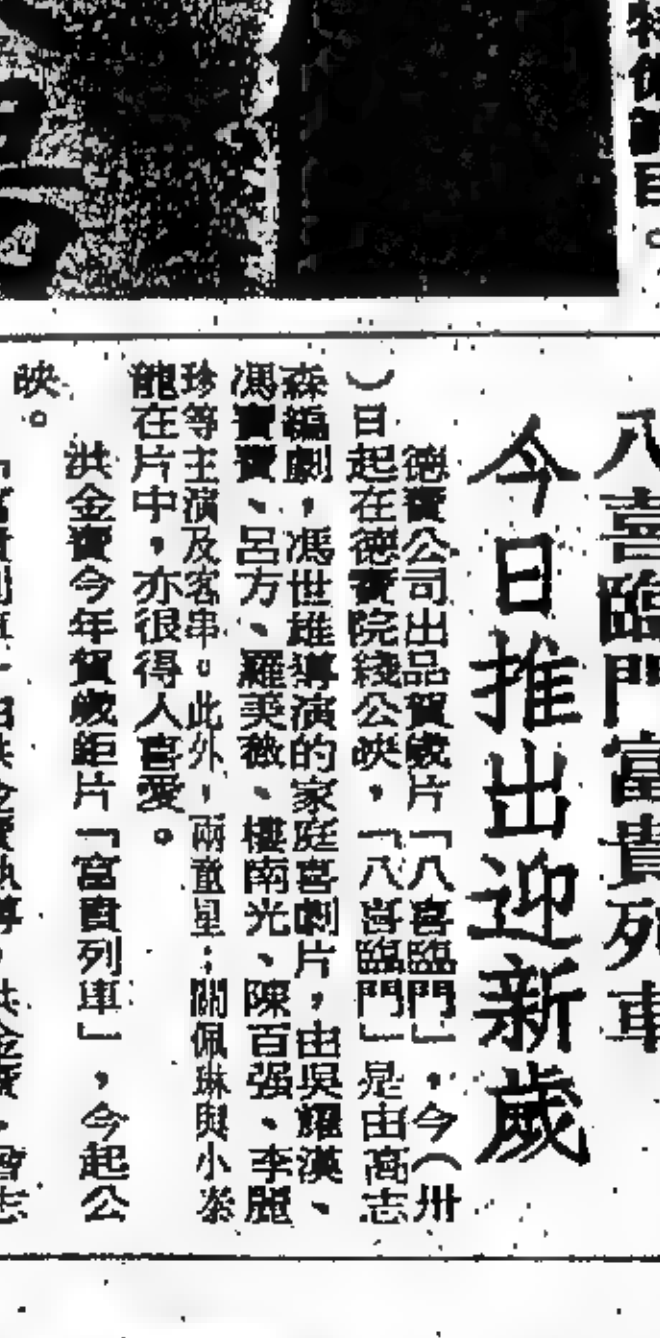
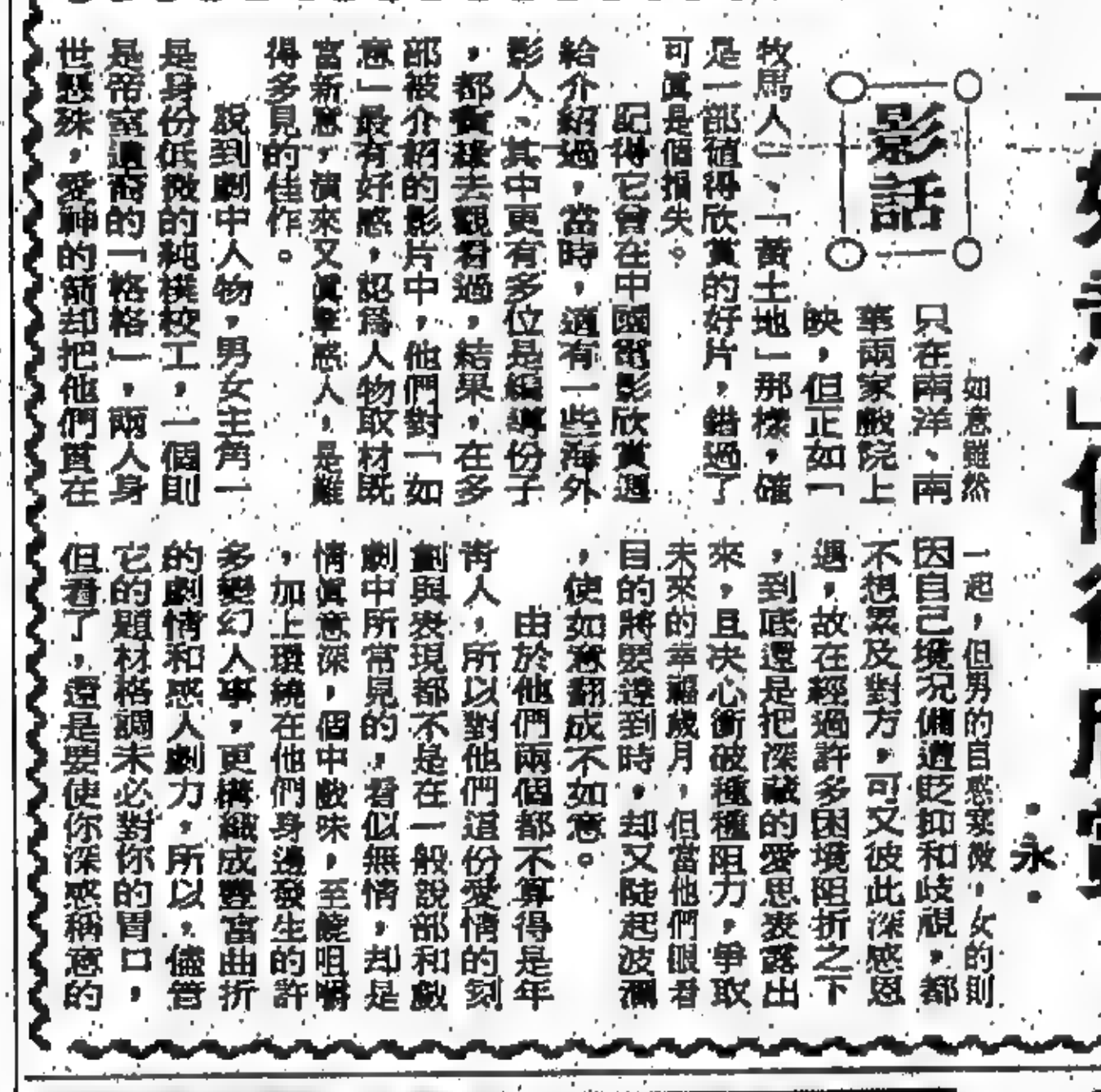
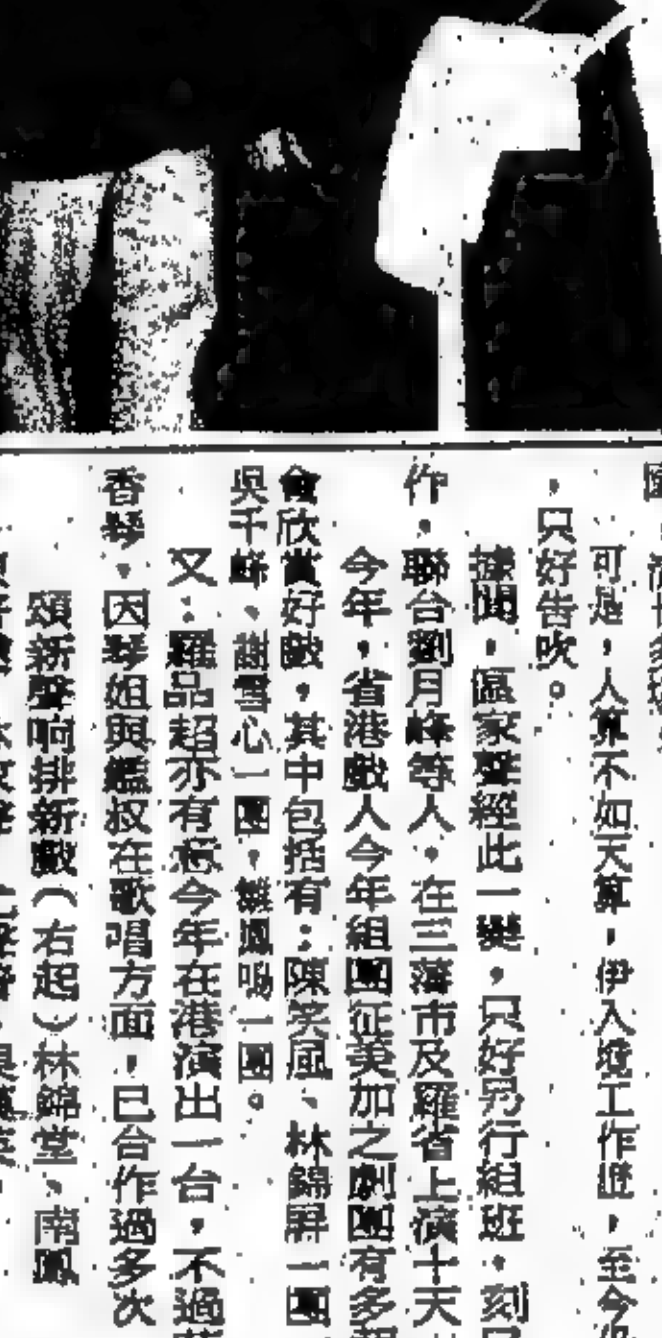
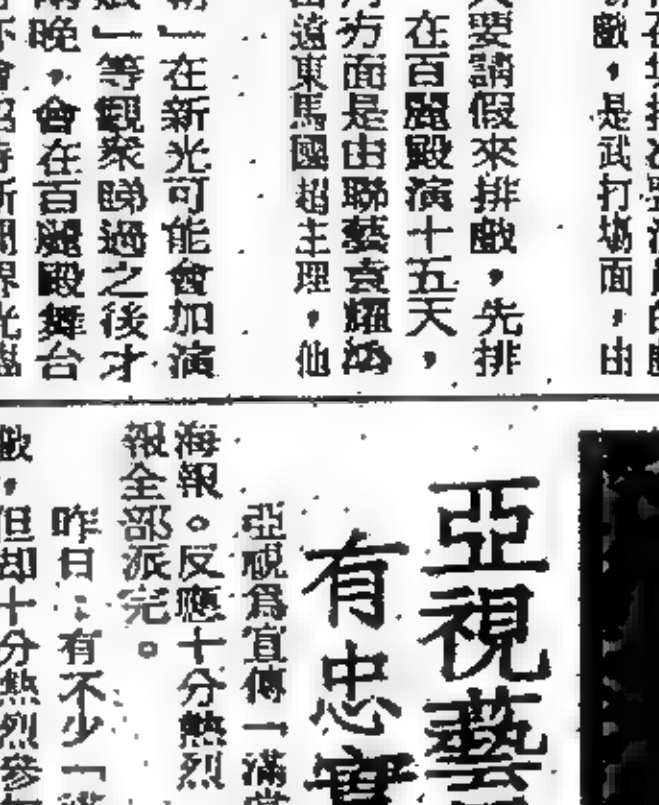
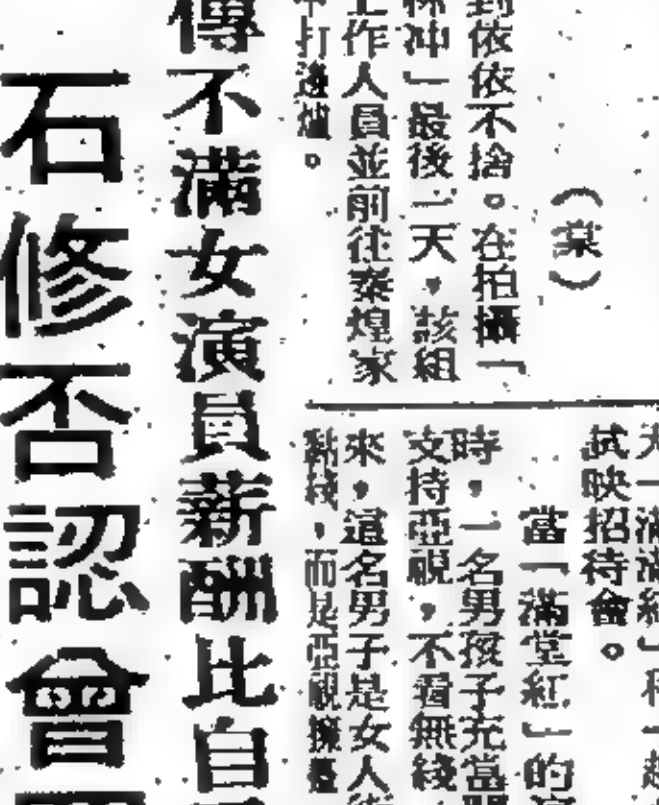
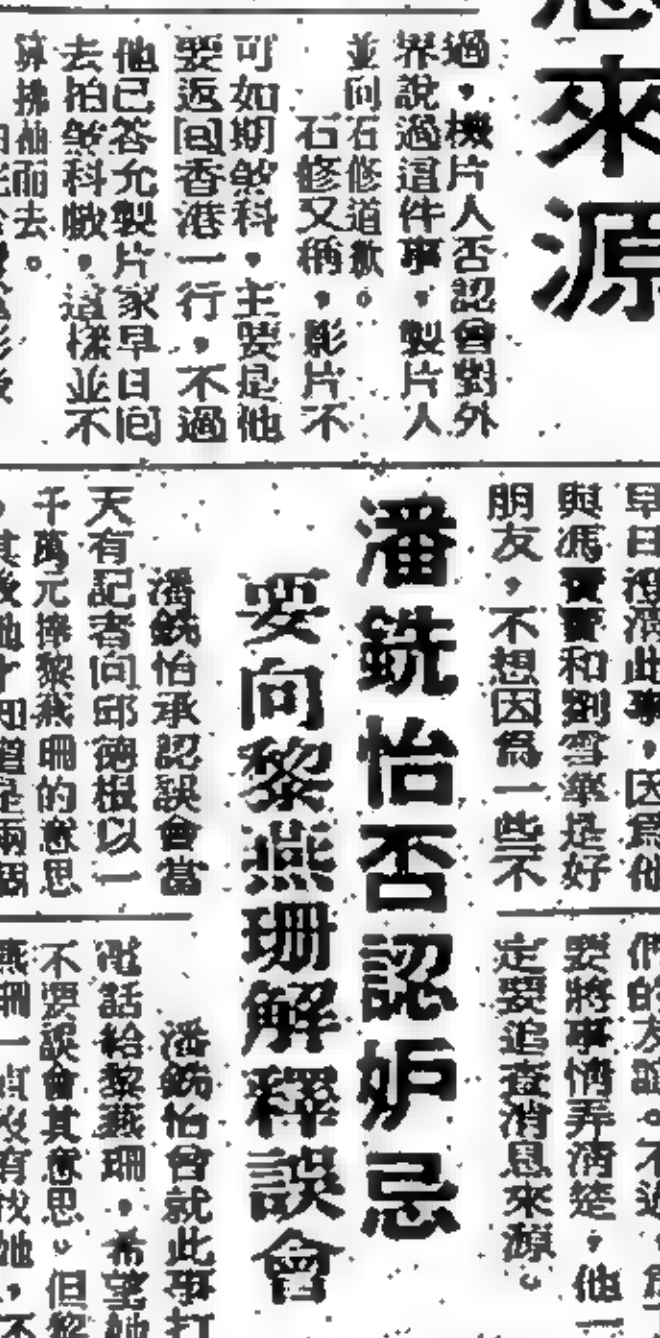
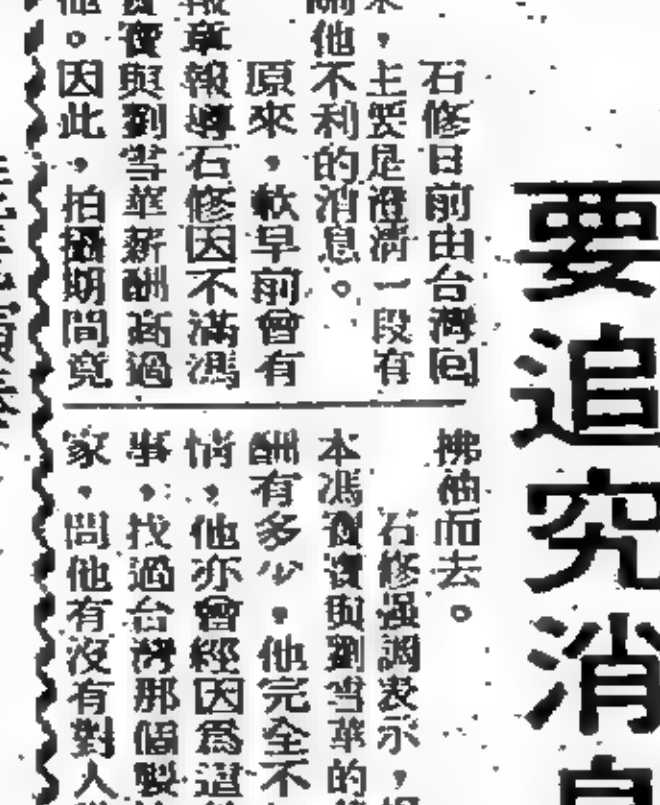
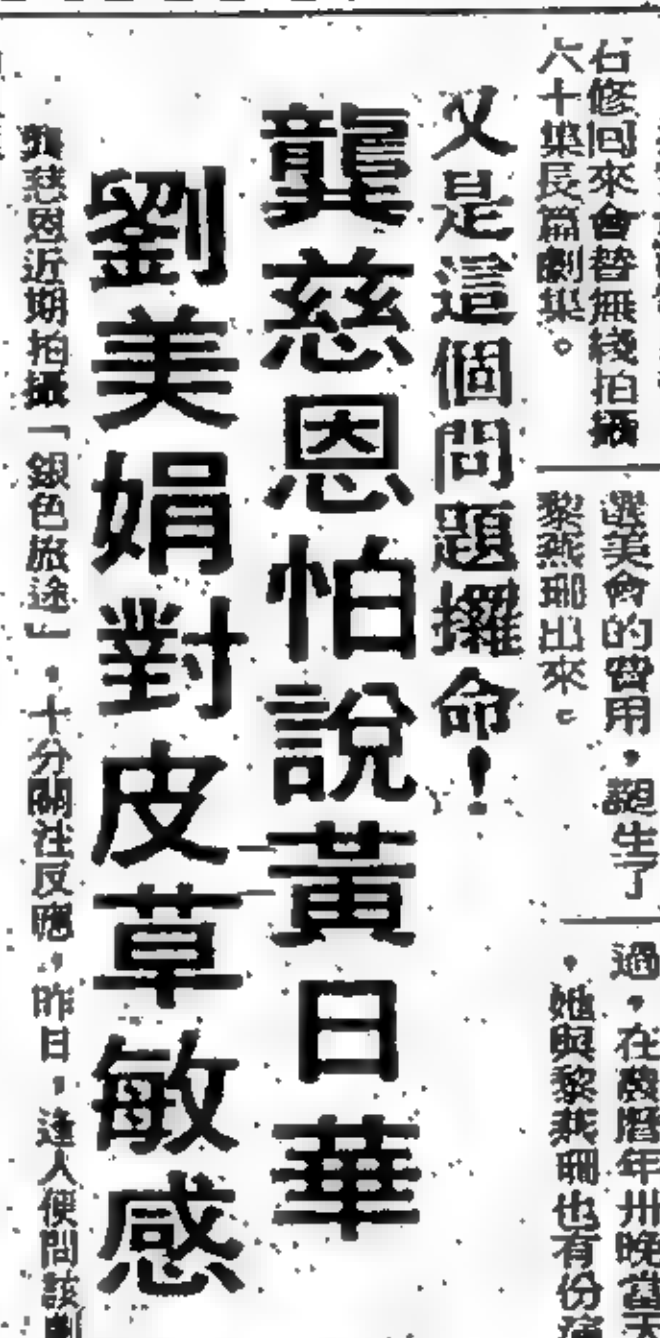
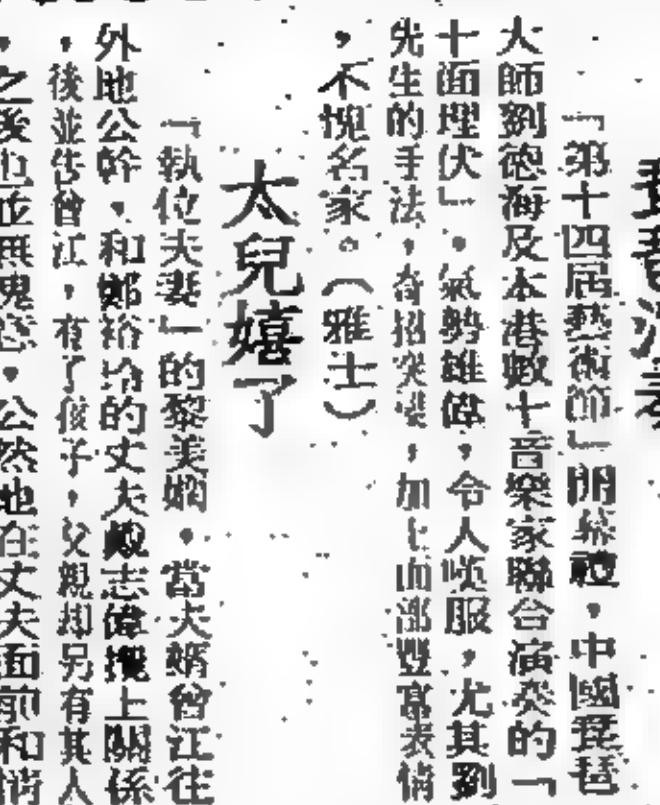
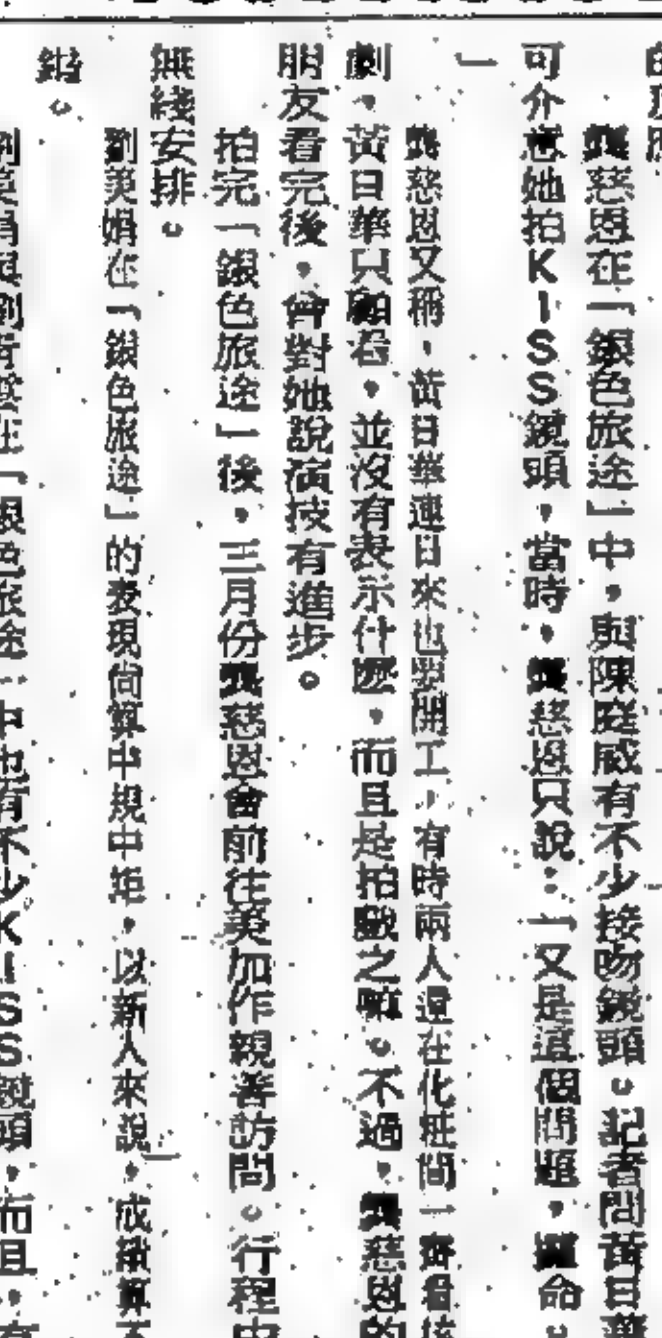
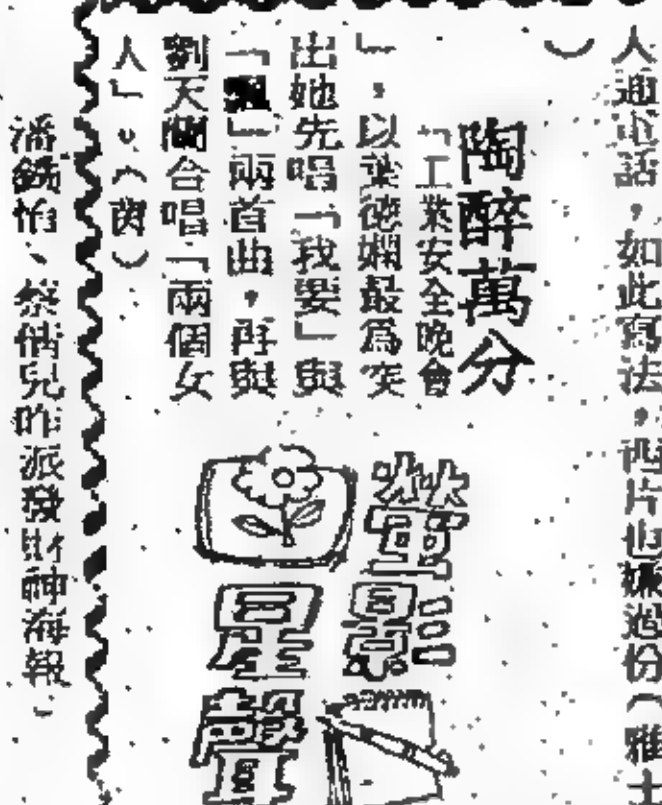
兆先作合是猜士人感敬餐午杰連李與嘉麥

【本報訊】新藝城與九巴聯合舉辦的「士巴免費市民」活動，將於下週六（廿二日）舉行。當日將有麥嘉、李連杰、午杰、李傑、兆先等藝人出席，為市民提供免費午餐。此外，現場還將設有九巴巴士展覽，讓市民了解九巴的最新發展。主辦單位表示，希望透過此項活動，能為市民提供一個愉快的週末時光。

伍潤泉拍打鏡頭適逢打劫

新劇演員配搭新鮮 陳敏兒拍「林冲」感滿意

【本報訊】伍潤泉在拍攝新劇時，曾遭遇打劫。據悉，當時伍潤泉正與陳敏兒等演員在片場拍攝，突有歹徒闖入，搶走部分現金及道具。伍潤泉隨即報警處理，目前警方正全力追緝中。陳敏兒表示，雖然遭遇此類事件，但她對新劇的拍攝工作感到非常滿意，特別是她與新搭檔的演出，讓她感到新鮮與挑戰。



新界版

當局檢討新界屠房政策

修訂屠房牌費 計劃按每頭豬照元

計大埔均 按每頭豬 照元五角 每日最高 屠房數目 計量最高 費收算計 同不整調 微輕响影 許仙五增

【本報訊】新界屠房政策，當局正進行檢討，並計劃修訂屠房牌費。根據現行政策，屠房牌費是按每頭豬照元五角計算，每日最高屠房數目計量最高。當局表示，修訂後的牌費將更趨合理，以減輕屠房經營者的負擔，並確保肉類供應的穩定。

錦田治安比前進步

若千村落則有黑點

鄉會建議在四村設警崗杜漸防微 警方歲晚取銷休假增巡邏

【本報訊】錦田治安比前進步，若千村落則有黑點。鄉會建議在四村設警崗杜漸防微，警方歲晚取銷休假增巡邏。據悉，錦田地區近年來治安情況有所改善，但仍存在部分治安黑點。鄉會建議警方在這些地區加強巡邏，並設警崗以杜漸防微。

兩週已達成預期效果

特呼籲居民遵守公德重衛生

主管聯巡視市容 可借仍有拋垃圾

【本報訊】兩週已達成預期效果，特呼籲居民遵守公德重衛生。主管聯巡視市容，可借仍有拋垃圾。據悉，經過兩週的巡視，市容有了明顯的改善，但仍存在部分居民不遵守公德，隨意拋棄垃圾的情況。當局呼籲居民遵守公德，共同維護良好的市容。

聖地牙哥會響應

青年大使計劃

支持張中仁競選區域議員

【本報訊】聖地牙哥會響應青年大使計劃，支持張中仁競選區域議員。該會表示，將全力支持張中仁的競選活動，並希望他能為社區做出更大的貢獻。

元朗大會堂明展覽

東亞大學各類課程

元朗大會堂明展覽 東亞大學各類課程

【本報訊】元朗大會堂明展覽東亞大學各類課程。展覽將介紹東亞大學的各項課程、設施及服務，歡迎各界人士前往參觀。

元朗區議員趙玉全

太夫人逝世明舉殯

元朗區議員趙玉全 太夫人逝世明舉殯

【本報訊】元朗區議員趙玉全太夫人逝世，明舉殯。趙玉全表示，太夫人一生勤儉持家，為人熱心，她的逝世是家庭的重大損失。

元朗區議員趙玉全

太夫人逝世明舉殯

元朗區議員趙玉全 太夫人逝世明舉殯

【本報訊】元朗區議員趙玉全太夫人逝世，明舉殯。趙玉全表示，太夫人一生勤儉持家，為人熱心，她的逝世是家庭的重大損失。

元朗區議員趙玉全

太夫人逝世明舉殯

元朗區議員趙玉全 太夫人逝世明舉殯

【本報訊】元朗區議員趙玉全太夫人逝世，明舉殯。趙玉全表示，太夫人一生勤儉持家，為人熱心，她的逝世是家庭的重大損失。

元朗區議員趙玉全

太夫人逝世明舉殯

元朗區議員趙玉全 太夫人逝世明舉殯

【本報訊】元朗區議員趙玉全太夫人逝世，明舉殯。趙玉全表示，太夫人一生勤儉持家，為人熱心，她的逝世是家庭的重大損失。

華僑文化

香港藝術節名劇團演名劇

英國圓規劇團在港 演出英國著名戲劇

【本報訊】香港藝術節名劇團演名劇，英國圓規劇團在港演出英國著名戲劇。該劇團將帶來多部經典名劇，為港人提供高質量的藝術享受。

音統處參與藝穗節

本週日演音樂交流

音統處參與藝穗節 本週日演音樂交流

【本報訊】音統處參與藝穗節，本週日演音樂交流。音統處表示，將與藝穗節合作，舉辦一系列音樂交流活動，促進音樂藝術的發展。

文協春節徵文

獲獎名單今公佈

文協春節徵文 獲獎名單今公佈

【本報訊】文協春節徵文獲獎名單今公佈。文協表示，將對獲獎作品進行表彰，並頒發獎金及獎狀，以鼓勵文學創作。

文協春節徵文

獲獎名單今公佈

文協春節徵文 獲獎名單今公佈

【本報訊】文協春節徵文獲獎名單今公佈。文協表示，將對獲獎作品進行表彰，並頒發獎金及獎狀，以鼓勵文學創作。

文協春節徵文

獲獎名單今公佈

文協春節徵文 獲獎名單今公佈

【本報訊】文協春節徵文獲獎名單今公佈。文協表示，將對獲獎作品進行表彰，並頒發獎金及獎狀，以鼓勵文學創作。

文協春節徵文

獲獎名單今公佈

文協春節徵文 獲獎名單今公佈

【本報訊】文協春節徵文獲獎名單今公佈。文協表示，將對獲獎作品進行表彰，並頒發獎金及獎狀，以鼓勵文學創作。

意無盡

ARTS86 FESTIVAL

意無盡 ARTS86 FESTIVAL

【本報訊】意無盡 ARTS86 FESTIVAL，由多位藝術家組成，將舉辦一系列藝術展覽及表演活動，為市民提供豐富的藝術體驗。

「素溪風光」攝影展

山水畫展

「素溪風光」攝影展 山水畫展

【本報訊】「素溪風光」攝影展，山水畫展。展覽將展示多幅精美的山水畫及攝影作品，展現大自然的壯麗風光。

胡胡國畫

今起展四天

胡胡國畫 今起展四天

【本報訊】胡胡國畫，今起展四天。展覽將展示胡胡先生的國畫作品，展現其深厚的藝術功底。

摩爾藝術展週末開幕

大會堂花園暫停開放

摩爾藝術展週末開幕 大會堂花園暫停開放

【本報訊】摩爾藝術展週末開幕，大會堂花園暫停開放。展覽將展示摩爾先生的藝術作品，為市民提供藝術享受。

長江藝術公司

經銷 中國書畫 湖筆徽墨 端硯歙硯 國畫顏料

長江藝術公司 經銷 中國書畫 湖筆徽墨 端硯歙硯 國畫顏料

【本報訊】長江藝術公司，經銷中國書畫、湖筆徽墨、端硯歙硯、國畫顏料等。公司產品品質優良，價格公道，歡迎各界人士選購。

長江藝術公司

經銷 中國書畫 湖筆徽墨 端硯歙硯 國畫顏料

長江藝術公司 經銷 中國書畫 湖筆徽墨 端硯歙硯 國畫顏料

【本報訊】長江藝術公司，經銷中國書畫、湖筆徽墨、端硯歙硯、國畫顏料等。公司產品品質優良，價格公道，歡迎各界人士選購。



【本報訊】兩週已達成預期效果，特呼籲居民遵守公德重衛生。主管聯巡視市容，可借仍有拋垃圾。據悉，經過兩週的巡視，市容有了明顯的改善，但仍存在部分居民不遵守公德，隨意拋棄垃圾的情況。當局呼籲居民遵守公德，共同維護良好的市容。

【本報訊】兩週已達成預期效果，特呼籲居民遵守公德重衛生。主管聯巡視市容，可借仍有拋垃圾。據悉，經過兩週的巡視，市容有了明顯的改善，但仍存在部分居民不遵守公德，隨意拋棄垃圾的情況。當局呼籲居民遵守公德，共同維護良好的市容。

【本報訊】兩週已達成預期效果，特呼籲居民遵守公德重衛生。主管聯巡視市容，可借仍有拋垃圾。據悉，經過兩週的巡視，市容有了明顯的改善，但仍存在部分居民不遵守公德，隨意拋棄垃圾的情況。當局呼籲居民遵守公德，共同維護良好的市容。

【本報訊】兩週已達成預期效果，特呼籲居民遵守公德重衛生。主管聯巡視市容，可借仍有拋垃圾。據悉，經過兩週的巡視，市容有了明顯的改善，但仍存在部分居民不遵守公德，隨意拋棄垃圾的情況。當局呼籲居民遵守公德，共同維護良好的市容。

【本報訊】兩週已達成預期效果，特呼籲居民遵守公德重衛生。主管聯巡視市容，可借仍有拋垃圾。據悉，經過兩週的巡視，市容有了明顯的改善，但仍存在部分居民不遵守公德，隨意拋棄垃圾的情況。當局呼籲居民遵守公德，共同維護良好的市容。

【本報訊】兩週已達成預期效果，特呼籲居民遵守公德重衛生。主管聯巡視市容，可借仍有拋垃圾。據悉，經過兩週的巡視，市容有了明顯的改善，但仍存在部分居民不遵守公德，隨意拋棄垃圾的情況。當局呼籲居民遵守公德，共同維護良好的市容。

【本報訊】兩週已達成預期效果，特呼籲居民遵守公德重衛生。主管聯巡視市容，可借仍有拋垃圾。據悉，經過兩週的巡視，市容有了明顯的改善，但仍存在部分居民不遵守公德，隨意拋棄垃圾的情況。當局呼籲居民遵守公德，共同維護良好的市容。

【本報訊】兩週已達成預期效果，特呼籲居民遵守公德重衛生。主管聯巡視市容，可借仍有拋垃圾。據悉，經過兩週的巡視，市容有了明顯的改善，但仍存在部分居民不遵守公德，隨意拋棄垃圾的情況。當局呼籲居民遵守公德，共同維護良好的市容。



康樂家庭

溫暖在人間

兩婦女會展開冬賑

二千多名東、西區貧民受惠

【本報訊】東區婦女會及西區婦女會，為協助政府推行冬賑，特於日前（廿八日）在兩區分別舉行冬賑義賣活動。兩會主席及義工，均踴躍參加，場面熱鬧。當日共籌得善款，將撥充購買冬衣、棉被等，分派給二千多名貧民受惠。

東區婦女會主席陳淑儀表示，冬賑工作是婦女會的重要職責，希望社會人士能踴躍捐輸，共襄盛舉。西區婦女會主席李佩儀亦表示，當日義賣活動，反應熱烈，所得善款將盡數撥充冬賑之用。



亞洲婦女協會

慶祝成立十四週年

亞洲婦女協會為慶祝成立十四週年，特於日前（廿九日）在該會會所舉行慶祝大會。當日到會者有：主席陳淑儀、副主席李佩儀、及各區婦女會代表等。大會由陳淑儀主持，並由李佩儀致詞，勉勵會員繼續努力，為社會服務。

哀樂中年

「哀樂中年」是許多人的共同經歷。在忙碌的都市生活中，人們往往感到時間的流逝，以及生活的不確定性。這種複雜的情感，需要我們以更成熟的心態去面對。

夜尿症與久不受孕

夜尿症與久不受孕，是許多女性面臨的健康問題。醫學專家指出，這兩者之間可能存在聯繫。夜尿頻繁可能影響女性的睡眠質量，進而影響受孕機會。

電暖毛毯

沙田八百件特價貨品，包括電暖毛毯。該毛毯採用優質材料製成，保暖效果顯著，且價格低廉，是冬季居家必備之良品。

法救急塞硬

硬塞急救法，是處理緊急情況時的重要技能。當遇到硬塞情況時，應保持冷靜，並按照正確的急救步驟進行處理，以確保安全。

貴富常頌

頌富貴，頌常頌。本報特設此專欄，為讀者提供有關財富、健康及生活品質的建議。內容豐富，值得參考。

加菲貓

加菲貓的日常生活，充滿了幽默與趣味。本報特設此專欄，為讀者提供有關加菲貓的趣聞軼事，以及相關的漫畫作品。

考試了

考試即將到來，考生們應做好心理準備，並認真複習。本報特設此專欄，為考生提供考試技巧及心理輔導，幫助他們在考試中發揮最佳水平。

爸爸

爸爸是家庭的支柱，也是孩子的楷模。本報特設此專欄，探討父親在家庭中的角色，以及父親應如何教育孩子，以培養其健全的人格。

專業持證教育學會週末辦

澳工管及英會計師公會講座。本會將於週末舉辦專業講座，邀請資深專家主講，內容涵蓋會計、管理等多個領域，歡迎報名參加。

中國文學 (十九)

明德出版社 黎曉明 提供資料。本系列文章深入探討中國文學的各個方面，包括詩歌、小說、散文等，是文學愛好者的必讀之選。

到年

新年將至，人們紛紛開始籌備賀歲活動。本報特設此專欄，介紹各種新年習俗及賀歲方式，為讀者提供參考。

爸爸

爸爸是家庭的支柱，也是孩子的楷模。本報特設此專欄，探討父親在家庭中的角色，以及父親應如何教育孩子，以培養其健全的人格。

小學中文輔導教學

小學中文輔導教學，旨在提高小學生對中文的興趣及理解能力。本報特設此專欄，提供相關的教學資源及建議，幫助教師及家長更好地指導孩子學習。

1986 中學會考試題預習專欄

中國文學 (十九) 明德出版社 黎曉明 提供資料。本專欄為1986年中學會考試題預習，內容詳盡，是考生備考的重要參考資料。

節前銷售佳節後存貨明顯減少
美歐來辦成衣提早
重磅貨集中最突出

[illegible]

年業內銀根相激資金需求
緊拉應相根銀內業

[illegible]

座二十元・超等廿三元

大部份電影院加價

[illegible]

本港外幣行情

(一月廿九日收市價)

	單位	買價	賣價
外幣	每百	780.40	780.60
美元	每百	779.50	780.40
英鎊	每百	779.50	780.50
西德馬克	每百	169.50	115.50
加拿大元	每百	550.40	552.00
新加坡元	每百	326.20	327.20
瑞士法郎	每百	386.00	387.00
法國法郎	每百	105.80	106.60
荷蘭盾	每百	288.80	289.80
澳洲元	每百	554.00	557.00
紐西蘭元	每百	412.00	415.00
日圓	每百萬	401.50	402.50
台幣	每百	18.90	19.60
菲律賓披索	每百	38.00	41.00
馬來西亞元	每百	316.20	317.20
新加坡元	每百	365.00	366.00
印度銖	每百兩	29.50	31.00
緬甸幣	每百	65.00	71.00
荷屬盾	每百萬	83.00	85.00
港幣兌人民幣	每百	40.65	40.85
港匯指數	每百	69.70	-0.20

●東亞銀行提供

而近日上映新春影片午夜場的已外遊興旺，相信對票房收入有一定影響。但平日午市及晚間場亦會減少，但平日午市及晚間場亦會減少，但平日午市及晚間場亦會減少。

年開太港上業及貿易的表現欠佳，消費市場冷淡，市民消費力疲弱，而在亞太大陸及外邊方面却極為熱衷，即將來的亞洲金融危機，如香港、新加坡、日本及東南亞地區電影票價均提高，

目前約一百一十間左右。他說：在八九年地產高潮時，本港不少地產商紛紛把地盤改建商業大廈，使電影院的座席不斷減少。小型電影院亦相繼關閉。小型電影院在近年三區的增加，雖然

快，四五年來則電影院的數字約增加三成。

(特訊)南滿洲紅牛實業則公司一九八七年底之淨利潤為一億六千萬元，綜合工商及農業，該公司在去年是年能力大增。

工商各界表示，發給新年薪金金條，界方面，不少僱工花紅較少，幾為各工廠主所不滿。工業界表示，發生紅包或福利減少，發放紅包或福利減少的紅包及年獎甚多，亦可預期其股價將

信印 花紅 只下

運轉國中至港本 半成八晉年去

珠九海海外港務發展大

今年增長率將放緩與分散

【本報訊】香港海運局局長李德勝昨表示，今年海運業務發展將會放緩，且會分散於各港口，而非集中於九龍海唇。李氏指出，去年海運業務增長了百分之四，今年預計增長率將放緩至百分之二點五。他並表示，海運局將會分散業務，以減輕九龍海唇的壓力。李氏又指出，海運局將會加強與各港口及船務公司的合作，以提高效率。他並表示，海運局將會繼續投資於港口設施，以應付未來的發展。李氏最後表示，海運局將會繼續致力於提高香港作為國際港口及海運樞紐的地位。

圖者發展珠九海外港務業及利用貨車駁公司總經理司馬國傑談話。

結果令本港港務的船務轉運量得以上升，今年運費每噸約可超過四厘港元。以上資料由宏豐船務公司總經理司馬國傑談話。

司馬氏稱，去年經本港運往中國內地之貨物數量暴增，乃本公司營業上升之其中主因，而由中國轉口之貨物亦顯示出中國市場將趨成熟。預料今年內地增長率將放緩，而由於中國目前現代化計仍未全盡頭，故貨物轉口之量亦中於工業及建設計劃方面。

關於附近地區之不少發展計劃，進行中，包括太古、一千九百五十瓦發電站、珠澳海堤及疏濬工程、蛇口新填海、廣州水泥廠及石碼港填海等。

改善本港至中國工業材料運輸，刻不能不考慮。

應供豬港中僅
成總豬生
仙田八減

面已八減
場充豬台有今

(廿九日)昨
花外六豬
種成量均。而
昨日僅有市港
上市。除豬來
自河南、湖北、
湖南、浙江、江
西、梧州、北海
、佛山等處。
金港生豬總

開融金洲歐
於報匯美
改價金
美二逾跌價銀白

美元兌
的最低
開市時
港。歐
的貶弱
元在開
法
三九三
三三三

去年經濟欠佳影響盈利

工商發放年賞花紅

只股票及地產市表現較佳而已，受薪階級除例 花紅年賞普遍大減，藍領工人受影響較明顯，消 信與此有關。

(特訊) 屆滿週年，工商金界已陸續發放新年薪及花紅與年賞。此年表現，各行發放的之豐新薪及花紅與年賞，主要係以五六年本港各業經營並無理想，只有物業及股市表現稍佳而已；由於去年薪金一放，則視乎公司業績興旺與否而有所差異。估計今年之新階級總發放之花紅或年賞只及八二一年之半數，歲底前之消費品生意亦無如預期相若亦與此關。

據外，花紅及年賞消息頗少，主要是以工商及金融界發放給員工之新薪及花紅與年賞，工商及金融界消息稱：年工商及金融界發給員工之新薪及花紅與年賞，大致以五股股票及地產市表現較佳而已，但不表示這兩兩類至半年新薪金之情勢已成「一槓子」，只有個別廠商在該類行情之下加發連同一月份薪金之數目。不少藍領工人屬新制長工散工，其花紅紅銀極低且相當普通，不少只是象徵式，令到花紅減少幾為各行各業之冠了。

工商業界方面，由於勞工努力工作，除有加薪外，也盡量提高年賞，但年賞又少甚或全無，這種情況造成逐步或溢利虧損的打擊，即新薪仍可不至下降，但花紅及年賞則又至於近月少及消費者生活現境艱難，今年僅及年賞高峰期的二三四五而已。不少商行的年賞及花紅會在春節前發放，花紅及年賞會減而影響到消心理有關聯。事實上，不少商行的年賞及花紅會在春節前發放，亦可預期待發底也會變差，形成消費心理及消費力直線縮短不絕的，此情形也可能令今年的年賞。

法門商糖家炒
價造糖其
軟偏中

聯之用。

日收市價爲：三月份緊要
六點六四美仙，共成工二
百七十三，三十

來後米舖商在突然出動大車夫買
下，有些市場人士士士士士士
遊機會，以便可以趁低發賣出

國家入貨，市價上揚，市面最賣出
及英國國庫最近賣出

成共日全，淡同況市
手一十八百

香港政府更受
所原購的毒害
元國慶，八日
英成六千六百
一手，較巨五
減少三百五十
手，現值甚低
定，仍擬賤沽
九美仙，胡爾

匯市市場跌至近七年來
西歐各主要金融市場
在熾熱的交投中亦陷
銀價均掛高。
匯商：日本將貼現到
四厘半後，估計美國
久亦會下降。這是美
低的原因。
美元由上日收市價二
至是日早市時的二
元，蘇黎世美元由二

封盤，但拆銷及零售意到舊曆除夕前仍有行。

鑄鼓價格堅挺，井一級熟鑄每担九百五十元，日本M字中兩步鑄鼓二千六百五十元。

海參以北韓參參市，價續上升，太參每担一萬九千元。

比上日收市價六·一五

高，大隻南腿每担一
三百八十元。

澳元
 紐匯
 新加坡
 加元
 外匯商稱：是日匯
 下降，做價開高後即
 威靈頓外匯市場，
 收市報成六二五
 〇・五三四五爲低
 外匯商稱：是日印
 活潑。估計在美元須
 所及在英元須

匯價報
坡元在繼續掛
匯率創有史
之乏力板
二十七，如上述收市價○
兩兩價爲市內預定的上升
銀幣轉乏，但在○七
紐西蘭元以○五二六
○至○五三〇五，個
元元○五二五○至○
銀幣的背境下，紐元將會
四元元以二

金商說，由於未來的消息入市，金市呈觀望。油價下跌已投機的最佳藉口，因價下跌可導致通脹和而使金價下降，但亦導致世界金融危機，金價急升。一般相信短期間金價的波動仍大。

白銀方面，蘇聯
報六，二〇美元一安
，升五美仙。倫敦報
，一七美元，亦升五
仙。

加強代理服務
華林專業小組
華林旅遊成立一
期豆

交投減少，

期金方面，一月
貨結算價每安士三五
美元，較前市無變動
二月三五六，升一。
三月三五七無變。四月
三五九，無變。六月三

期五。三三六
市一八元。收市
七月份開市一一八點
一百九十二手。

谷 場：澳洲元以
·七五〇至
·七五七美
開成，為全日
高點，收市為
二八至〇二
亦位，令一般的吸納
水位却再出現支持
〇·五八〇美元開
日收市價〇·五三三
三〇〇美元範圍內交
持待堅態。
電報：澳洲
及紐西蘭元匯
同跌，新加坡
區則繼續報升
雪梨外匯
三〇〇兌一美

元 易 ○ 做。與 五 ○ 最元 ○ ○ 市。元價元分

年關在即

國際金融股市行情

一九八六年一月廿九日(當日時間)

倫敦股市(金融時報指數) HTSE 100

開市 + 1.30 (1427.60)

收市 + 3.10 (1185.40)

店服務，並可供隨
錄帶及幻燈片給
及旅遊同業，以資
華林旅遊爲華林
團屬下機構，該公
以提供旅遊服務
，亦爲海外多家旅
務公司香港總代
理。

得。據電器商表示，然電器音響并非是最的必需品，除了若干行的家用電器之外來該業都并不會過於望年市生意有太大落，故也很少在農曆有大幅減價出現，去年的減價情況亦可均見年所少見。

員
星工
有份部
商日樓

處於不景氣，特別見
(特訊)日圓兌美元匯
上升，而創八年來新高紀
本產品改用日圓報價，相
港幣與美元掛鉤，港商

金積壓已甚	豐盛	H.K.\$	7.95	8.10
	怡和	H.K.\$	12.60	12.80
	和黃	H.K.\$	26.20	26.40
	九倉	H.K.\$	7.10	7.25
	置地	H.K.\$	6.42	6.52
	紐約股市			
	開市指數		+ 10.77	(1567.19)

東京股市(道瓊斯指數)		
收市指數	- 36.55	(12957.44)
倫敦金市(每盎司)		
頭盤 U.S.	+ 1.40	(354.40)
尾盤 U.S.	+ 0.2g	(353.25)
美元閉市價格:	倫敦克福	2.3837 馬克
	倫敦	1.4085 美元
	東京	194.75 日元
	巴黎	7.3850 法郎

亦是降至最低。

據電器行商說，日本電器音響的售價，原本在去年末受日圓匯價影響而驟升，但業商為因應市勢，際升幅已非太大，前更在商人的大幅之下，電器音響價是較去年還要便宜。

分之二十一點一，增
一六·五〇。電機
去年增加百分之十
三，煤油生產則減
分之五。

，因入口米而在市
家開盤提活食米十
多。

據米業人士指
然比本月上半月增
前兩三天出清，因
下週開始封盤。

出：現在二、三盤商候寄
加，但這些候寄米在舊曆
爲入口米商開盤提沽已近

100

100

100

中國產製民用航機
五年交付使用200架

[illegible]

吸引亞洲遊客

一箇地區推行宣傳運動。目標是「一項五年計劃劃吸引現時瑞士航空公司有關班機來往香港及歐洲各洲在瑞士停留的時間通常較航空公司客四倍」。來自東南亞的遊客增長率達百分之二百之十，來自歐洲的遊客增長率亦達百分之五十之十，已促使便道瑞士航空公司的班機來港。

據國際機場顯示，八四年日本人在瑞士的停留數目達五萬五千日，來自香港、新加坡、馬來西、台灣及泰國，上述五個國家八四年的增長率為百分之八點七，去年由一月至七月，亦比去年同期增加了百分之九。

瑞士航空公司一名發言人表示：瑞航的客量在今年擴充到四萬五千人次，並計劃將各航線，連同亦被列為他們的紅線班機。今年四月，漢莎亦被列為他們的紅線班機，至於往瑞士及香港的班機，每兩週往來一次至兩班，但來往往來香港的班機則將由前便道一班，不過將以一架波音七四七之兩架取代。

在八四年，日本航空公司亦將增加兩架客機，以便補充現四架波音七四七之兩架客機。

Japan Line

美國西岸貨櫃航線
DIRECT TO: LOS ANGELES OAKLAND
(Ipi/MLB ALSO ACCEPTABLE)
CY: Modern Terminals Ltd. Tel: NT-02262111
CFS: Shun Fat Godown, Tel: 3-7177889, 3-7277-
24 Ko Fat Road, Yau Tong, Kowloon.

船名	15041	13FS	1CY
YAMASHIN MARU 山新丸	15043	13FS	1CY
PACIFIC ARROW 太平洋飛箭	15243	14/2	15/

去年增幅約達四成

(港訊)據廣東省各港口岸辦公室提供的統計數字,去年國貨輪船出埠的貨物達三百萬噸,比一九八四年增加百分之三十九點九,其中深圳、珠海兩埠出埠的人數增加百分之三十二點三,廣州增加百分之三十二點九,廣州口岸增加百分之三十二點一。廣東口岸旅客增加的人數增多的主要原因,是由於廣東各經商口岸的旅客增加,如口岸增設貨物活動頻繁,港商回國,香港回內地和江三角洲地區的客商,商賈貿易活動頻繁,港商回國,海外華僑回內地旅遊,觀光,探親,觀摩節日的人數增多。去年,廣東省口岸監督的貿易貿易貨物達三千五百萬噸,比一九八四年增加百分之三十九點三,並運送汽車一萬三千六百十萬輛,增加百分之二十九點三,增加百分之二十九點七,飛機三千八百一十七架次,增加百分之二十九點七。

省城貨價

新馬尼拉星期日進口

(本報館) 傳單
 限公司代理之天龍 (TIAN LONG) 號貨輪
 於下月一日 (星期六) 由天津到達，停泊在
 陽、丹東、唐山及西寧
 島、哈爾濱、大連、朝
 收北京、石家莊、秦皇
 丹、利哈特。
 新興行船隻
 司代理之新馬馬

TD
心 1
6 Line
727188

新禧
有限公司
SHIPPING I
entre 歐陸貿易中
Tel: 5-216461 (C
油壩地段 TEL: K-
C 2120092

汎洋航運有限公司
RANS-OCEAN SHIPPING L
Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中
香港干諾道中13-14號 Tel: 5-216461 (6
貨站: 迅發貨倉 油塘地段 TEL: K-72
TEL: 1-71320095

香港中環康樂大廈33樓(3318室) 電話: 5-8449198

香港中環康樂大廈3712-3716室/電話：3-3115133

接收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(註)

名	收貨	截貨	到/離港	船名	收貨	截貨
黃南航線				散裝航線		
AN YUE (天龍) V45B	即日	30/1	1-2/2			
SY HOWER (天龍) V48B	即日	5/2	5-2/2	TIAN LONG (天龍) V9	5/2	13/2
AN YUE (天龍) V7B	即日	5/2	7-8/2	TIAN LONG (天龍) V10	1/3	7/2
AN YUE (天龍) V46B	6/2	12/2	14-15/2			

貨站：黃浦現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited)
 電話：0-239031

收貨站：華洋貨運 (遠東) 有限公司 (U)
 電話：0-499388

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

ANG JIANG (汀江) V.8605	即日	31/1-3/2	TING JIANG (汀江) V.8607	19/2
ANG JIANG (鄞江) V.8606	30/1 5/2	5-7/2	XIANG JIANG (鄞江) V.8608	22/2

貨站：華洋貨運（遠東）有限公司（UDSL） 電話：0-4999388

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

名	收貨	船名	到/離港	船名	收貨	船名
TRADE RELISH(易津)	V8604N	即日	5/2	7-8/2	TRADE RELISH(易津)	V8605N 14/2

貨站：葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話：0-239031

名	収買	載貨	到/離港	和名	収買	載貨
MILD OCEAN(通洋)V8605	即日	21/1	1/2/2	MILD OCEAN(通洋)V8607	6/2	

代理: JSA (HK) Ltd.
貨站: 青衣富大集運 電話: 0-4972411 0-4977073

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶

蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、
珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

中央 H二五七〇九

(西 名) (往回處) (日期)

美 洲 綫					
東方閣員	ORT-MINISTER	加州紐約		三十	香港
亞林美達	ALAMEDA	加州西北太平洋		廿八	興隆
德高力能	AOTKA MASU	西北太平洋		三十一	陸院
耐古北口	SL-ENDORANCE	西北太平洋		三十	中陵
海星石龍	GU BEI JOU.	西北太平洋		一州	招商
新南卑里	NEP. GARNET	西北太平洋		一	港美
美洲自由	AMERICAN NEW JERSEY	加州紐約		一日	輪翰
自明尼馬士	SL-FREEDOM	西北太平洋		一日	美華
明麥斯尼路	MING MOON-	洛杉磯紐約		一日	馬士
青連速	MCKINNEY MAERSK	加州紐約		一日	香島
長遠	YOUNG CHAU	加州		一日	利達
安達馬士	EVER GRACE	加州		一日	馬士
海象象牙	ANDERS MAERSK	加州紐約		一日	港恒
山新丸	NEP. IVORY	西北太平洋		一日	馬港
亞士基文	YAMASHIKI MARU	加州		二日	汎士
亞洲丸	MAESKIN CLEMENTINE	紐約		二日	崎船
保保候	ASIA MARU	西北太平洋		二日	川百
艾森華特	CARBER PERSEUS	西北太平洋洋行		三日	保利
長沙太陽	PRES-EISENHOWER	加州		三日	總統
智烈約	PACIFIC SUNSHINE	西北太平洋		三三	達倫
沙蘭	EVER GENIUS	紐約		三三	吉達
紐烈約	SARITA	加州		三四	佛天
奧蘭橋	HANJUN N.Y.	紐約美國東岸		四四	特緯
新義比利亞	BAY BRIDGE	西北太平洋		四四	結與
	ZIM IBERIA	洛杉磯紐約		四四	新典
	SAIGI MARIA	洛杉磯紐約		四四	川南

TOYAMA 州
EVER ORIENT 中興

新嘉坡	CHEVALIER VALBELLE	地中海	州	沙東	略亞
蘭士	PAUSEWALK	歐洲	州	華日	亞林
巴爾武夫	KHUD PAKHMOV	歐洲	州	一	利
春日	KASUGA MARU	歐洲	州	二	利
	BAISA	地中海	州	三	利
韓國	KOREAN JACEJIN	歐洲	州	四	利
青島	QINGHE	英國	州	五	利
明	FENHE	歐洲	州	六	利
自由	MING FOSTUNE	歐洲	州	七	利
倫	LIBERTY	地中海	州	八	利
野	LUNA MAERSK	地中海	州	九	利
利	WILD EAGLE	地中海	州	十	利
力	NL-VAN NECK	地中海	州	十一	利
	RUEBELAND	歐洲	州	十二	利
長	EVER LIVING	歐洲	州	十三	利
諾	NORASIA CARTHAGO	歐洲	州	十四	利
士	EVER LEVEL	歐洲	州	十五	利
文	MAKSIM MIKHAYLOV	歐洲	州	十六	利
海	EASTERN CORAL	地中海	州	十七	利
洛	RIJKEA	地中海	州	十八	利
方	EVER ORDER	地中海	州	十九	利
東	TIAN MEN	地中海	州	二十	利
萊		地中海	州	二十一	利
天		地中海	州	二十二	利
長		地中海	州	二十三	利
天		地中海	州	二十四	利
		地中海	州	二十五	利
		地中海	州	二十六	利
		地中海	州	二十七	利
		地中海	州	二十八	利
		地中海	州	二十九	利
		地中海	州	三十	利

KYOWA VIOLET 南太平洋島 三
LAMON BAY 菲明圖 一

白 鶴	BAI HE KOU	澳洲	一日	遠 邇	遇 興
口 型	ZIM SYDNEY	澳洲	二日	新 森	美 美
南 越	JEBSEN SOUTHLAND	西 南	三日	新 森	美 美
美 成	KWEILIN	新 西	四日	太 華	吉 多
越 越	NOVIKOV PRIBOY	澳洲	五日	海 港	通 和
往 往	ORT. EXPERT	澳洲	六日	通 伯	香 香
貨 里	JIE JIANG KOU	澳洲	七日	香 香	香 香
東 方	OCEANIA. COURIER	新 西			
枝 江	OCEAN CONTAINER	澳洲			
海 洋	JEBSEN TAURANGA	新 西			
海 洋					
貨 貨					
多 多					
加 加					

AL MIRQAB
KAI MARU

柏爾武夫	KHUD FAKHMOV	連打	卅一	華	林
茂利和奧夫	MURRAY YEVRETT	查港印度	二	華	林
伊斯蘭堡	ISAMABAD	科倫坡阿拉伯海	二	東	三
	PLATYTERA	紅海	一	東	三
明 城	MING CHENG	阿拉伯海	二	招	海
奧里馬尼	UCKA	查美哈拉曼	二	海	東
文萊拿梅絲	PANKA SRIMANI	科倫坡	三	東	東
明 城	PANKA EISENHOWER	阿拉伯海	三	東	東
新 絲	MING FORTUNE	阿拉伯海	三	東	東
新嘉蘭絲	MING OASIS	阿拉伯海	四	大	新
旺 絲	ZIM MELBOURNE	攸力	四	大	新
旺 絲	EVER LIVING	連打	五	日	廣
展 鷹	WILD EAGLE	紅海	五	日	廣

GEMINI STAR SEKI NAGOYA 印尼新加坡巴生

神銀	戶	KOBE	新加坡巴生	三十	山
銀	湖	SILVER LAKE	新加坡巴生	卅一	大
福	朗	LUCKY PINE	新加坡巴生	卅二	結
中	里	R. R. RATNA	新加坡巴生	卅三	港
利	士	REGINA MAERSK	新加坡巴生	卅四	土
之	基	GREAT FORTUNE	新加坡巴生	卅五	川
大	信	GREAT TRUST	新加坡巴生	卅六	南
萬	利	W. LIE	新加坡巴生	卅七	緯
利	和	MURRAY VERRETT	新加坡巴生	卅八	緯
南	士	KEUMGANG GLORY	新加坡巴生	卅九	緯
方	東	ORIENTAL CEDAR	新加坡巴生	卅十	東

JIA HE 厦門
KIEN HWA 2 高雄

駿山	JUN SHAN	上海	三十	招商
海興	HAI XING	上海	卅一	招商
宜豐	YI FENG	張家港	卅一	華
廣州	KWANG CHOW	新港	卅一	華
協和興吉	KYOWA ORCHID	關島	卅一	協華
永安	YONG AN	福州	一日	東
伊斯蘭堡	ISLAMABAD	釜山日本	一日	東

FOO HSING 2 高雄
TRADE CONTAINER 台灣

南華	華安	NAN HWA	台灣	十日	欣華
倫	華安	HUA AN	福州	一日	美水
海立	娜	LUNA	日本	二日	招
山	民	HAI MING	高雄	二日	招
四	山	LI SHAN	天津	二日	招
號	智	ZHI SHAN 4	上海	三日	利
老	恆	EVER GENIUS	高雄莒莖	三日	明
華	江	HUA YUING	張家港	三日	輝
汀	盈	TING JIANG	上海	三日	

主 人 ATLAS MARU 東非
NANTAI PRINCESS 南非

馬芝登河	RIVER JIANGCHOW	西非	三日	威太
倫敦馬士基	RIVER MAJIDUN	西非	五日	馬士
杜阿拉	LUNA MAERSK	西非	五日	馬士
南非瓦爾	CR. DOUALA	西非	六日	沙伯
金威達	SA. VAAL	南非	六日	伯新
渣華門司	GOLD VARDA	西非	六日	渣士
立馬拉雅	NL. MOJJI	東非	七日	渣士
	HIMAAYA MARU	南非	七日	

(馬 名) (同 姓) (馬 名)

船名	公司	何處來	日期	公司
東方	鋒	KANSAI PIONEER	三十三	郵船
長	員	OVER-MINSTER	三十三	港
甲	盛	ERT LOADING	三十三	郵船
亞	丸	KAI MARU	三十三	港
甲	積	LANKA AJITHA	三十三	郵船
長	信	EVER TRUST	三十三	港
芝	四	ZHI SHAN 4	三十三	郵船
美	美	BOONKROONG 2	三十三	港
渣	利	BNL NAPIER	三十三	郵船
華	先	ORD CEDAR	三十三	港
林	五	LIN HAI 25	三十三	郵船
海	布	AL MIRQAB	三十三	港
福	朗	LUCKY PINE	三十三	郵船
威	士	CHALVIER VALBELLE	三十三	港
海	運	CREAT FORTUNE	三十三	郵船
大	春	HAI HUNG	三十三	港
海	民	HAI CHUN	三十三	郵船
皇	特	NET GARNET	三十三	港
海	卡	HOPAKA MARU	三十三	郵船
德	高	KYOWA VIOLET	三十三	港
中	瑞	R-Y-R. RATNA	三十三	郵船
華	祥	DONG JIANG	三十三	港
南	一	TANING 1	三十三	郵船
江	號	NING JIANG	三十三	港
協	和	KYOWA ORCHID	三十三	郵船
多	真	SANDYS BAY	三十三	港
華	佳	HUA JIA	三十三	郵船
長	昇	EVER ORIENT	三十三	港
春	丸	KASUGA MARU	三十三	郵船
麗	瑞	RAGNA BAKKE	三十三	港
斯	瑞	ISLAMABAD	三十三	郵船
富	山	TOYAMA	三十三	港
阿	九	ATLAS MARU	三十三	郵船
拉	由	SL. FREEDOM	三十三	港
利	士	GEORGINA MAERSK	三十三	郵船
自	芝	KHUD. PAKHOMOV	三十三	港
柏	蘭	FAPPY STAR	三十三	郵船
蘭	星	BAISA 39	三十三	港
明	城	KOTA MEGAH	三十三	郵船
界	之	WORLD LION	三十三	港
達	錦	REINA	三十三	郵船
大	海	SHANG HAI	三十三	港
洋	紅	ATLANTIC RAINBOW	三十三	郵船
利	湖	CHUNG LIE	三十三	港
銀	利	SILVER LAKE	三十三	郵船
茂	利	MURRAY EVERETT	三十三	港
海	運	HAI YUN	三十三	郵船
萬	克	WANLIE	三十三	港
帕	尼	PASEWALK	三十三	郵船
水	必	YONG AN	三十三	港
實	美	SPECO TRUST	三十三	郵船
福	二	POMEX SAGA	三十三	港
海	號	FOO HSING 2	三十三	郵船
大	春	HAI CHUN	三十三	港
錦	星	MU SING	三十三	郵船
安	達	KUMANG GLORY	三十三	港
珍	基	KAENDERS MAERSK	三十三	郵船
新	江	ZHENZHOUAN	三十三	港
衛	紅	OU JIANG	三十三	郵船
海	江	NEW HAI HUNG	三十三	港
新	口	ZEN SYDNEY	三十三	郵船
白	河	BIM HE KOU	三十三	港
南	灣	LAMON BAY	三十三	郵船
望	灣	MAEKIN MAERSK	三十三	港
委	尼	KOREAN CHANCE	三十三	郵船
韓	長	EVER GRACE	三十三	港
國	意	THAI JADE	三十三	郵船
泰	翠	UCKA	三十三	港
漢	加	NAN HWA	三十三	郵船
南	華	TIAN YUE	三十三	港
天	耀	DONAM 9	三十三	郵船
海	九	HAI MING	三十三	港
保	號	BARBER PERSEUS	三十三	郵船
國	希	KOREAN JACEJIN	三十三	港
明	滿	PLATYTERA	三十三	郵船
馬	月	MIN MOON	三十三	港
士	天	AMERICAN NEW JERSEY	三十三	郵船
南	保	MAERSK TEMPO	三十三	港
東	華	NAN HWA	三十三	郵船
新	號	TUNG HAI 6	三十三	港
馬	二	ZIM MANILA 2	三十三	郵船
彩	紅	RINBOW	三十三	港
艾	培	PRES. EISENHOWER	三十三	郵船
普	培	NOVIKOV PRIBOY	三十三	港
南	公	NANTAL PRINCESS	三十三	郵船
太	光	PACIFIC SUNSHINE	三十三	港
倫	勝	LUNA	三十三	郵船
馬	士	MAERSK CLEMENTINE	三十三	港
沙	烈	SARITA	三十三	郵船
金	達	KING HWA	三十三	港
天	華	TIAN LONG	三十三	郵船
泰	龍	TAI LAI	三十三	港
海	男	HAI YONG	三十三	郵船
皇	隆	HAI LONG	三十三	港
怡	星	ROYAL STAR	三十三	郵船
大	同	YI CHUN	三十三	港
同	二	VENUS	三十三	郵船
海	號	TA TUNG 2	三十三	港
實	瑞	NEP. AGATE	三十三	郵船
前</				

紐西蘭、汶萊、巴基斯坦、加拿大

台灣	上午十一時	上午十時
沙巴、印尼、泰國、菲律賓	上午十二時	上午十一時
馬來西亞半島、斯里蘭卡	下午二時	下午一時
沙撈越	下午四時	
蘇丹、西屬北非、摩洛哥、聖拿利馬島、 馬拉加、智利、千里達		下午四時
奧三鼻給、扎伊爾、卡塔爾、約旦	下午五時	
南非、肯雅、希臘、英國及北愛、阿拉伯 聯合酋長國、敘利亞、伊朗、愛爾蘭共和		

浦路斯、沙地阿拉伯、也門阿拉伯
西德、荷蘭、奧地利、巴林、科威

特、埃及、澳洲、西澳洲、斐濟、日本	下午五時	下午四時
越南	下午六時	
越南、緬甸、寮國、加拿大、美國、琉球、夏威夷	下午六時	下午四時

今日平郵

信件	郵包
下午五時	下午四時